

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.931. 115 PESETAS

PALENCIA, JUEVES, 3 DE SEPTIEMBRE DE 1998

1881

Parque industrial en Venta de Baños

Así lo anunció Tomás Villanueva en el transcurso de la cena de la Cámara de Comercio

REDACCION

"La aspiración de los palentinos de tener un parque industrial de proveedores en el Polígono de Venta de Baños ya es una realidad", aseguró en Palencia el consejero de Industria, en el transcurso de la entrega de premios del Trofeo Cámara de Comercio e Industria.

En el mismo foro, Tomás Villanueva señaló que este parque no va a suministrar componentes a un sólo grupo industrial de la región, sino que

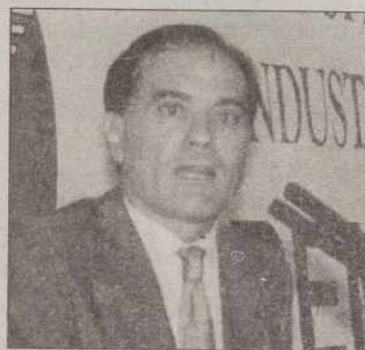
abarcará también a otras empresas fabricantes de este sector que estén asentadas fuera de la Comunidad.

El responsable de la Consejería de Industria aseguró que el proyecto arrancará en un breve plazo de tiempo con una inversión muy fuerte, y que es el grupo Renault el que está liderando la iniciativa.

La noticia no ha sido muy bien acogida en Valladolid, donde el presidente de la Confederación Vallisoletana de Empresarios (CVE) ha lamentado que la multinacional automovilística no

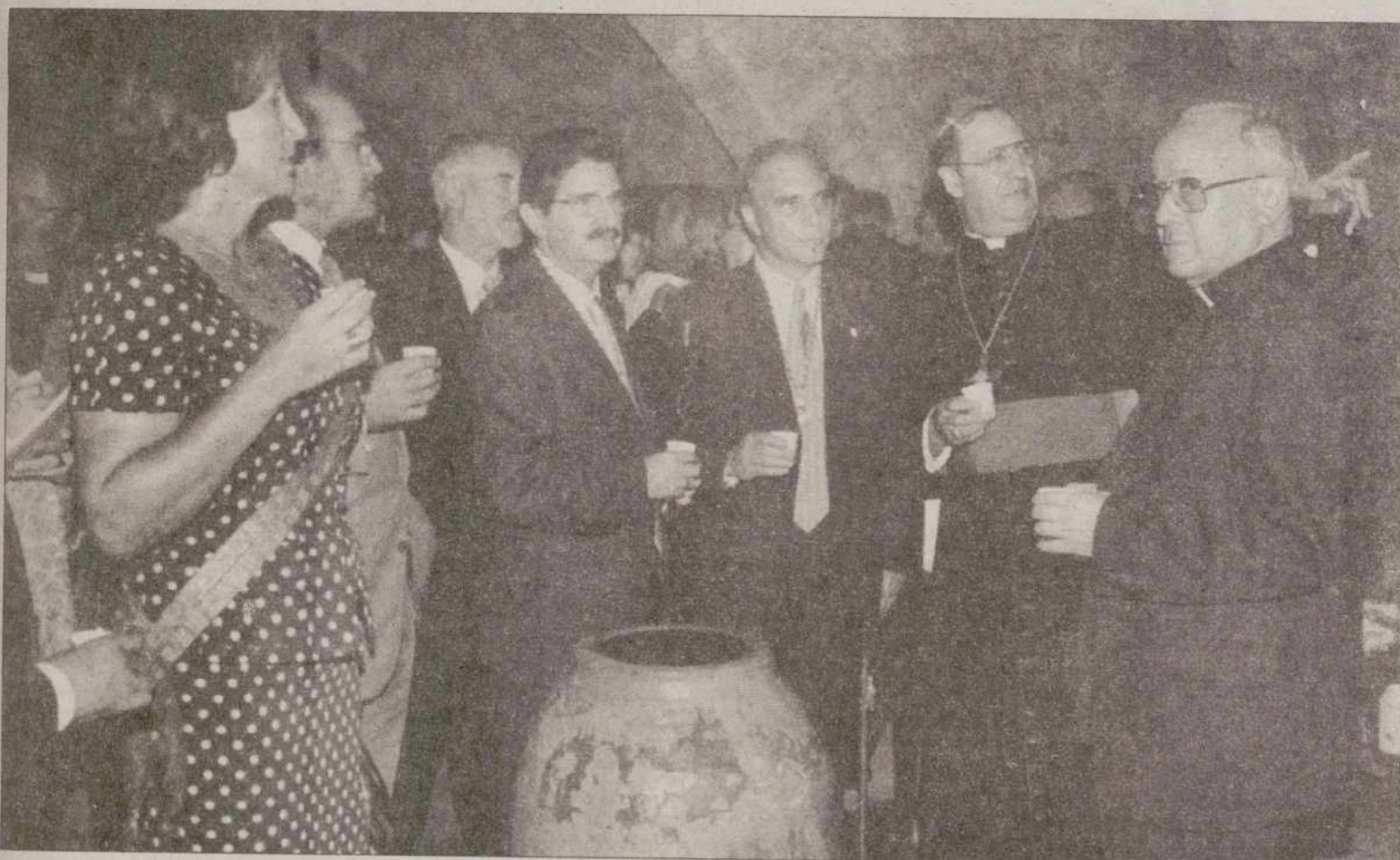
haya tenido en cuenta su ciudad para llevar a cabo el proyecto.

La falta de empresas suministradoras del sector ya fue denunciada por CVE en el informe "Diagnóstico actual de Valladolid", donde se advierte que el número de empresas auxiliares se reduce a 8, mientras que en ciudades como Zaragoza o Valencia -con Opel y Ford- el número de empresas suministradoras se eleva a 178 y 185, respectivamente.



Tomás Villanueva / E. CAÑA

Páginas 7 y 8



ENRIQUE CAÑA

Miles de palentinos honraron al Patrón San Antolín y peregrinaron a su cripta

Las autoridades religiosas, civiles y militares de la capital y provincia se dieron cita ayer, junto a miles de palentinos, para honrar solemnemente al Patrón San Antolín. La Catedral de Palencia se llenó de fieles durante la misa presidida por el obispo de la Diócesis y concelebrada por una treintena de miembros del Cabildo y sacerdotes del clero local y la cripta del agua milagrosa fue destino para una continua peregrinación a lo largo de la jornada. También Rafael Palmero habló de peregrinación en su homilía, para referirse al sentido y al espíritu que va a tener la séptima edición

de Las Edades del Hombre, "Memorias y Esplendores", que llegará a Palencia en el 99, en pleno Jubileo. "Va a ser una peregrinación hacia la casa del Padre, que ya hemos iniciado todos". En la cripta el prelado hizo un brindis con autoridades y representaciones "por la ciudad, la diócesis y la autonomía" y confió en que todo esté listo en nuestro primer templo diocesano para acoger la magna exposición el próximo mes de abril. Precisamente ese brindis por el inmediato futuro es el que recoge la fotografía.

Páginas 5 y 6

El PNV comienza a marcar las diferencias con Herri Batasuna

EFE / BILBAO

No hay posibilidad alguna de formar Gobierno con HB mientras no condene la violencia y abogue por la pacificación. El posible pacto entre PNV y la coalición abertzale al que se refirieron en los últimos días los dirigentes del PSE y del PP fue desmentido ayer por Ricardo Ansotegi.

Página 24

La Bolsa española cerró la jornada con la mayor subida del año

SPC / MADRID

La fuerte recuperación de Wall Street, que comenzó la sesión al alza tras anotarse en la víspera la segunda mayor subida de la historia en puntos, fue la excusa que utilizaron los inversores para provocar la mayor subida del año en el mercado bursátil español.

Página 29

Más de cien detenidos en 21 países de una red de pederastas

AGENCIAS / PROCEDENCIA

Unas cien personas fueron detenidas ayer en el marco de una gran redada internacional contra una red de pedófilos que difundía imágenes pornográficas de niños por Internet, según informaron fuentes policiales británicas, que coordinaron la operación.

Página 33

PAGINAS 10, 11 y 12

OTRAS INFORMACIONES

SUMARIO



Lamentable tarde de toros en la primera de Feria de los Sanantolines-98

Nos quedamos sin ver a Ortega Cano en su despedida. Volvimos a ver, aunque con menos fuerza que en temporadas anteriores, salir por la Puerta Grande a David Luguillano. El novel Miguel Abellán demostró que con él habrá que contar. La corrida fue presenciada por el presidente de la Junta, Juan José Lucas.

Página 9

Cruz Roja recaudó 585.448 pesetas en la tradicional Fiesta de la Banderita, celebrada ayer en Palencia coincidiendo con la festividad de nuestro santo Patrón San Antolín.

Páginas 14 y 15

"Amistades Peligrosas" hizo las delicias del público que acudió a la Plaza Mayor en el primer concierto de San Antolín. Manolo Escobar actuó ayer en el mismo escenario.

Página 17

El torero palentino Marcos de Celis cuenta desde ayer con su merecido monumento ante la Puerta Grande de la Plaza de Toros, donde recibió el cariño de todos los aficionados.

Páginas 20, 21 y 22

Informaciones de Frómista y su programa de actos para las Fiestas de Nuestra Señora del Otero, Ampudia, Castrillo de Villavega, Villasarracino y Cervera.

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	23
Nacional	24
Internacional	27
Economía	29
Bolsa	30
Sociedad	33
Deportes	36
Agenda	44
Televisión	46

PICOTAZOS

HB se maquilla
de cordero

Se especula con la posibilidad de que HB cambie de nombre de cara a las lecciones vascas. No está muy claro si es por el temor a ser ilegalizados o porque la nueva directiva se quiere desmarcar del terrorismo de ETA. Sea la razón que sea, se llamen como se llamen, no hay que dejarse engañar por el disfraz de cordero.

El PSOE
no tiene camino

Los socialistas acusan al PP de estar viajando eternamente hacia centro y siguen siendo siempre de derechas. Sin embargo, en el PSOE no saben qué camino seguir. La llegada de Borrell anunciaba un giro a la izquierda, pero desde el aparato del partido se está intentando corregirle la dirección. Total, no saben hacia dónde van.

Pederastas
en internet

Una acción conjunta en veintidós países ha permitido la detención de más de cien personas y desarticular una red de pederastas que actuaba por internet. A las puertas del siglo XXI, con un fácil acceso a la información, es difícil de comprender que haya un mercado de perversos para este tipo de pornografía.

Ser futbolista
en España

Ser futbolista en España es mucho más difícil de lo que puede parecer. En Primera división, el sesenta por ciento de los jugadores no han nacido en nuestro país. Lo peor de esto no es el dato, lo más triste es que muchos de estos jugadores extranjeros no han demostrado ser, para nada, mejor que los productos nacionales.

Insolidaridad

JUSTINO SINOVA

LAS Comunidades Autónomas de Andalucía y Navarra han dado una sonora prueba de insolidaridad al desligarse del llamado *medicamentazo* mediante la subvención en su área de las medicinas que quedan fuera de la Seguridad Social. Es ésta una ocasión en que no merece la pena entrar en el análisis de los argumentos, ya que se puede decir de los dos casos que sus responsables podrán tener razones pero no tienen razón. Lo que hace de estos casos algo inaceptable es que los políticos de esas autonomías se substraen de una responsabilidad colectiva, se conceden el egoísmo de pensar en su terruño y evitan servir al bien común. Los dos casos no son exactamente iguales. El de Andalucía llama más la atención porque su consejero de Salud votó a favor del *medicamentazo* en el Consejo de Política Fiscal y Financiera, en Navarra la decisión fue tomada en el Parlamento. Pero coinciden en esa insolidaridad indefendible. El *medicamentazo* es una medida aconsejada para reducir el gasto público Sanidad y por la evidencia de que muchos medicamentos son perfectamente prescindibles. Ha estado rodeada de polémica más por interés partidario que por motivos serios. Pero lo peor es ese desembarque de dos autonomías, que es más significativo que los problemas de la farmacia. El Estado de las Autonomías, que es una organización singular y necesaria para España, permite a veces que políticos insensatos abusen del catálogo de competencias. El Estado de las Autonomías tiene su asiento en la solidaridad. En este marco, una de las mayores irresponsabilidades es actuar por libre, máxime cuando esa decisión está basada sólo en aspectos demagógicos. Manuel Chaves, el presidente de la Junta de Andalucía se queja de que Jesús Gil, alcalde de Marbella, actúe por libre sin tener en cuenta las competencias andaluzas. No cabe duda de que en algunas cosas él le ha enseñado el camino.

LA POLÍTICA

Frente
nacional vasco

LUIS DíEZ

LA verdad suele ser para los filósofos y la exactitud para los matemáticos. Ni a una ni a otra aspiran los políticos. Pero, con todo, no hay razones para dudar de la verdad y la exactitud de las palabras del ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, cuando plantea la proporción entre ETA y Frente Nacionalista. "A menos ETA, más frente nacionalista", dijo el martes. Según el diagnóstico del Gobierno, la banda terrorista se encuentra en fase de reorganización ante el cúmulo de detenciones de los últimos tiempos, y sus cómplices políticos de HB hablan con el PNV y con EA para ganar tiempo y obtener oxígeno mientras la banda armada se recupera. Aparte del vocablo 'Frente Nacionalista', que está por ver cómo se configura en los programas electorales de los nacionalistas del frente, no hay otro producto de los dos meses de diálogo entre los dirigentes no encarcelados de HB y los del PNV y EA. El 'documento Ardanza', utilizado por el PNV como espantajo para romper la Mesa de Ajuria Enea, ya dio la pauta de que los dirigentes de ese movimiento nacional estaban dispuestos a ser menos exigentes con ETA y sus acólitos, que con los demócratas el conjunto del Estado. Utilizaban la Constitución en lo que convenía a sus intereses y formulaban un trágala contra el Estado de Derecho pócima imbebible *a priori* por los partidos democráticos. Como éstos no entraron en el juego, ya se ha visto al señor Arzalluz, presidente del PNV nunca sometido al tamiz de la elección popular, formular con gesto irascible esa acusación barata de que el PSOE y el PP no quieren la paz y prefieren que ETA siga matando. Tremendo disparate para inaugurar la campaña electoral pudiera situarle a él y a los del frente en la orilla de los luchadores por la paz y configurar un mundo al revés en la caza del voto inseguro y desinformado. Lo malo es que el Gobierno ha metido el termómetro y se ha percatado de que la táctica del diálogo de HB sólo es una estratagema para ganar tiempo, los asesinos volverán a matar y Arzalluz se habrá dado con la frente contra el muro una vez más.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JAIME MAYOR OREJA

Ministro del Interior

"El diagnóstico que hace el Gobierno es que ETA se encuentra en estos momentos en una fase de reorganización".

✓ NARCÍS SERRA

Primer secretario de los socialistas catalanes

"Pujol no tiene fuerza para aguantar la legislatura".

✓ GUEDANI ZIUGANOV

Líder de los comunistas rusos

"Yeltsin dirige a Rusia hacia una guerra civil".

✓ CARLOS ITURGAIZ

Presidente del PP vasco

"El PP jamás hará un guiño a HB ni se acercará a aquellos que quieren seguir coaligados, directa o indirectamente, con HB".

✓ BILL CLINTON

Presidente de Estados Unidos

"El pueblo ruso siempre ha reaccionado en tiempos de crisis con coraje y determinación".

✓ ADOLFO MARSILLACH

Actor y director

"Soy una mezcla de sabio e hipócrita".

PASEANTE EN CORTES

HAY que aceptar que las vacaciones de verano es un período muy singular. Los personajes populares y públicos están más que nunca en el objetivo de esa cámara, que quiere ofrecer al ciudadano esa vertiente vacacional y de ocio. Y uno ve imágenes o facetas desconocidas de nuestros políticos. Ahí está esa afición de la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, al submarinismo; o ese afán de Jaime Mayor Oreja en emular las gestas de Indurain; las sorprendentes bermudas de Josep Piqué; y el pádel de José María Aznar, un juego que al presidente del Gobierno le inspira principios filosóficos, como hemos podido comprobar en este mes de agosto (les dejo que se confíen, para luego...).

Pero ha existido un maestro del disfraz vacacional. Y ese ha sido José Borrell. Senderista, ciclista, submarinista, yataista, ... Pero he-

Demasiado disfraz

JULIÁN LACALLE

mos visto imágenes del candidato socialista a la presidencia del Gobierno que no han gustado en la calle Ferraz. Por ejemplo, esa salida de puerto en un pequeño yate, con una pequeña corte. O ese ponerse el traje de submarinista para practicar un deporte no muy común ni al alcance de cualquier ciudadano. ¡Vamos!, que quienes se ocupan de esos temas de la imagen en el aparato del partido, concretamente en la calle Gobel, no creen que el votante socialista esté por el yate o el submarinismo. ¡Y tienen razón!.

Si a esa actitud del candidato en el mes de agosto, merecedora de un suspenso, añadimos el consejo que le ha dado Joaquín Almunia (que hablara menos y definiera mejor el proyecto) habrá que analizar si José Borrell está bien asesorado. Por cierto, Almunia sí es un ejemplo de discreción en sus vacaciones. Como el ciudadano de a pie, le ves haciendo la compra en el supermercado de la urbanización o paseando tranquilamente por la playa, lejos del mundanal ruido. Las vacaciones de José Borrell están siendo muy comentadas por los diputados socialistas que empiezan a llegar al Congreso. Y, más o menos, la opinión es unánime. Los "cerebros" que tiene Borrell a su lado han pensado poco en los hábitos y costumbres del españolito de a pie. "Sólo le ha faltado jugar al pádel", decía un parlamentario socialista, con una acertada ironía.

SOLANA PALENTINA

De boda-1: El niño de las arras

GONZALO ORTEGA ARAGON



Como septiembre es un buen mes de bodas, por aquello de que en verano, ni mujer ni pescado, y porque el otoño llama al matrimonio, pues les ofrezco estos días algunas estampillas nupciales, que pueden servir de aviso de navegantes o, simplemente, de recordatorio cordial y

costumbrista:

Y hoy decimos del niño de las arras, el pimpollo más tierno de los clanes familiares de los novios, que ha sido elegido por el destino y sus abuelas para oficiar de paje portador en la solemne liturgia de la entrega de presentes entre los contrayentes.

Al niño de las arras, que anda entre los dos y los tres años, que sabe alzar triunfalmente dos dedos cuando le preguntan la edad y que apenas sabe balbucir alguna frase de alivio en los interrogatorios familiares, le vienen entrenando para el oficio de presentar arras desde hace cuatro meses, o sea cuando se hizo oficial la fecha de la boda. Pero el entrenamiento es más mental que efectivo y al niño lo de las arras, por aquello de la homofonía, sólo le suena a tabarras, con denominación de origen plurifamiliar, de forma que oye hablar de las arras y ya no sabe si lo van a llevar de fiesta o es que lo preparan para el convento.

Al niño de las arras,
que anda entre los dos
y los tres años, que sabe

alzar triunfalmente dos dedos

cuando le preguntan la edad y

que apenas sabe balbucir

alguna frase de alivio en los

interrogatorios, lo vienen

entrenando para presentar

arras hace cuatro meses.

infantil, porque lo que el niño quiere, ante el barullo cantanero de la casa, es marcharse a la calle y correr detrás de los pardales. Pero, en fin, el suplicio del revestido termina y el mozuelo se convence de que allí va a pasar algo gordo para que a él lo ponga de esa etiqueta y qué será lo de las arras, que hace un rato que no oye hablar de ellas.

Hay un zureo de abuelas, tías, primas y demás familia; y lloran casi todos al ver al infante enroquetado. Y al niño le huele a chamusquina tanta prisa y tanta lágrima, que a ver cuándo suena el bombazo.

Cuando llega la hora de las nupcias, al niño lo llevan en coche hasta la iglesia y, como el día es de calor, que no hay sábad sin sol ni doncella sin amor, al chavalín le empiezan a doler los pies, el cuello y la cabeza y decide sus primera escapada hasta el pradillo parroquial, a jugar con las acacias, los bancos y la arena de la última obra de intramuros. Y entonces llega en primer espanto de la familia, que te vas a poner perdido, tan guapo y elegante. Y tienes que llevar las arras.

Al fin, entra en la iglesia, de las manos de abuelos y abuelas, que, con la emoción, no se dan cuenta de que el niño lleva en sus prendas los primeros birretes de la libertad y en los zapatos hay polvo ya de callejeo. Los primeros minutos de la misa el niño es una estatua sorprendida, venga a mirar a conocidos lucidos y extraños en pingorota, los novios junto al altar y el cura diciendo.

En las lecturas, el principito echa sus primeros largos de iglesia, más despistado que conejillo en romería. Al fin, decide largarse al atrio y espantar a las palomas. Es cuando la abuela principal sale por él, le pone las arras en bandeja y lo acerca al ceremonial, qué rico está mi niño. Y el niño mira sin mirar, cae las arras, alguien las recoge y él se vuelve a las palomas...

SIN TRAMPA NI CARTON

Parque industrial

MARIANO VALERO



POCAS veces tendremos la oportunidad de asistir a un acto de reconocimiento público a empresarios y comerciantes palentinos, como es la tradicional cena santoliner de nuestra Cámara de Comercio e Industria, y salir tan contentos como el pasado martes. Como unas castañuelas abandonamos de madrugada las instalaciones del Hotel Europa Centro.

Ustedes se preguntarán por qué. Sencillamente porque, tras los postres, y en la última intervención de la noche, que correspondió al consejero de Industria, Comercio y Turismo de la Junta, Tomás Villanueva, que representaba en el acto al presidente del gobierno regional, se nos dio la extraordinaria noticia de la futura instalación de un parque industrial en el Polígono de Venta de Baños. ¡Casi nada! Aunque la noticia no era del todo nueva, pues podría señalarse media docena de fechas en las que nuestro periódico ya les ha informado de este interesante e importantísimo proyecto, sí que nos sorprendió un tanto, pues nadie pensábamos que el gobierno regional iba a anunciar tan importante noticia en el transcurso de un acto eminentemente social como es la cena de la Cámara. No obstante, cualquier momento y circunstancia son buenos para dar una buena nueva de esta trascendencia, calibre y calado. Algunos se quedaron boquiabiertos.

Tan es así que como el consejero no especificó en su intervención el lugar concreto donde se iba a instalar dicho parque industrial, especializado en el sector del automóvil, muchos se quedaron con la duda de si se refería a Palencia o Valladolid, y fue el presidente de la Cámara, Vicente Villagrà, quien raudamente salió al quite, cogió el micrófono cuando ya comenzaba la actuación del grupo musical que amenizó la fiesta y puso los puntos sobre las fes. "Les aclaro, por si hay dudas, que el parque no se ubicará en Valladolid, sino en Venta de Baños". Faltaría más. Refresco la memoria a quienes crean que este proyecto ha surgido de la noche a la mañana. Evidentemente no es así. ¿Recuerdan aquella visita del presidente Lucas a París, en la que visitó el nuevo centro tecnológico de la Renault, y en la que se entrevistó con Schweitzer, máximo

responsable de la firma automovilística francesa? ¿Recuerdan la posterior visita del propio Schweitzer a Lucas en Valladolid? Pues ahí tienen las claves, y los resultados. Los logros importantes se consiguen a base de dedicación, trabajo, entusiasmo, y tiempo. Pero lo importante es lograr el fin perseguido. Y en este caso, como afirmó Tomás Villanueva, el objetivo está cumplido. A los palentinos sólo nos queda agradecerlo públicamente, pedir que se haga efectivo lo antes posible, y que sirva para el despegue definitivo y la consolidación de un Polígono como el de Venta de Baños que tiene que convertirse, sin duda alguna, en uno de los puntos de referencia del potencial industrial de Castilla y León.

Renault, y no voy a descubrir nada nuevo, es uno de los pilares fundamentales de la industria de nuestra Comunidad, y no digamos de Palencia, y hay que conseguir que lo siga siendo por muchos años más. Días pasados les informábamos sobre los resultados económicos y de venta de Fasa-Renault en los últimos meses. Extraordinarios. Sé de buena tinta que hasta ellos mismos están positivamente sorprendidos. Y eso es bueno para ellos, pero también para esta tierra. Por si no lo saben, la factoría de Villamuriel se está convirtiendo en punta de lanza de cuantas dispone el grupo industrial del rombo en Europa. Tanto es así que están saliendo cada día de su cadena de montaje 1.250 vehículos, cuando no hace tanto se estaban fabricando 750. Eso es producir, sí señor. Y que sigan así por mucho tiempo. Que le pregunten al director de la factoría palentina y a su equipo cómo lo consiguen. Batiéndose el cobre con sus competidores de otras fábricas hermanas. Pero, sobre todo, haciendo las cosas extraordinariamente bien. Todo un ejemplo.

Fasa-Renault, que está al ladito de Venta de Baños, pero también otras factorías automovilísticas, de aquí y de allá, serán los principales clientes y motores de ese futuro parque industrial de Venta de Baños. A verlo vamos. Dejo para otro día mi comentario sobre el discurso del presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Vicente Villagrà, pues tuvo mucha miga. Y estuvo valiente. Como nos tiene acostumbrados.

EL RINCON DE LA FERRERAS

Serpiente política

CARMEN FERRERAS

ESO que se ha dado en llamar "serpiente de verano", cuando muda el ropaje social por el político, se convierte dadas sus dimensiones en una boa constrictor como poco. Y si no, cómo llama usted al globo, falacia, intriga, maniobra, trama, invento, interés, reptil al fin y al cabo, que ha arrastrado los nombres de antiguos cargos de interior por el lodo perdonatorio para Barrionuevo y Vera. Desde Fraga a Martín Villa, todos se han apresurado a desmarcarse de la noticia que no se sabe de dónde salió. Se conoce el cauce, pero no el origen de la misma. El PSOE dice que el PP, a quien acusa de haber actuado "como Pilatos" en el "caso GAL"; y el PP hace lo propio con el PSOE a quien acusa de no asumir su culpa en tan escabroso asunto. Y, para dar más que hablar, Julio Anguita, dueño de la verdad absoluta, apela a una justicia igual para todos, sean estos ricos o pobres. De lo que no dice nada es de los poderosos.

La constrictor del indulto va a colear a lo largo del estío, que sería aburridísimo, si no fuera por los esfuerzos de la fauna que veranea en Marbella, y los esfuer-

zos de unos y otros políticos por estar todo el santo día en el "candelabro" de la actualidad, aunque sea a fuerza de meter la gamba. Sólo de vez en cuando se alzan voces, como la de ese gran político que es Aleix Vidal Quadras, que hablan desde la prudencia más absoluta. Mientras tanto el Presidente Aznar se mantiene en forma participando en torneos de padel organizados por la urbanización castellanense en la que veranea desde que estrenara la presidencia del país. Entre raquetazo y raquetazo, seguro que piensa, para reafirmar que existe, con ironía en este asunto de la indulgencia plenaria y con un poco más de preocupación por lo que se le viene encima en septiembre, sobre todo tras el levantamiento de cascos del Vicepresidente.

Si el verano, con o sin serpiente, antes era de la jet-a-set y de la beautiful people, hoy es, por méritos propios, de dos autoexcluyentes clases, pertenecientes a castas dominantes del país. Por un lado los políticos, auténticas vedettes del cabaret nacional, y por otro los médicos, algunos médus errores que constituyen un peligro para la salud pública, nunca mejor dicho.

COLUMNAS

EL PAÍS

• Javier Pradera

Alude a los paralelismos entre, "la gran figura del reinado de Alfonso XIII, Antonio Maura" y Felipe González, aunque precisa que "cabe desear que los paralelismos se detengan en este punto: porque si los rígidos planteamientos de Maura produjeron la ruptura del Partido Conservador y pusieron en peligro -a través de su pronunciamiento de levita, en frase de Ortega- la estabilidad del sistema constitucional, Felipe González no debería seguir ese desaconsejable ejemplo".

EL PAÍS

• Moncho Alpuente

Reflexiona sobre la vuelta de vacaciones y considera que "los viajeros retornan en sombría procesión a sus madrigueras urbanas, más o menos dispuestos a afrontar de nuevo sus rutinas en medio del caos, a sobrevivir en un entorno no menos hostil por cotidiano. Tras un verano más o menos odiseico, Ulises y familia no regresan a Itaca sino a Penélope, la urbe que teje y desteje su tapiz como una tela de araña, araña alucinada acosada por voraces pretendientes que la expolían buscando sólo su provecho".

EL MUNDO

• Francisco Umbral

Sostiene que el cierre del diario *Egin* fue "una medida administrativamente confusa, aunque luego explicada", y acude a Manuel Azaña, quien cerró *ABC* afirmando que "no hay libertad para los enemigos de la libertad" para concluir que "no sé si Mayor Oreja ha precintado *Egin* con una prueba o con un eslogan. En cualquier caso, *Egin*, si vuelve a salir, debe pararse a distinguir, como Machado, 'las voces de los ecos'. Y, por supuesto, no presarte a ser eco cuando puede ser voz".

EL MUNDO

• Eduardo Mendicutti

Se refiere al giro al centro anunciado por Aznar y asegura que "da la impresión de que el señor Aznar piensa que trae más cuenta comprar votos en los grandes almacenes del centro. Por lo demás, ése es un centro que a mí ni me va ni me viene: afortunadamente, estoy descentrado".

ABC

• Jaime Campmany

Se despidió del mes de agosto haciendo un repaso de los eventos del verano y señala que "todo el mes a vueltas con Monica Lewinsky, la niña mama, la niña llora, la niña habla, la niña se mancha el vestido. Hay un loco que cruza por agosto gritando: ¡Bill Clinton ha bombardeado el kamasutra! Hay un chiste de agosto. Dice el presidente, la madre de todos los presidentes. A nuestros enemigos debemos permanecer firmes, duros y apretar los dientes, Monica tú no".

TRIBUNA ABIERTA

Justicia después del Holocausto

STUART E. EIZENSTAT (*)

LOS acuerdos históricos alcanzados en las últimas dos semanas representan pasos significativos en el esfuerzo internacional de hacer justicia con las víctimas del episodio más complejo y trágico de este siglo. Más allá de los beneficios económicos, los acuerdos proporcionan el empuje necesario para hacer frente a la importante labor de establecer la verdad y hacer justicia. Es imperativo no sólo llevar a cabo estos acuerdos sino construir y completar un número de iniciativas que proporcionarán el recuento material y moral oculto durante mucho tiempo.

En primer lugar, los líderes suizos han asegurado que continuarán dando los pasos que ya han iniciado. Completar estos pasos afianzará el liderazgo suizo entre las naciones que están dispuestas a seguir con el proceso de hacer frente a este trágico y traumático acontecimiento de la historia. En segundo lugar, debemos expandir nuestra búsqueda internacional para hacer frente a la verdad en otras áreas, particularmente en lo que se refiere a objetos de arte.

Tenemos una gran responsabilidad con los supervivientes del Holocausto, sus herederos y sus familias y, en general, hay legislación internacional que refleja un aumento de la preocupación. En tercer lugar, la búsqueda de la verdad ha dado lugar a que en 16 países se creen comisiones históricas

para estudiar sus propios pasados y su actuación durante la II Guerra Mundial. Esperamos que se complete este trabajo antes del fin del milenio. Este esfuerzo no es sólo para redimir la historia, sino para aprender las lecciones del pasado y utilizarlas para construir un mundo más justo.

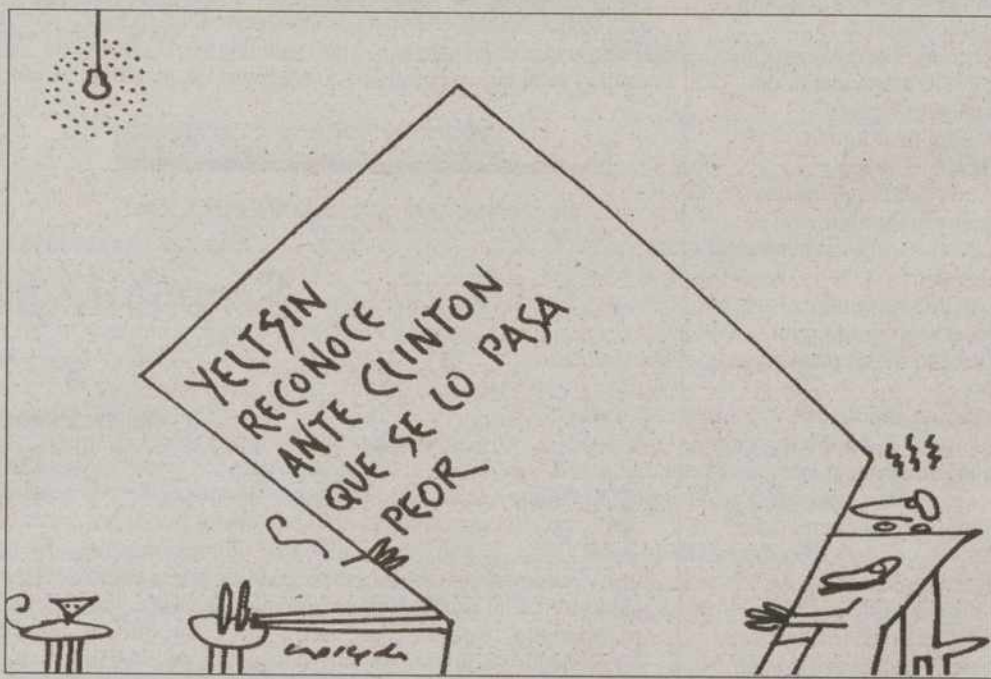
En cuarto lugar, debemos expandir la importante labor de promover la educación sobre el Holocausto para que las dimensiones resuenen en las generaciones futuras. Estos esfuerzos nos recuerdan que las lecciones mayores del Holocausto deben ser aprendidas por futuras generaciones si queremos evitar repetir los horrores del pasado. Finalmente, debemos continuar nuestros esfuerzos en el área de restituir las propiedades. Entre las muchas atrocidades cometidas por los nazis se encuentra el esfuerzo sistemático para confiscar las propiedades e instituciones de individuos y comunidades.

Muchos de los países de Europa Central y del Este han instituido procedimientos para la restitución de propiedades confiscadas. Sin embargo, muchos otros países apenas han comenzado a tratar el tema.

(*) Stuart E. Eizenstat, subsecretario de Estado, ha coordinado los temas relativos al Holocausto en Estados Unidos

Debemos promover la educación sobre el Holocausto para que las dimensiones resuenen en el futuro

MOLLEDA



Catorce muertos

GUILLERMO DEL ALBA

LAS cifras que nos han arrojado los dos meses fuertes del verano resultan, ciertamente, estremecedoras: catorce muertos cada día, es el promedio de las víctimas mortales que ha ocasionado la carretera, los accidentes automovilísticos, el alcohol de más, las burradas veraniegas..., lo que usted quiera colocar en este nigerrimo balance de los meses fuertes del verano, julio y agosto, recién cancelados. Nos llama la atención el accidente concreto, con una o más víctimas mortales e incluso aquel que sólo deja tras de sí el mal recuerdo de los hierros retorcidos. Pero da escalofríos pensar que, cada día uno tras otro, de los sesenta días transcurridos del verano del 98 ha proporcionado esa pavorosa cifra de catorce muertos, catorce. Y aún así, se nos asegura que es un dato algo más reducido que en años anteriores, lo que no debe de-

jar de resultar, acaso, consolador. Cuando menos, no vamos a peor. Y pese a todo, cuando se produce un nuevo accidente con algún víctima mortal todavía nos mostramos sensibles, y damos relieve, importancia, grandes espacios en todos los medios, al siniestro, probablemente sin reparar suficientemente en la pavorosa cifra media de catorce cada día como media. Ha contado la viñeta del humorista Forges que las vacaciones en familia "tardan en cicatrizar unos quince días". No se refiere a las heridas del automóvil, sino a las psicológicas que suele provocar y originar la convivencia. Ese es otro balance mucho más sutil, rebuscado, mucho más difícil de traducir en cifras. Es otra clase de balance que los psicólogos establecerán acerca de los efectos vacacionales. Nada es gratuito, ni siquiera el tiempo de descanso de cada año.

El lastre

JULIA NAVARRO

ASEGURA el vicepresidente Álvarez Cascos que él es un lastre para el proyecto centrista de su partido y de presidente, y es lógico que se ofienda a sí mismo. Sin embargo, Álvarez Cascos, lo mismo que Miguel Ángel Rodríguez, u otros personajes del Partido Popular, ha venido representando un papel político que en nada se ajusta al modelo centrista. Si el talante demostrado, ni las clarificaciones públicas que han hecho, ni el modo y manera de estar y hacer política se ha parecido siquiera levemente, a lo que en día hicieron los verdaderos políticos de centro. Y ojo, tampoco se trata de achacar a Álvarez Cascos, y similares, todos los problemas de imagen que tiene el Partido Popular. En definitiva, el vicepresidente y secretario general del PP ha cumplido con el papel, mal papel, del reparto, y respondido a lo que sin duda Aznar esperaba de él. Pero dicho esto la verdad es que Álvarez Cascos sí que es un lastre. Como lo era Miguel Ángel Rodríguez. Como lo fueron otros que también fueron despachos a otras actividades lejos de la primera línea.

El problema que tiene el PP es que a muchos miles de ciudadanos no les gusta su estilo de gobernar. No es tanto que no este de acuerdo con el resultado de acción del Gobierno, sino el rechazo que produce ese estilo a veces chulesco de tratar y relacionarse con la sociedad que tiene algunos dirigentes del PP. Además, por más que en estos días la consigna que tienen los políticos sea quitar importancia a la última encuesta del CIS, lo cierto es que las cifras cantan, y el PP está empatado con el PSOE y que es peor para ellos, los líderes del PSOE sacan ventaja al Presidente Aznar en la preferencia de los ciudadanos. De ahí la desoperación del Gobierno y su intento de "cambiar" de estilo y por tanto que los políticos como Álvarez Cascos se diga que restan mas que suman. Se impone el modelo Piqué, y en ese modelo bajan los estrategias de "marketing" y publicidad del PP. Intenta difuminar la cara bronca que al final enseña la derecha y que tanto intranquiliza a los votantes de centro.

Está claro que políticos como Jaime Mayor Oreja, el propio Piqué, Abel Matutes, o incluso Eduardo Serra, sin olvidar a Javier Arenas, ofrecen el perfil moderado que a la gente le gusta por que les produce tranquilidad. Tanto y tantas declaraciones está haciendo Álvarez Cascos estos días que sin pretenderlo, está contribuyendo él mismo a evidenciar lo que dicen las encuestas, comentan sus compañeros de partido, y es una opinión común entre los observadores políticos, que es un lastre para su partido en este momento en que intentan convencer a los electores que ahora sí el PP se ha vuelto un partido de centro. Al final Álvarez Cascos será una víctima de las encuestas.



SAN ANTOLIN 1998



Numeroso público flanqueó a autoridades y peñistas en el camino a la Catedral / ENRIQUE CAÑA

Miles de palentinos honraron a San Antolín

El obispo habló de Las Edades del Hombre como de "una peregrinación hacia la casa del Padre"

Un año más los palentinos cumplieron con la tradición y festejaron, con la solemnidad propia del momento, a su Patrón San Antolín. Miles de ciudadanos llenaron la Catedral, para asistir a la misa y bajar a la cripta en busca de un vaso del agua milagrosa.

C. CENTENO

Los actos dieron comienzo a las 11,15 de la mañana con la procesión de autoridades desde el Ayuntamiento a la Catedral. Abrían el cortejo civil los gigantones y cabezudos, seguidos de las peñas y el grupo de danzas "Jorge Manrique", luciendo sus mejores galas en el traje de palentinos.

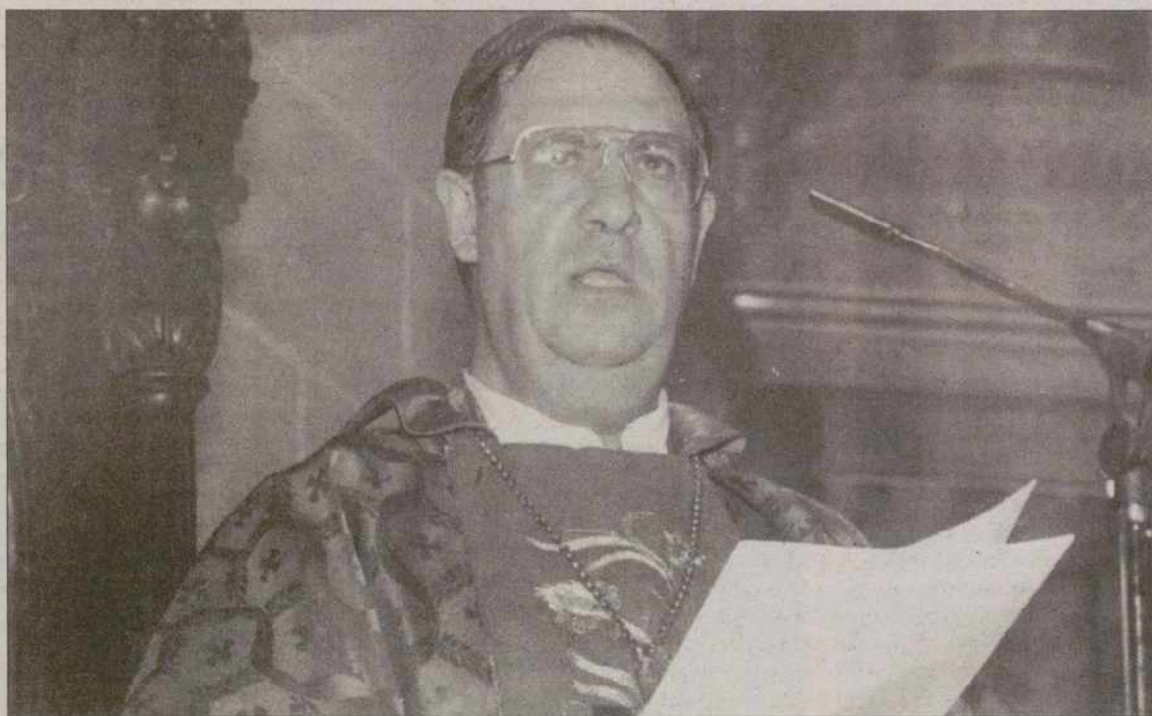
Los maceros del Ayuntamiento y la Banda de Música daban paso a las Corporaciones Local y Provincial al completo, los representantes palentinos en las Cortes regionales y en el Parlamento de la Nación, los responsables de la Delegación Territorial de la Junta y de la Subdelegación del Gobierno, acompañados por los mandos policiales y militares y representaciones de la Universidad, las Casas Palentinas,

el empresariado local y el colectivo vecinal.

El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio también formaba parte de la comitiva, como es habitual cada año.

Bien es verdad que este año no se acercó hasta Palencia ningún miembro del Ejecutivo de José María Aznar -en 1997 lo hizo por unas horas el vicepresidente segundo Rodrigo Rato-. Tampoco asistió el

presidente de la Junta de Castilla y León a los actos del templo catedralicio, aunque sí estuvo en la comida posterior del Hotel Rey Sancho y en la primera corrida de toros de la Feria.



El obispo durante su homilía / ENRIQUE CAÑA

Lo cierto es que de Palencia no faltaron ni autoridades ni representaciones, que son las llamadas a ocupar sus lugares en una celebración como la del Patrón.

La gran familia de San Antolín

El obispo de la diócesis palentina, Rafael Palmero, presidió la misa solemne en honor de San Antolín. Le acompañaron las dignidades del Cabildo Catedral y sacerdotes del clero local.

A los cerca de treinta concelebrantes, a las autoridades civiles y militares y al pueblo congregado en el templo, se dirigió el prelado al comienzo de la eucaristía para recordarles que formaban una gran familia, la de los hijos de San Antolín, que ayer acudían "para pedirle su apoyo en el trabajo y las realizaciones".

La sal de la Tierra y la luz del Mundo

En la homilía el obispo recordó que ésta era su tercera celebración del Patrón San Antolín, "una tradición que por ser viva, se prolonga y perfecciona año tras año" y animó a los presentes a mantener encendida la llama de los mejores y a seguir brillando con las buenas obras, para hacer realidad la metáfora evangélica del amor y la caridad que deben presidir el apostolado seglar: "vosotros sois la sal de la Tierra y la luz del Mundo".

"Memorias y Esplendores"

Recordó también Rafael Palmero que nos encontramos en el tercer año preparatorio del Jubileo de 1999, en que llegará a la Catedral de Palencia la séptima edición de Las Edades del Hombre, que lleva por título "Memorias y Esplendores", y que va a ser en palabras del obispo "una peregrinación hacia la casa del Padre, que ya hemos iniciado todos".

Y para que esa peregrinación dé los frutos deseados, invitó a volver por el camino de la auténtica conversión, a través del redescubrimiento del sacramento de la penitencia, que es preciso practicar más.

Citó a propósito del perdón, el amor y la caridad textos del obispo Manuel González, que pronto será beatificado, de San Pablo y del Beato Rafael y concluyó proponiendo a los fieles palentinos que se dejen evangelizar y evangelicen a los demás, "porque las virtudes no son sólo para uno mismo" y ser la luz del Mundo, nos hace recordar que vivimos en la llamada aldea global.

Se dirigió a cuantos estuvieran viendo desde sus casas la retransmisión en directo de la misa de San Antolín, en Televisión Palencia, y reiteró finalmente la invitación de "hacer vida de las palabras de Dios, en el día del Patrón: sal y luz".

La misa se celebró en el Altar Mayor, como manda la tradición, y concluyó con la Bendición episcopal, los sonos del Himno de San Antolín y la adoración de sus reliquias.

Durante la Eucaristía actuó la Coral Vaccea, acompañada al órgano por José María Gómez Laso.



SAN ANTOLÍN 1998

Un brindis "por la ciudad, la diócesis y la autonomía"

La jornada fue una continua "peregrinación" de palentinos a la cripta

Al término de la misa en honor de San Antolín, las autoridades cumplieron fielmente con la otra parte de la tradición, la de la bajada a la cripta del santo y mártir para beber un vaso de agua fresca y dicen que milagrosa. Miles de palentinos les secundaron en el rito.

C.CENTENO

Nada más descender a la fresca gruta el obispo hizo un brindis con el alcalde, el presidente de la Diputación, el consejero de Medio Ambiente, el delegado territorial de la Junta y el subdelegado del Gobierno en funciones, extensivo a las restantes autoridades y representaciones. Fue "por la ciudad, la diócesis y la autonomía".

Los presentes lo secundaron y expresaron también el deseo compartido por todas las instituciones de que la Catedral esté lista en abril del 99 para acoger a Las Edades del Hombre.

El presidente del Cabildo, Santiago Francia, comentó a este periódico que los alumnos de la Escuela-Taller habían concluido recientemente las reformas en la cripta, reformas consistentes en sustituir el altar anterior, hecho de piedra artificial, por una mesa construida con una única piedra de calidad. Además la imagen de San Antolín, que antes estaba situada en medio de un arco, ha sido trasladada al muro lateral, con lo que la visión de la cripta es ahora más diáfana.

Los verdaderos devotos

Santiago Francia comentó también

que habían sido bastantes los que habían acudido a las misas celebradas a las 9 y a las 10 de la mañana en la cripta.

"Los que vienen a esas horas a honrar al Patrón son los verdaderamente devotos", aquellos que huyen de las aglomeraciones y las largas colas y optan por el recogimiento, posible únicamente a esas horas tempranas.

Ciertamente no hay recogimiento ni silencio que valgan cuando son miles las personas que esperan turno para bajar a la cripta y beber un vaso del agua milagrosa, que al decir de la tradición hace que se cumplan los deseos durante el año siguiente.

Hasta las tres de la tarde permaneció abierta ayer la cripta para acogerles y volvió a abrirse de 5 a 8 de la tarde para los que no pudieron cumplir el rito patronal por la mañana.

Así pues, un año más Palencia se volcó en el cumplimiento de las tradiciones: misas en honor del Santo Patrón, adoración y beso a sus reliquias y visita a la cripta.

El tiempo acompañó, aunque quizá en exceso, ya que el calor hizo aún más incómodas las aglomeraciones y provocó más de un sofoco y hasta alguna lipotimia.

Y aunque no por efecto del calor, sí debemos reseñar que durante la misa concelebrada de las 11,30 se registró un accidente: a uno de los representantes de las peñas locales se le cayó encima el estandarte y le golpeó en la cabeza, provocándole una herida de la que fue inmediatamente atendido y que precisó unos puntos de aproximación.

Nada grave, pero desde luego molesto cuando se está en plena ce-



Arriba el brindis del obispo con las autoridades y debajo peñistas en pleno recorrido festivo / E.CAÑA

lebración festiva.

Decir también que al término de los cultos religiosos en la Catedral, el grupo de autoridades se las vio y se las deseó para irse abriendo camino hasta el Ayuntamiento, ante

el que escucharon el Himno a Palencia interpretado por la Banda Municipal de Música.

Les acompañaban llenando la Plaza Mayor los peñistas con sus vehículos y charangas y multitud

de palentinos, que ayer desbordaron todos los espacios públicos de la ciudad.

Los actos oficiales concluyeron con un vino español en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

Verbena sí, pero fuegos no en la víspera de San Antolín

REDACCION

La víspera de San Antolín se oyeron sonos festivos en el Salón, para dar continuidad al acto inicial del pregón, el cohetero y el primer desfile de las peñas y para que, una vez apagados ritmo y fuerza de ese dúo que es Amistades Peligrosas aunque pronto vaya a dejar de serlo, la "marcha" no concluyera así como así.

El conjunto "La Factoría" fue el encargado de amenizar la verbena en el Auditorio del Salón a partir de las once y media de la noche.

Lo que no pudieron ver ni escuchar los palentinos fue la quema de la primera colección de fuegos artificiales, organizada por la Asociación de Feriantes en el Real de la Feria. Un accidente sufrido por el camión que los transportaba, impidió que el cielo pudiera llenarse de colores y del ruido de los sonoros cohetes. Durante la noche patronal sí hubo fuegos artificiales en las Huertas del Obispo y hoy habrá una nueva sesión en el Ferial, patrocinada también por los feriantes.

En la foto de Fernando Jiménez, "La Factoría" en plena actuación.





SAN ANTOLÍN 1998

Venta de Baños acogerá un nuevo parque de proveedores para el sector de la automoción

El consejero de Industria lo confirmó durante la entrega de premios del Trofeo Cámara de Comercio

El consejero de Industria ha confirmado que el Polígono Industrial de Venta de Baños contará próximamente con un parque industrial de proveedores, cuyo proyecto ha sido liderado por el grupo Renault. Tomás Villanueva hizo estas declaraciones durante la entrega de premios del XXVI Trofeo Cámara de Comercio.

MERCEDES GARCIA

"La aspiración de los palentinos de tener un parque industrial de proveedores en el Polígono Industrial de Venta de Baños ya es una realidad", aseguró el consejero de Industria, quien dijo que este parque no va a suministrar componentes a un sólo grupo industrial de la Región, sino que abarcará también a otras empresas fabricantes de este sector que están fuera de los límites de la Comunidad Autónoma.

Tomás Villanueva puntualizó además que este parque arrancará en un breve plazo de tiempo con una inversión muy fuerte y que es el grupo Renault el que está liderando el proyecto.

El consejero hizo estas declaraciones el martes en Palencia durante la entrega de premios del Trofeo Cámara de Comercio e Industria, con el que se distingue anualmente a las empresas palentinas que hayan destacado.

Sin embargo, el parque de proveedores ventoso no es el único reto importante que tiene Palencia para 1999. "Desde el punto de vista turístico hay proyectos muy interesantes para el año que viene como Las Edades del Hombre o el camino de Santiago", comentó el máximo responsable de la Conse-



El consejero de Industria, Tomás Villanueva, durante su intervención / ENRIQUE CAÑA

jería de Industria.

Oportunidades de negocio

Tomás Villanueva recordó también el martes en Palencia que las administraciones públicas tienen la obligación de hacer un ejercicio importante para mejorar, para ser mucho más eficaces y para tratar de conseguir de forma más rápida los objetivos perseguidos. "Por ejemplo, en el departamento que yo dirijo tenemos que hacer un esfuerzo por potenciar las oportunidades de negocio en nuestra tierra", puntualizó el consejero de Industria, quien reconoció que en la

actualidad estaban trabajando con el propósito de alcanzar un entorno favorable para el desarrollo industrial de nuestra región.

Villanueva considera que una de las soluciones es tratar todos los problemas empresariales desde una perspectiva mucho más personal, con una importante mejora de los servicios, con un tratamiento muy sectorial de todas las actividades productivas de nuestra región y sobre todo, con un trato muy personalizado.

El consejero aprovechó también el encuentro con el empresariado palentino para adelantar que hoy

tenía previsto participar en el Consejo General de Cámaras, donde propondrá una integración funcional de todos los servicios y de todas las Cámaras, es decir, que todos los empresarios puedan obtener esas prestaciones.

Villanueva habló de la posibilidad de introducir cambios en la normativa y en los procedimientos electorales a la vista de la experiencia de este año en el procedimiento electoral. "Sería bueno adaptar aún más las nuevas clasificaciones, grupos o categorías de las empresas que integran las Cámaras", aseguró.

Valladolid quería el proyecto

El presidente de la Confederación Vallisoletana de Empresarios, Manuel Sólter, lamentó ayer que la multinacional automovilística no haya tenido en cuenta Valladolid para llevar a cabo el proyecto. La falta de empresas suministradoras del sector ya fue denunciada por la Confederación Vallisoletana de empresarios en el informe "Diagnóstico Actual de Valladolid" que se entregó al consejero de Industria, Tomás Villanueva, el pasado mes de mayo.

En el citado informe se advierte que a pesar de que la automoción se ha convertido en el "sustento de la industria provincial", el número de empresas auxiliares se reduce a 8, mientras que en ciudades como Zaragoza o Valencia (donde se ubican las factorías de Opel y Ford) el número de empresas suministradoras se eleva a 178 y 185, respectivamente.

"La existencia de suelo industrial en Valladolid resulta escasa o muy escasa para el 68% de los empresarios y el precio es elevado respecto a otras ciudades del entorno para el 73 por ciento del empresariado", según recoge el citado estudio. Manuel Soler ha reiterado que "la falta de infraestructura y de suelo industrial a precios competitivos ha provocado que Valladolid se esté quedando fuera de los grandes proyectos industriales. No estamos en el ranking de la competitividad".

A juicio del presidente de la Confederación Vallisoletana de Empresarios, el dinamismo de Valladolid ha ido languideciendo desde que en los años 50 un grupo de empresarios dinámicos y agresivos consiguiera la implantación de Fasa en la ciudad. "Desde la década de los 80, con la decisión de ubicar en Valladolid la capitalidad, la ciudad se ha quedado en una ciudad administrativa", aseguró Soler, quien felicitó al empresariado palentino por conseguir el parque de proveedores.

Villagrà vuelve a pedir infraestructuras

El presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Vicente Villagrà, aprovechó su intervención durante la entrega de premios del XXVI Trofeo Cámara de Comercio para volver a exigir nuevas infraestructuras.

Tras comentar que a los empresarios catalanes les preocupa pagar peaje en las autopistas, Villagrà dijo "los castellano-leoneses preferimos pagar peajes baratos a no tener autopistas, a soportar mayores índices de accidentabilidad o a

tener que afrontar un mayor número de averías en nuestros camiones".

El responsable de la Cámara de Comercio de Palencia reconoció que era imprescindible que existiera consignación presupuestaria para la realización del proyecto y expropiación de la futura Autovía Palencia-Santander en el tramo Palencia Amusco, así como para completar el proyecto y expropiaciones de la Autovía Palencia-Benavente y el desdoblamiento del segun-

do cinturón de Palencia. Dentro del apartado de reivindicaciones, el titular de la Cámara no olvidó tampoco señalar la necesidad de se dé una solución a la variante de Guadarrama y al problema del paso del ferrocarril por la capital. "Es tiempo de que se unan todos los Partidos Políticos palentinos para defender la variante del Ferrocarril a su paso por Palencia capital, antes de que los pidan otras 20 ciudades que también lo necesitan", aseguró el presidente de la Cámara.

Villanueva comentó, finalmente, que no se puede querer la instalación de empresas y rechazar la forma de vida de los empresarios. "Como cualquier ciudadano de zonas desarrolladas el empresario quiere puestos escolares para sus hijos, el mayor número de posible de carreras universitarias, que puedan tener su piso o su chalet si así les gusta, sin trasnochadas demagogias y, en definitiva, que Palencia ofrezca posibilidades de desarrollar una vida atractiva".

Sus entradas a EXPO'98 en nuestras oficinas



EXPO Día	1 día	4.250 ptas.
	3 días	10.600 ptas.
Niños de 5 a 14 años y Tercera Edad	50% descuento	
Grupos	PRECIOS ESPECIALES	
Niños hasta 5 años	GRATIS	

Información y reservas:
902 300 600



HALCON
VIAJES

Sus entradas por E-MAIL: info.salamanca@www.halcon-viajes.es



SAN ANTOLIN 1998

La Cámara entregó las Medallas a las empresas que destacaron durante el año

En el transcurso de una cena en el Hotel Europa Centro de Magaz de Pisuergra

La Cámara de Comercio e Industria de Palencia entregó el pasado martes, día 1, los premios del XXVI Trofeo Cámara de Comercio e Industria, con los que se distingue a las empresas que han destacado durante el año. Las Medallas fueron entregadas en el transcurso de una cena en el Hotel Europa Centro de Magaz de Pisuergra.

MERCEDES GARCIA

El consejero de Industria, Comercio y Turismo, Tomás Villanueva, fue el encargado de entregar la Medalla de Oro de la Sección de Industria al responsable de la empresa Bragocasa, galardonada en esta vigésimosexta edición con la más alta distinción.

Braulio González Carranza, promotor de Bragocasa, comenzó en el sector como aprendiz a la corta edad de 15 años.

Tras trabajar de encargado en las empresas Bigar S.A., cubiertas MZV y Tres Mares, donde colaboró en la construcción de proyectos tan significativos como la Plaza de Toros o la Biblioteca Pública, creó su propia sociedad.

En la actualidad, González Carranza ha sido protagonista de un volumen de construcción de más de 30 proyectos que engloban alrededor de 1.000 viviendas, así como de rehabilitaciones importantes en edificios emblemáticos de la ciudad.

La Medallas de Oro en la Sección Comercio recayó este año en Trofeos Deportivos Pallart, galardón que fue entregado a su responsable por el propio presidente de la Cámara, Vicente Villagrà.

La citada empresa se dedica exclusivamente a la fabricación, transformación y montaje de todo lo relacionado con el premio al esfuerzo deportivo; medallas, trofeos y placas de homenaje.

A pesar de que el 80% de sus ventas están en el mercado nacional, el esfuerzo de la empresa está orientado hacia el mercado internacional. De hecho, en estos momentos tienen distribuidores en Francia, Inglaterra, Portugal, Argelia y Holanda.

Durante los últimos años Pallart ha hecho importantes inversiones, como por ejemplo la instalación de una planta de metalizado en Barcelona y la adquisición de un edificio de 3.000 m². Otra inversión destacada es la compra de las naves de Palencia, de 25.000m² de superficie, 11.000 m² de naves industriales y 1.200 m² de oficinas. Además, Pallart ha apostado por la grabación en lá-



Los empresarios galardonados con las Medallas de Oro, Plata y Bronce se fotografiaron juntos / E. CAÑA

ser, y ha adquirido tres máquinas láser de última tecnología para la grabación y personalización de los artículos.

En cuanto a los proyectos de futuro de la empresa galardonada, hay que destacar su intención de crear un departamento de impor-

tación-exportación y de incorporar a su actual catálogo 100 nuevos productos para el detalle conmemorativo y publicitario.



ENRIQUE CAÑA

Numerosas autoridades presentes

En la entrega de premios del XXVI Trofeo Cámara de Comercio estuvieron presentes un importante número de autoridades de la región y de la provincia. Concretamente, hasta el Hotel Europa Centro -donde se celebró la

cena- se desplazaron los consejeros de Industria y Medio Ambiente, el director general de Comercio, los diputados, senadores y procuradores, así como los responsables de todas las instituciones de la capital y provincia.

Reconocimiento al esfuerzo continuado

La Medalla de Plata en la Sección de Industria se entregó el martes a al responsable de la empresa Composites Reforzado, cuyo objetivo es la fabricación de cajas y contenedores frigoríficos. Composites Reforzados ocupa por volumen de fabricación el cuarto lugar a nivel nacional. En 1997 inició la exportación de productos al exigente mercado alemán, dedicando en los momentos actuales el 15% de la fabricación.

La Medalla de Plata en la Sección Comercio la recogió Nicolás Vallejo del Amo, responsable de la empresa Transportes y Hormigones Vallejo, S.A. Este hombre comenzó a trabajar con un camión a la corta edad de 18 años. A los 28 se independizó y a los 36 ya había logrado tener camiones grandes, época en la que comenzó una fructífera relación laboral con prestigiosas empresas como Entrecanales y Tábor o Dragados y Construcciones.

Posteriormente puso en marcha una nueva sociedad dedicada a fabricar hormigón, y en la actualidad los cuatro hermanos mantienen en actividad las dos sociedades, contando con una plantilla de 29 empleados y facturando de 500 a 800 millones al año, entre las dos empresas.

Al responsable de Exclusivas Luis se le hizo entrega de la Medalla de Bronce de la Sección de Industria. Esta empresa comenzó a funcionar en 1965 cuando Luis Fernández González obtuvo la licencia para el ejercicio de la industria de ultramarinos.

Este hombre se dedicó a la venta ambulante y a la autoventa, hasta que con el paso de los años constituyó en colaboración con sus hijos la sociedad EXUAL.

Además, estos empresarios han creado su propia marca -conservas Marcy- dedicada principalmente a la conservación de vegetales. Por otra parte, en la rama de lácteos tienen registradas tres marcas para diferentes tipos de queso, la "Peña Amaya", "El Abuelo de Manuel" y "El Batán". En la Sección de Comercio, la Medalla de Bronce fue para Floristería Sabadell, que lleva establecida en la capital 112 años.

Concretamente, fue en 1986 cuando Narciso Sabadell inició su andadura en el arte floral. Este ingeniero agrónomo, al mismo tiempo que vendía y exponía sus trabajos en un pequeño vivero, era el director de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Palencia. Un año más tarde, Sabadell abrió un comercio en la calle Mayor, convirtiéndose en el único establecimiento dedicado al mundo de la flor.

La floristería actualmente está regida por la segunda generación de sobrinos, ya que Narciso no tuvo descendencia.



SAN ANTOLIN 1998

Cruz Roja recaudó 585.448 pesetas en la tradicional Fiesta de la Banderita

La recaudación bajó mínimamente respecto a otras ediciones de años anteriores

La Fiesta de la Banderita, promovida un año más por la Asamblea de Cruz Roja en la festividad de San Antolín, recaudó un total de 585.448 pesetas en las ocho mesas petitorias situadas en diferentes puntos de la capital, donde los palentinos demostraron su generosidad.

JOSE BENITO IGLESIAS

Según manifestaron ayer los responsables de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, "el desarrollo de la fiesta puede considerarse positivo, a pesar de que no se han alcanzado los resultados económicos de años anteriores".

La ONG agradeció ayer públicamente el esfuerzo de sus voluntarios, colaboradores y postulantes "así como la delicadeza de la Floristería La Orquídea con este Día de la Banderita y, finalmente, al pueblo palentino por su participación y colaboración".

Voluntarios de Cruz Roja, deportistas de élite, modelos, esposas de autoridades y representantes de ONGs prestaron su colaboración para impulsar una recaudación que se destina a sufragar los gastos ocasionados a la Asamblea Provincial en programas para cuya ejecución no dispone de subvenciones ni existen convenios de colaboración con



Imagen de la mesa de la Asamblea de Cruz Roja en el Casino / FERNANDO JIMENEZ

otras entidades.

En dicha situación se encuentran el mantenimiento de las ambulancias -cambio de ruedas y seguro- o los Huertos de la Tercera Edad, que habitualmente se benefician del dinero obtenido en la cuestación que anualmente promueve Cruz Roja en la Fiesta de la Banderita.

La generosidad de los palentinos con la Organización No Gubernamental (ONG) quedó plasmada un año más entre las diez de la mañana y las tres de la tarde de ayer, ho-

rrario en el que cientos de palentinos depositaron en la ocho mesas habilitadas su contribución para poder mantener importantes servicios sociales en la capital y provincia.

La relación de los postulantes que participaron ayer en el Día de la Banderita fue la siguiente: Ana Isabel Alonso y Conchi Paredes en la mesa de Correos; Voluntarios de Cruz Roja en la mesa de la Catedral; Cesáreo Estébanez y Ana Boada en la mesa Olmedo; las esposas de Ma-

cía Ramos en la mesa de Diputación; las esposas de De Manuel Mortera, Gallego Cuesta, Hernández Antón, Arijá Guantes, Fernández Navas, y Berta Aguado y Gloria Torío en la mesa del Casino; voluntarios de la Cruz Roja de la Juventud en la mesa de El Diario Palentino; y modelos, Miss y Mister Palencia, Miss Zamora 96 y el diseñador José María Martín en la mesa del Salón; y varias amas de casa palentinas en la mesa situada en la Plaza de España.

Hoy, funciones de teatro de calle de mañana, tarde y noche

REDACCION

El programa de festejos ofrece hoy uno de los tradicionales pasacalles con gigantes y cabezudos por las calles céntricas a las 11 y para los más pequeños también la presencia del Tragaldabas a las 12 en el barrio de San Antonio y a las 6 de la tarde en el barrio de Santiago y posteriormente en el de la Avenida de Madrid.

Los aficionados al teatro de calle tienen tres citas a lo largo de hoy. A la una de la tarde llegará la primera cita en forma de desfile por la calle Mayor, a cargo del grupo Gusarapo y de su espectáculo "Círculos".

A las ocho de la tarde llegará la compañía Trapuzarras con el montaje "La Avería", a representar en las calles que confluyen en la Diputación. A las diez de la noche dará comienzo la tercera representación: "El sendero dorado", también a cargo de Gusarapo. Empezará en la Plaza Mayor, para seguir por la calle Mayor y concluir en el Salón.

A las 7 habrá espectáculo infantil con el grupo Duendes en el Parque de la Carcavilla y a esa misma hora comenzará la primera de las verbenas clásicas en la Huerta de Guadián, con la orquesta Seisson.

Enrique Lozano "El Pescaio" dará un recital flamenco a las 9 de la noche en Caja Duero, acompañado a la guitarra por Curro de Jerez.

José Luis Sánchez firma esta tarde ejemplares de su libro "Las Calles de Palencia"

REDACCION

La XXII Feria del Libro, abierta en el Paseo del Salón hasta el día 6 de septiembre, incluye hoy jueves una nueva firma en el stand de Librería Alfar.

En esta ocasión el protagonista del acto va a ser el historiador José Luis Sánchez García (Palencia, 1962). A partir de las siete de la tarde firmará ejemplares de su libro "Las Calles de Palencia", editado por Calamo el pasado año en su colección Saberpalencia.

En este libro, que lleva a modo de subtítulo el de "una descripción nueva de la ciudad", el lector puede encontrar la pequeña historia de las calles palentinas con sus nombres actuales, los cambios sufridos a lo largo de los años e incluso de los siglos en su nomenclatura y los hitos monumentales ubicados en ellas. Son doscientas páginas de información, no exentas de curiosidades y de fácil lectura.

En el prólogo del arquitecto Alberto Combarros, se dice que el trabajo del estudioso ha sido en este caso "una historia urbanística de la ciudad de Palencia y más concretamente de su casco histórico". Afirma que no estaría de más un replanteo de nuestro callejero, a efectos de su ordenación, limpieza y racionalización. "Quizás los nombres que nunca cambian, tengan más sentido que muchos de los existentes en la actualidad y extendiesen esa concordia social que impulsó la transición, también al callejero", dice Combarros.

José Luis Sánchez ha sido premiado en varias ocasiones por sus trabajos. Es autor, entre otras publicaciones, de las obras "La Sociedad Económica de Palencia. Siglos XVIII-XX" y "Arquitectura en la Tierra de Campos y el Cerrato. Siglos XVI-XVIII" (en colaboración), publicadas en 1993. En 1996 codirigió la obra colectiva "Historia de Palencia. Siglos XIX y XX".

SORTEO DE LA OJD

Número premiado ayer:

17657

Hoy FELICITAMOS a...



Roberto Jesús Lagartos Herrera,
cumple 6 años.

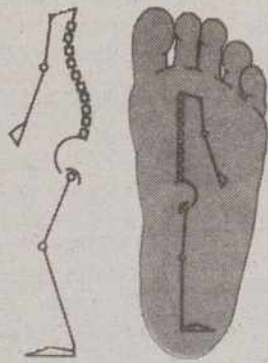
CENTRO DE ERGODINAMICA

Ana

Isabel

Alonso

LA TECNOLOGIA DEL SIGLO XXI



Todos los avances tecnológicos aplicados a nuestros grandes deportistas, se ponen al servicio de los palentinos, donde muchas de sus dolencias de espalda, cadera, rodilla, musculares y principalmente del pie, tiene solución con un minucioso estudio personalizado dando como resultado un buen funcionamiento de sus pies.

Consulta previa petición de hora a los
TELEFONOS: 979 70 02 24 y 909 88 33 21



FERIA TAURINA DE SAN ANTOLÍN '98

Lamentable espectáculo en la primera de Feria

Grave cogida de Miguel Abellán en su presentación en Palencia y salida a hombros de David Luguillano

De nuevo volvieron a aparecer sobre el ruedo de la plaza de Palencia nueve toros. Por la mente de los espectadores planeó en algún momento el desastre ganadero del pasado año. No fue tanto, pero muy cerca le anduvo. Los toros no sirvieron.

MANOLO ILLANA

Nueve toros tuvieron que saltar a la plaza para que la primera de la Feria se celebrase. Siete, de la ganadería titular de Santiago Domecq; y dos, de la ganadería portuguesa de Oliveira. Ni unos ni otros sirvieron para dar realce al festejo.

Alguien se podrá preguntar para qué tenían que servir. La respuesta es clara: servir para dar espectáculo. Y no lo dieron porque su casta y bravura debió quedarse en tierras andaluzas. Una corrida con sus remiendos que más vale olvidarla cuanto antes, pero de la que habrá que sacar las oportunas conclusiones, por parte de quien corresponda, para que tamaño fiasco no vuelva a repetirse en nuestra plaza.

Con semejante material la tarde de ayer no será precisamente de las que pase a la historia por lo positivo sucedido en la misma, más bien todo lo contrario. Aunque un torero saliese a hombros y otro cortase una oreja, el público no salió satisfecho.

Ortega Cano

La de ayer era la tarde de su despedida de la plaza de Palencia. Una plaza y afición a la que tanto quiere y aprecia el diestro de Cartagena, no en balde aquí pasó algunos de sus años de torero principiante. No pudo ser alegre su despedida. Ilusión y ganas de triunfar traía, pero la fría y cruda realidad vino a demostrar que este Ortega Cano no es ahora mismo el de sus años de gloria.

Fue aplaudido en el saludo a su primero cuando toreó a la verónica. En ese momento el público comenzó a pitar al toro porque daba muestras de ostensible debilidad. Pitos que fueron ganando en intensidad cuando hicieron acto de presencia sobre la arena los picadores. El de Domecq entra al caballo, y sin pérdida de tiempo, al suelo. La bronca aumenta y aparece, no quedaba otro remedio, el pañuelo verde. Primero de la tarde y al corral. Mal principio. Pero como quedaba mucha corrida, todavía había amplio resquicio para la esperanza. De ilusiones también se vive.

Sobre la arena el primer sobrero, también del hierro titular. Decisión del torero y gusto al lancear, gana terreno y media final. Un solo puyazo y quite del cartagenero por



Miguel Abellán con su apoderado Rafael Corbelle se dirige a la enfermería / ENRIQUE CAÑA

FICHA TÉCNICA DE LA CORRIDA

Se lidiaron toros de Santiago Domecq Bohorquez muy justos de presentación y escasos de fuerza, y tres sobreros, uno del hierro titular, y dos de Oliveira Irmaos. Mal principio el de la Feria de este año, en la que David Luguillano salió a hombros y Miguel Abellán, que se presentaba en la plaza, pasó a la enfermería después de haber resultado cogido por el último de la tarde. Ortega Cano, en el día de su despedida, no estuvo a la altura de las circunstancias. Bien que se sintió por parte de la plaza, y también por el torero. ¿Remontará el vuelo la Feria a partir de mañana viernes?

José Ortega Cano -Rosa y oro-. Vio silenciada su labor en sus dos toros. Mató a su primero de media desprendida y al segundo de media atravesada y nueve descabellos.

David Luguillano -Nazareno y oro-. Cortó una oreja a cada uno de sus toros, saliendo a hombros. Pinchazo hondo y casi entera, y media en buen sitio.

Miguel Abellán -Blanco y plata-. Pinchazo y entera algo desprendida y entera con descabello.

Algo más de media plaza en tarde de calor con algo de viento.

chicuelinas. El torero quiere agradar, pero el toro no quiere caracoles, vamos que se raja y se quiere marchar. Sale El Jaro para echar una mano al maestro, que comienza a tomar las debidas precauciones. El toro no es un dije de bravura precisamente y Ortega opta por la brevedad. Media caída que basta.

Poco o nada con el capote en el

quinto de la tarde. También un solo puyazo. Ortega Cano, motivado por aquello de la despedida, brindó el toro al público. El detalle era obligado. Comienza la faena en el estribo y genuflexo lo saca hasta el tercio. Cimentó su quehacer sobre la mano derecha, y aunque al toro en principio le costaba algo embestir, cuando se decidía no lo ha-

cía mal del todo. De nuevo comienzan las descofianzas y entra a matar a paso de banderillas, colocando media en mal sitio. Con el descabello, nueve intentos. Suena el aviso y el respetable se enfada. No pudo ser.

David Luguillano

Volvía el de Valladolid a la plaza

en la que tan bien se le vienen dando las cosas en los últimos tiempos. Y lo hacía con la confianza de verse anunciado con una de sus ganaderías preferidas. Algunos de estos toros le han proporcionado éxitos importantes. A este torero el público de Palencia le quiere y aprecia. De no ser así es posible que no llegue a explicarse el porqué de la concesión de la oreja de su primero. El público la pidió y el Usía la concedió.

Larga cambiada de rodillas para recibir al primero de su lote, muy cerrado en tablas. Verónicas de brazos caídos y alguna ciertamente cadenciosa. Los aplausos se hicieron más fuertes cuando llevó el toro al caballo. También, para no perder lo que ya es una costumbre, un solo puyazo y no fuerte, con derribo del picador. En banderillas tuvo que saludar, una tarde más, Jesús Delgado.

Se dobla en el principio de faena y el toro no lo aguanta, dando con sus carnes por el suelo. Primera caída. Mejor con la derecha. Por el otro pitón el toro protesta. Todo en el tercio, por culpa del viento. Manoleínas finales. Pinchazo hondo y casi entera en la suerte natural. Necesitó el refrendo de dos golpes de verdugillo. A pesar de ello el respetable solicitó el trofeo que a sus manos fue a parar.

Su segundo toro se lesiona nada más aparecer sobre el ruedo. De nuevo el pañuelo verde en el palco. Sale el sobrero del hierro portugués de Oliveira Irmaos con 476 kilos de peso. Apuros para el torero con el capote, pues el portugués apretaba de lo lindo. Auténtico caos a la hora de picar. De oca a oca y tiro porque me toca. Total, que quien picó fue el que hacía la puerta. Mucho, y poco bien por cierto.

El toro se puso algo complicado y apuros para los banderilleros. Este toro a éste torero en otra época le hubiera traído de cabeza. Pero la experiencia es un grado. Faena de porfía y tesón basada siempre sobre la mano derecha, pitón por el que de vez en cuando el de Oliveira medio se dejaba. Al menos así lo entendió el torero. Vamos, que el toro no fue fácil, pero tampoco un barrabás. Entró a matar con decisión, logrando media estocada en buen sitio. La oreja, más merecida que la anterior, fue a parar a sus manos y de esta forma estaba asegurada un año más la Puerta Grande, aunque bien es cierto, y todo hay que decirlo, no con tanta fuerza como por ejemplo el año anterior.

Miguel Abellán

Nuestro gozo en un pozo, y el de los espectadores que estaban en la plaza también. Por culpa del nulo juego de los toros en Palencia no



FERIA TAURINA DE SAN ANTOLÍN '98

● ● ●
pudimos ver en toda su intensidad al debutante Miguel Abellán. Al final, sus ganas de triunfo, sus deseos de hacer las cosas por su sitio sin apenas concesiones a la galería, le llevaron a la enfermería. Cuando los toreros se ponen en ese sitio que pisa el joven Abellán, suele ocurrir lo de ayer en el último de la tarde. Ya llevaba unas cuantas corridas en las que los toros le estaban levantando los pies del suelo.

En Palencia llegó la cogida de carácter grave y con ella la incógnita de su primer bautizo de sangre como matador de toros. Aunque vista la reacción del chaval, que ni siquiera se miró la herida y continuó sobre la arena hasta matar al toro, es fácil suponer que no dejará huella en su casta y raza torea. Fue al engendrar un pase de pecho después de una tanda sobre la mano derecha.

En su primero, otro sobrero de Oliveira, no pudo demostrar lo que de torero lleva dentro por las condiciones del toro. Largas de rodillas en el saludo. Empezó la faena por alto y ganando terreno. Dos tandas con la izquierda para volver a la diestra. Molinetes finales y voltereta espectacular. Pinchazo en la suerte contraria y entera algo desprendida en la natural. El público ya estaba algo mosqueado por aquello de los sobreros, de ahí que su labor fuera silenciada.

Nada pudo hacer con el capote en el último de la tarde. También un solo puyazo y fuerte ovación para Luis Carlos Aranda en el tercio de banderillas. Con la muleta en la mano demostró desde un principio que no se quería ir de vacío de la Feria. Tal fue su entrega y ganas, que como ya queda dicho llegó la cogida de forma seca y certera. Dolorido y sin dejar que le llevase hasta la enfermería, siguió toreando hasta dar muerte al de Santiago Domecq, de nombre Bravío, marcado con el número 55 y 506 kilos de peso. Se le concedió la oreja que pasearon sobre el ruedo los miembros de su cuadrilla.

Lo cierto es que por unas u otras causas nos quedamos sin ver en Palencia, en toda su intensidad torera, al joven Miguel Abellán.

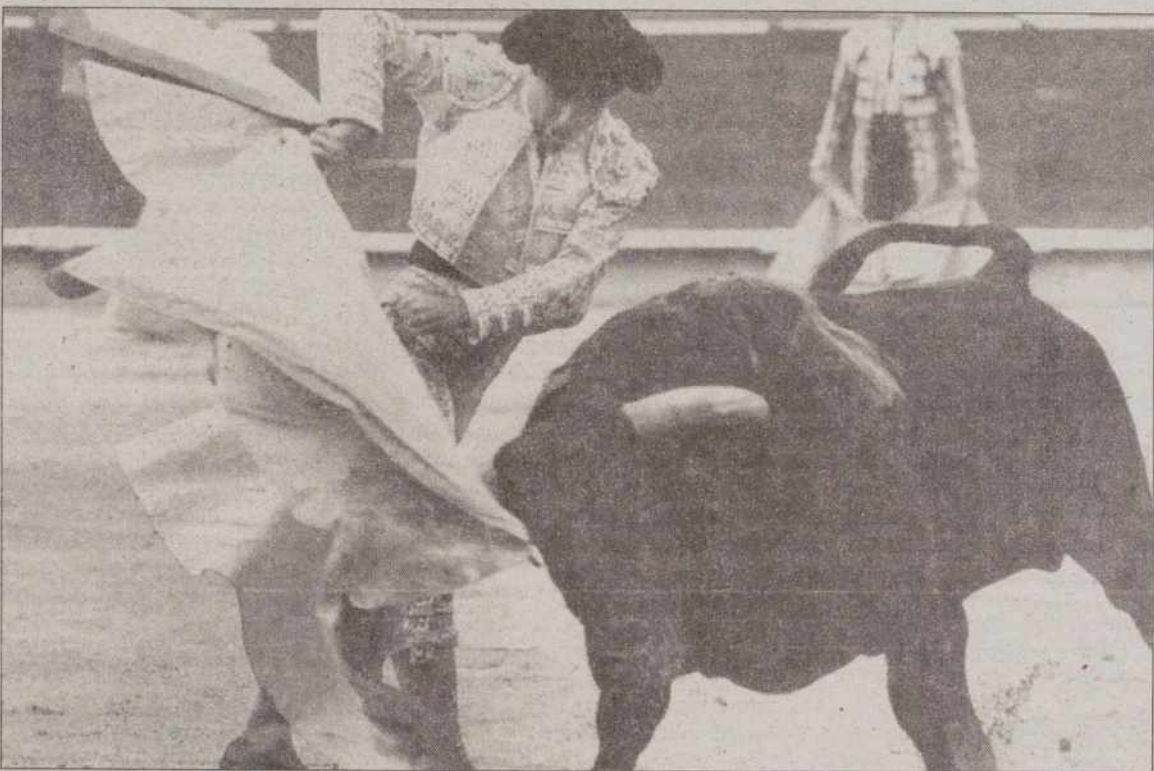
Parte facultativo

"Durante la lidia del sexto toro resultó cogido el diestro Miguel Abellán, pasando a la enfermería de la plaza de toros, donde bajo anestesia y sedación general se exploró quirúrgicamente la herida que afecta a la cara interna del tercio medio del muslo izquierdo, presentando dos trayectorias. Una superior, de 10 centímetros, con desgarros musculares, y otra inferior, de 15, que secciona el músculo abductor mediano y contunde la arteria y vena femoral superficial. Se traslada al herido al Hospital Provincial San Telmo, donde queda ingresado. Pronóstico grave".

Este parte médico facultativo está firmado por el cirujano jefe de la enfermería de la plaza de toros de Palencia, doctor Eduardo Crespo Brunet.



David Luguillano saliendo a hombros tras cortar una oreja a cada uno de sus toros / ENRIQUE CAÑA



Media verónica de José Ortega Cano en la triste tarde de su despedida / ENRIQUE CAÑA

Ambivalencia

Que la fiesta de toros es pasión está fuera de toda duda, y en ella coexisten estadios de amor y odio. Las interpretaciones pueden ser opuestas y todos quieren o consideran tener razón.

Tras asistir a la primera de Feria de San Antolín, he sufrido una tarde de toros, sin toros, una tarde de triunfos y cornada, y el adiós de un torero de limpia ejecutoria, cosido a cornadas, y a quien en su epílogo profesional un público que otrora venerara, ayer testó. Ortega Cano se fue de Palencia triste,

porque además quiso y no pudo ser.

Y el que sigue sus huellas, el epígono, que pretende tomar el relevo del torero que se va, perteneciente a una generación pasada, pagó cara su "osadía", su respetable decisión de ponerse en el sitio donde los toros, sean bravos o mansos, estén afeitados o en puntas, tengan casta o estén desrazados, dan cornadas. Miguel Abellán se puso en sitio, no dudó, presentó bien los enga-



Manolo González

ños y en vez de la ducha reconfortante en la habitación del hotel, hubo de pasar por la enfermería.

Por la puerta grande salió un David Luguilla-

no que gustó al público palentino, que le premió con total de dos orejas. David, en la tarde noche de pasiones, al calor de una tertulia, dijo sentirse feliz por lo realizado. Sin embargo, el crítico, menuda carga, todavía recordaba a aquel agigantado David del pasado año... y de tantas tardes...

Y todo ocurrió en la tarde de las ambivalencias, tarde de interpretaciones opuestas. No hubo toros, o mejor, hubo tantos como cabestros, pues fueron tres veces las que salieron a la plaza y tres eran los que nacieron machos y un día les castraron. Es de noche en Palencia, la alegría está en la calle, y suena con fuerza la explosión de alegría de unos fuegos de artificio que elevan al cielo palentino sonrisas, sorpresas, felicidad; descansa la Banda Municipal y, hoy, es día de reflexión.

TENDIDOS

■ ELOY GONZALEZ

"Me quedo con la valentía de Abellán"

La corrida, en líneas generales, ha sido discreta, destacando especialmente la actuación de David Luguillano y la valentía de Miguel Abellán, pues prefirió quedarse a matar su segundo toro antes de que le llevaran a la enfermería. Por otro lado, pienso que Ortega Cano no ha demostrado nada y se ha escondido en todo momento, dejándonos un mal sabor de boca en su despedida.



■ JOSE LUIS MUNGUÍA

"Lo de Ortega Cano es imperdonable"

La corrida ha sido mala, pero lo que más me ha defraudado ha sido Ortega Cano, pues con el oficio que tiene no entiendo como pretendía descabellar un toro con la cara alta. Es imperdonable. De Abellán, pienso que ha tenido mala suerte porque el toro era bueno y le ha tenido que lidiar con las facultades mermadas. Las orejas de Luguillano han sido merecidas. Ha estado valiente.



■ ASUNCION GARCIA

"El único que se salvó fue Luguillano"

Espero que las próximas corridas sean mucho mejor que esta. Salvo la actuación de David Luguillano y lo valiente que ha estado Miguel Abellán, la tarde ha sido de las malas. Ortega Cano ha estado horroroso en su despedida de esta plaza y los toros, en líneas generales, han sido también malos. He visto en esta plaza muchas mejores corridas que la de hoy.



■ CARMEN GUTIERREZ

"Los toros no han sido nada buenos"

Tengo que reconocer que no me ha gustado la corrida. Los toros no han sido nada buenos y los toreros tampoco se han lucido mucho. Pienso que el público ha sido generoso con Luguillano al concederle la segunda oreja, aunque puede pasar, pero al que no se puede perdonar es a Ortega Cano. Se ha venido a pasear a Palencia. El trofeo de Miguel Abellán ha sido merecido por su valentía.





FERIA TAURINA DE SAN ANTOLIN '98

LA OPINION DE LOS TOREROS Y DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA



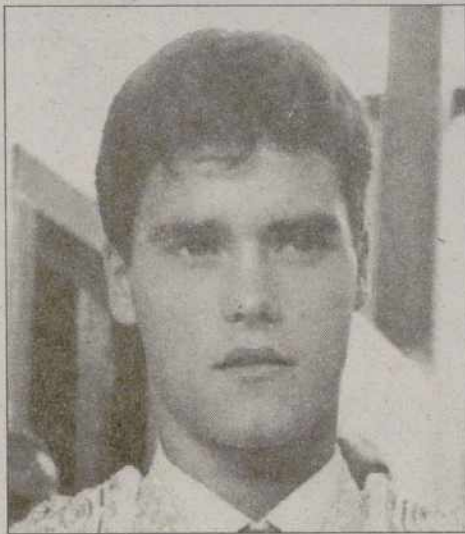
Ortega Cano

El diestro de Cartagena se despidió de la Plaza de Toros de Palencia con dos importantes broncas del respetable. Sin embargo, José Ortega Cano trató de disculpar su pobre labor asegurando que "me han tocado dos toros muy reservones y muy difíciles. Este segundo tenía la cabeza muy alta y de ahí los problemas que he tenido con el descabello". En cuanto al primer sobrero, el diestro murciano indicó que "embistió bien con el capote, pero después se quedó muy rajao en las tablas. Era muy molesto y se defendía constantemente". Ortega Cano, aunque un poco enfadado, encajó con resignación la bronca que le dedicó el público palentino. "Me hubiera gustado agradar en esta última tarde en Palencia. Creo que voluntad no me ha faltado, pero no me ha acompañado la suerte con el sorteo. Sin embargo, respeto la opinión del tendido", concluyó.



David Luguillano

David Luguillano se mostraba feliz y contento después de conseguir su segundo trofeo, que le permitía, un año más, abandonar la Plaza de Toros de Palencia por la Puerta Grande. "Esta segunda oreja ha sido el resultado del derroche de valor que he tendido que realizar. Me he jugado la vida, porque el toro era muy complicado y pienso que así lo ha entendido la afición", manifestó. El diestro pucelano estuvo mejor con el primero que con el segundo astado. "Le dejé un poco crudo en el caballo y creo que acerté porque le he podido dar unas buenas tandas a pesar del viento que ha molestado durante toda la lidia", indicó Luguillano sobre su primera faena. Sin embargo, se lamentó de no haber acertado con el acero en el primero de su lote. "No tengo ninguna duda de que si llego a matar bien, hubiera obtenido otra oreja más", terminó diciendo David Luguillano.



Miguel Abellán

El torero madrileño, que hacía su presentación en Palencia en sustitución de Manuel Díaz "El Cordobés", acabó en la enfermería al ser alcanzado por el toro que cerraba la primera del ciclo palentino. El joven matador se mostró disgustado tras su actuación con el primero de su lote. "Tenía una embestida descompuesta, de auténtico morucho. Ha sido una pena", afirmó el diestro, a la vez que manifestaba quedarse con lo bueno de su faena. "Creo que después de este primer toro me quedo con el espadazo que le he dado, pues en las últimas corridas he tenido muchos problemas a la hora de entrar a matar", señaló. Tras su segundo astado, Abellán fue conducido a la enfermería sin poder hacer declaraciones. A pesar de la cornada que recibió, el torero no quiso abandonar el ruedo hasta que terminó con la vida del animal, lo que le permitió cortar una oreja.



Juan José Lucas

El presidente de la Junta de Castilla y León no quiso perderse la primera de abono de la Feria de San Antolín y estuvo en los tendidos palentinos acompañado por el presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, y el alcalde de la capital, Marcelo de Manuel. Tras la muerte del que cerró plaza, Lucas manifestó: "ha sido una corrida con mal ganado, pero con unos matadores muy entregados y siempre por encima de los astados, especialmente David Luguillano, que ha estado tremendamente bien incluso con su segundo toro que era muy difícil. Por su parte Abellán ha dejado muestras de su clase, a pesar de su juventud". Además, sobre este torero, el presidente de la Junta destacó "la gallardía, el coraje y las agallas para acabar la faena, sin importarle la cornada". Lucas reconoció que le gustaría presenciar la del próximo domingo, "ya que es un cartel de primera".

TORO A TORO

1. Mañoso.-

Colorao, marcado con el número 76 y un peso de 510 kilos. Perteneciente a la ganadería de Santiago Domecq Bohorquez. La flojera con la que salió al ruedo el morlaco provocó las protestas del respetable, que fueron atendidas de forma inmediata por el presidente, determinando su devolución.

1 Bis. Llarinero.-

Castañero claro, marcado con el número 82 y con un peso de 503 kilos. Perteneciente a la ganadería de Santiago Domecq Bohorquez, salió a la Plaza justo de presentación. Recibió un solo puyazo y fue silen-



ciado en el arrastre. Obligó a Ortega Cano a tomar precauciones.

2. Sabiondo.-



Negro bragao, marcado con el número 51 y con un peso de 498 kilos. De la misma ganadería que los anteriores, tuvo una buena salida y acudió pronto al caballo, aunque sólo recibió un puyazo. Silenciado en el arrastre, su juego fue de más a menos.

3. Avaricioso.-

Negro mulato, marcado con el número 63 y con un peso de 472 kilos. El de Santiago Domecq Bohorquez

se lastimó al rematar en el burladero del tendido 1 cuando era citado por uno de los miembros de la cuadrilla de Miguel Abellán. Fue devuelto a los corrales.

3 Segundo sobrero

Negro y con 439 kilos de peso. Perteneciente de la ganadería portuguesa de Oliveira. Hizo su acto de presencia en el coso palentino muy justo de presentación. Su juego no tuvo nada importante que reseñar ni para lo bueno ni para lo malo. A la finalización de su lidia, la afición de la Plaza de Toros de Palencia silenció su arrastre. En líneas generales, mal, como la corrida.



4. Escopetito.-

Negro bragao, marcado con el número 7 y con un peso de 515 kilos. De la ganadería de Santiago Domecq Bohorquez, recibió sólo un puyazo y fue silenciado por la afición palentina en el arrastre. Como alguno de sus hermanos, el juego del toro fue de más a menos, sin dejar el lucimiento del matador.

5. Costa Brava.-

Negro mulato, marcado con el número 16 y con un peso de 483 kilos. El de Santiago Domecq Bohorquez no tuvo tiempo de demostrar lo que llevaba dentro. A los pocos minutos de estar en la arena se lastimó en los cuartos traseros y tuvo que ser devuelto a los corrales por el presidente.

5 Tercer sobrero

El sobrero de la ganadería portuguesa de Oliveira salió a la Plaza con un peso de 476 kilos. Presentó muchas dificultades a su matador, David Luguillano. Derribó al picador titular y acudió seis veces al encuentro con el segundo picador. Sin embargo, los encuentros no fueron

claros y el toro quedó mal picado. La afición también le silenció en el momento en el que abandonó el ruedo arrastrado por las mulillas.

6. Bravío.-



Negro mulato, marcado con el número 55, se presentó en el coso de la Avenida Campos Góticos con un peso de 506 kilos. El último del encierro de Domecq Bohorquez siguió la línea marcada por sus hermanos durante toda la tarde. Acudió una sola vez al caballo. Quizá fue el mejor de la corrida aunque terminó cediendo. En algunas fases de su lidia permitió el lucimiento de su matador, Miguel Abellán.

PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

Empresa: MARTINEZ FLAMARQUE, S.A.

MIÉRCOLES 2 SEPTIEMBRE
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
 SE LIDARÁN 6 SOBERBIOS TOROS, 6 D. SANTIAGO DOMEQ BOHORQUEZ
 DE LA GANADERÍA DE DIVISA: Azul y blanco. SEÑAL: Bincada en ambas orejas. De JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz) PARA
JOSE ORTEGA CANO
DAVID LUGUILLANO
 MANUEL DIAZ
"EL CORDOBES"

VIERNES 4 SEPTIEMBRE
MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
 SE LIDARÁN 6 EXTRAORDINARIOS TOROS, 6 ZALDUENDO
 DE LA GANADERÍA DE DIVISA: Encarnada y azul. SEÑAL: Purita de lanza. De CACERES PARA
JOSE MIGUEL ARROYO
"JOSELITO"
 ROBERTO ANTOLIN
"EL MILLONARIO"
 FRANCISCO
RIVERA ORDONEZ

SABADO 5 SEPTIEMBRE
COLOSAL CORRIDA DE TOROS
 SE LIDARÁN 6 MAGNIFICOS TOROS, 6 D. M. LORETO CHARRO SANTOS
 DE LA GANADERÍA DE DIVISA: Azul, blanca y encarnada. Señal: Orejona. De NARROS DE MATALAYEGUA (Salamanca) PARA
VICENTE BARRERA
MORANTE DE LA PUEBLA
EUGENIO DE MORA

DOMINGO 6 SEPTIEMBRE
SOBERBIA CORRIDA DE TOROS
 SE LIDARÁN 6 BRAVOS TOROS, 6 D. PEDRO Y D. VERÓNICA GUTIERREZ LORENZO
 DE LA GANADERÍA DE DIVISA: Blanca, grana y amarilla. SEÑAL: Muesca por debajo en las dos orejas. De SAN Pelayo DE GUAREÑA (Salamanca) PARA
MIGUEL BAEZ
"LITRI"
ENRIQUE PONCE
JOSE TOMAS

JUEVES 3 SEPTIEMBRE
EL MEJOR ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL DE TODOS LOS TIEMPOS Y SUS ENANITOS FORCADOS
EL TORONTO TORERO

TODOS LOS FESTEJOS COMENZARAN A LAS 6 DE LA TARDE

PRECIOS (I.V.A. incluido)	CORRIDAS		ABONO	
LOCALIDAD	SOMBRA	SOL	SOMBRA	SOL
Barrera	13.300	7.600	47.900	27.400
Contrabarrera	9.600	6.100	34.600	22.000
Tendido Fila 1	8.200	5.100	29.500	18.400
Tendido Filas 2 a 3	7.600	4.800	27.400	17.300
Tendido Filas 4 a 5	7.300	4.700	26.300	16.900
Tendido Filas 6 a 7	6.800	4.200	24.500	15.100
Tendido Filas 8 a 10	6.500	3.800	23.400	13.700
Tendido Filas 11 a 14	5.300	3.600	19.400	12.900
Tendido Filas 15 a 18	4.900	3.200	17.600	11.500
Tendido Filas 19 a 23	3.600	2.100	12.900	7.500
Jubilados (Tdo. 6, filas 19 a 23) ..	2.500	—	9.000	—
Jubilados (Tdo. 3, filas 19 a 23) ..	—	1.600	—	5.800

PRECIOS: EL TORONTO TORERO (I.V.A. incluido)	LOCALIDAD	
	SOMBRA	SOL
Barrera	2.200	1.700
Contrabarrera	1.700	1.400
Tendido	1.200	1.000
Niños y Jubilados	700	700

VENTA DE LOCALIDADES.- ANTIGUOS ABONADOS: Días 25 y 26 de Agosto. NUEVOS ABONADOS: Días 27 y 28 de Agosto. ENTRADAS SUELTAS: A partir del día 29 de Agosto. En horario de 10 a 2 por la mañana y de 5 a 8 por la tarde. Teléfono de Taquillas: 979 74 52 57 y 979 70 21 32.

LOS ABONADOS SE BENEFICIARÁN DEL 10% DE DESCUENTO.

CUADRILLAS.- ORTEGA CANO.- Picadores: Rafael Muñoz y José Muñoz. Banderilleros: Arcadio Ferrón, Federico Navalon y Francisco Leal. DAVID LUGUILLANO.- Picadores: Angel Trinidad y Luis Leiro. Banderilleros: José Ignacio Fernández, Jesús Delgado y Pablo García. Manuel Díaz "EL CORDOBES".- Picadores: Benito Quinto Caballero y Jesús Ruiz Román. Banderilleros: Francisco Peña Peláez, Antonio Pérez Pérez y José Pacheco. José Miguel Arroyo "JOSELITO".- Picadores: Antonio Prieto Vicente y Emiliano Sánchez Casillas. Banderilleros: Juan Cubero Sánchez, David Saugar y J. Juan Rodríguez Rivera. Roberto Antolín "EL MILLONARIO".- Picadores: Luis Antonio Vallejo y Joaquín Sevillano. Banderilleros: Hermenegildo Alcázar, Pedro J. Calvo y José de Juan. FRANCISCO RIVERA ORDONEZ.- Picadores: Francisco López García y Juan María García. Banderilleros: Francisco Alcalde Morcillo, José Jesús Sánchez y Basilio Martín. VICENTE BARRERA.- Picadores: Francisco Atienza y Manuel Carrasco. Banderilleros: Alberto Martínez, Vicente Yesteras y Lorenzo del Olmo. MORANTE DE LA PUEBLA.- Picadores: Cristóbal Cruz y Aurelio Cruz. Banderilleros: Antonio J. Jiménez, Eustaquio Sierra y José M. Tejero. EUGENIO DE MORA.- Picadores: Luis Miguel Maestre y Manuel Vicente. Banderilleros: Faustino Barragán, José Ignacio Rodríguez y Victoriano Damián. MIGUEL BAEZ "LITRI".- Picadores: Francisco Reyes Jiménez y Manuel Martín. Banderilleros: Manuel Rodríguez, Juan Montiel y Manuel Gil Clemente. ENRIQUE PONCE.- Picadores: Antonio Saavedra Dávila y Manuel Quinto Caballero. Banderilleros: Mariano de la Viña, Antonio Tejero y Juan María Bourret. JOSE TOMAS.- Picadores: Germán González y Victoriano García. Banderilleros: Miguel Cubero, Luciano Núñez y Emilio Fernández.

NOTAS: Los antiguos abonos que no sean renovados durante los días 25 y 26 quedarán anulados. Localidades con precios especiales para jubilados: Tendido 3 de Sol, filas 19 a 23 y Tendido 6 de Sombra, Filas 19 a 23. Se pone en conocimiento del público en general, que los últimos números del Tendido 1 y primeros números del Tendido 6, a pesar de figurar como Sombra, puede dar el sol durante un corto espacio de tiempo, no admitiéndose reclamaciones a este respecto. Las puertas de la Plaza se abrirán una hora antes. Se observará con todo rigor, cuanto preceptua el actual Reglamento Taurino.

MARCA	MODELO	COLOR	P.V.P.
AUDI	100 TDI	AZUL	2.340.000
BMW	325 TDS	PLATA	3.400.000
BMW	525 TD	GRFITO	2.400.000
MERCEDES	300 TD ST.W.	GRAFITO	3.400.000
CITROEN	ZX 19 TD ABS	GRAFITO	1.375.000
MITSUBISHI	MONTERO 2.5 TD	BLANCO	1.650.000
VOLVO	340 GL	AZUL	650.000
RENAULT	19 S TD 93CV	GRANATE	1.240.000
RENAULT	11 TSE	GRAFITO	360.000

MARCA	MODELO	COLOR	P.V.P.
RENAULT	11 GTX 1.7	BLANCO	295.000
RENAULT	5 GTX BACCARA	GRAFITO	650.000
OPEL	VECTRA 2.0 GT A/A	BLANCO	990.000
OPEL	KADETT 1.6	BLANCO	350.000
OPEL	CORSA 1.2 TR	AZUL	240.000
SEAT	MALAGA 1.2 TURIN	BLANCO	250.000
ROVER	214 SLI	VERDE	675.000
FORD	ORION DIESEL	VERDE	550.000
L.R. DISCOVERY	2.5 TDI. 4P	GRANATE	2.850.000

DAEWOO
CONCESIONARIO OFICIAL
DISPATUR S.L.

MOTOR-TRISA, S.L.

DISPATUR S.L.

Ventas: Av. Modesto Lafuente, 33

71 42 48

Fax: 72 57 73

Taller: C/ Islas Canarias, Parc. 17

(Polígono Industrial)

72 81 08

PALENCIA



SAN ANTOLÍN 1998

Amistades Peligrosas demostraron en su concierto que "no hay nada que perder"

Alberto y Cristina llenaron la Plaza Mayor de Palencia con su separación ya confirmada

Amistades Peligrosas abrieron el programa de conciertos para estos Sanantolines y consiguieron llenar una Plaza Mayor volcada con este grupo gallego desde el principio. La espectacularidad de su música y de su puesta en escena hizo olvidar por unos momentos su definitiva separación.

JOSE LUCAS SERRANO

"Todo nace y muere". Esta frase puede ser la que mejor recoja la actual situación de Amistades Peligrosas, que comenzó su andadura musical en 1991 y ya confirma los rumores de su separación al finalizar sus compromisos musicales, entre los cuales se encontraba esta gala en Palencia, en la que se mostró un gran espectáculo musical y visual, con el que se encandiló al público desde el principio. Alberto y Cristina decidieron hacer la rueda de prensa convocada para los medios por separado, mostrando que su separación ya es un hecho que se producirá en octubre. Hasta entonces, Amistades Peligrosas seguirá actuando en las galas concertadas. Palencia, precisamente, fue una de las ciudades en las que este grupo musical se despidió con una actuación en la que se dieron cabida a las canciones de su último disco: "Nueva Era".

Alberto Comesaña, uno de los componentes de Amistades Peligrosas, definió este trabajo como "un nuevo camino que se ha tomado en este grupo, en el cual se da un anticipo de la separación definitiva y en el que cada uno ha aportado su visión de la vida y de lo que tiene en mente". Esta visión distinta, según Comesaña, es la que ha llevado al dúo desde un principio a ir tomando distintos caminos. "Amistades Peligrosas siempre ha tenido dos caminos distintos: la canción lúdica y divertida que aportaba yo y el interés social que aportaba Cristina. Eso ha ido cada vez más divergente hasta este disco en el que se notan cuáles son mis temas y cuáles son los suyos y en directo también se plasma esta diferencia", fueron las palabras de Comesaña. Y vaya si se notó. Durante todo el concierto, Cristina y Alberto permanecieron siempre alejados el uno del otro, eso sin olvidar los temas que ambos cantaron en solitario, en los que se mostraron de forma explícita las diferencias de contenido que existen.

"Nueva Era"

"Nueva Era", un nombre bastante significativo, por cierto, es el último trabajo de Amistades Peligrosas con el que parece que este dúo se separa. A partir de octubre, fecha en la que según Comesaña, se hará efectiva la ruptura. A pesar de todo, el cantante



Cristina del Valle, cantante de Amistades Peligrosas / ENRIQUE CAÑA

gallego aseguró que Amistades Peligrosas puede no desaparecer. "Desaparece el dúo, Alberto y Cristina, pero Amistades Peligrosas puede continuar perfectamente", dijo Comesaña, quien comentó su próximo proyecto, que no es otro que un disco para el Xacobeo dedicado a los caminos de Santiago. "Tengo pendiente este disco que estoy terminando y hoy precisamente me han dicho que Alejandro Sanz va a intervenir; también llamaré a todos mis amigos de Madrid: Sergio Dalma, Presuntos, Antonio Vega..., para que me ayuden en este proyecto", dijo.

Los planes de Cristina del Valle, por su parte, giran en torno a la elaboración de su primer trabajo en solitario, mediante viajes a países de los que asimilar parte de sus ritmos. "En octubre me voy al Sahara, a los campamentos saharauis, para conocer la situación de este pueblo al que admiro y su música. También tengo planeado ir a Cuba y Brasil para trabajar con el folklore latino más puro y profundizar en la música tradicional del norte de mi tierra", aseguró Cristina, quien ya prepara dos temas, uno con Nacho Campillo (el cantante de Tam-Tam-Go) sobre una prostituta y otro

con el asturiano Toni Morilla con un ritmo celta que recuerda a los "The Corrs". Este apretado calendario es una clara muestra del carácter comprometido que Cristina demuestra en sus canciones. "He intentado que la música, además de moverte los pies, te mueva la cabeza y romper esa visión de que la canción protesta tiene que ir asociada a una determinada actitud y estética", corroboró Cristina, que también quiso destacar que ha luchado por ello dentro del dúo para hacer todo con el corazón, por la piel y sin tener ningún tipo de condicionante a la hora de crear".



Alberto Comesaña, el otro integrante de este dúo que se separará en octubre / E. CAÑA

Traslado al Hospital Río Carrión

Los miembros de la Agrupación Local de Protección Civil de Palencia trasladaron en la tarde del pasado martes al Hospital General Río Carrión a un peñista de "La Filomena" que sufrió una indisposición durante el concierto de "Amistades Peligrosas", que tuvo lugar en la Plaza Mayor tras concluir el pregón popular de la "Gertru". Aunque en principio se pensó que podría tratarse de un amago de infarto, después de someterse a un reconocimiento, el peñista abandonó el recinto hospitalario y se volvió a sumar a la diversión en el Bar Montealegre, ubicado en el barrio de San Antonio, donde esta peña tiene su sede. Asimismo, durante el acto con el que se iniciaron oficialmente los festejos de San Antolín '98, la treintena de voluntarios de Protección Civil Local que estuvieron presentes, velando por la seguridad de los palentinos, atendieron en una ambulancia a dos personas que sufrieron sendos desfallecimientos.

Por otro lado, durante la verbenas que se celebró a media noche del martes en el parque de El Salón de Isabel II, a cargo del grupo "Factoría", los miembros de la Agrupación Local tan sólo tuvieron que realizar un servicio para atender a una mujer que tropezó y se golpeó en la cara. Por lo demás, hay que destacar que durante la jornada del pasado lunes los integrantes de la Agrupación de Protección Civil Local colaboraron en la celebración de la nueva edición del Descenso y Ascenso del Río Carrión. La prueba deportiva se desarrolló durante más de una hora y media y estaba organizada por el Club de Piragüismo. Para cubrir este acto de las Fiestas de San Antolín, la Agrupación de Protección Civil Local organizó un dispositivo por el cual dos socorristas recorrieron en una pequeña embarcación el tramo comprendido entre el Sotillo y el Puente de Don Guarín. Además, dieciocho voluntarios de la Agrupación estuvieron distribuidos por distintas partes del recorrido tratando de evitar cualquier percance. Del mismo modo, la Agrupación de Protección Civil Local colaboró con la organización a la hora de apuntar los dorsales de los competidores a su paso por los diferentes puntos de control y a su llegada a la meta. Afortunadamente, este acontecimiento se desarrolló sin ningún tipo de incidente. Por otra parte, en esa misma jornada esta Agrupación cubrió el acto del pregón literario, hasta donde se desplazó una ambulancia y siete socorristas. El pregón también terminó sin ningún tipo de incidentes.

**SAN ANTOLÍN 1998**

Manolo Escobar y Charo Reina en el concierto de ayer en la Plaza Mayor / FERNANDO JIMENEZ

Manolo Escobar volvió a llenar la Plaza Mayor de la capital palentina

El de El Ejido alternó temas de su último trabajo con sus canciones de siempre

Manolo Escobar volvió a cantar con el corazón en la mano en la ciudad de Palencia. Miles de palentinos, en su mayoría gente mayor, se agolparon para ver cantar a todo un clásico del panorama español, que ya tiene en su haber más de 25 discos de oro en su larga trayectoria musical.

JOSE LUCAS SERRANO

Manolo Escobar demostró ayer en Palencia que sigue atrayendo multitudes. La Plaza Mayor de esta ciudad se vistió de gala para recibir a todo un clásico de la música española. Y es que el concierto de ayer tuvo como protagonista a un Manolo Escobar pletórico, con un canto alegre y bien acompañado por su

banda musical y por las bailarinas de flamenco que hicieron las delicias del respetable, dando un toque del color de la tierra del de El Ejido.

Durante las dos horas que duró el concierto, Manolo Escobar interpretó canciones de su último trabajo: "Aromas", en el que ha evolucionado, incluyendo una gran variedad de estilos musicales, eso sí, manteniendo su inconfundible voz

como tarjeta de presentación.

También hubo tiempo para los grandes éxitos del de Almería, que se mostró pletórico con estas canciones que tan buenos recuerdos le traen. Sus temas más famosos: "Marecita María del Carmen", "El Porrompompero", "La minifalda" y, cómo no, el internacional "Que viva España", arrancaron las ovaciones de un público entregado.

Esta noche actúa en el Salón el grupo valenciano "Seguridad Social"

REDACCION

El concierto programado para esta noche es el del grupo valenciano "Seguridad Social", que llegará al Auditorio del Salón a las 11,30 de la noche con su carga rotunda de rock bien avenido con sonidos, ritmos y aires de otros estilos tan diversos como la salsa, el punk, el reggae o la rumba.

Mañana viernes el turno será para la intérprete cubana Lucrecia. Actuará a las nueve de la noche en el Salón con sus "Pronósticos", su seguridad y su dominio escénico y la voz de una espléndida cantante, que traerá a los palentinos optimismo, calor y alegría de la mano de la salsa y otros ritmos caribeños, fusionados con el pop y el jazz.

A las once y media de la noche los asiduos de las verbenas de toda la vida, con su mezcla de temas de actualidad y de bailables, tendrán una cita en el Auditorio del Salón con el conjunto "Scala Royal".

El sábado 5 el programa de festejos incluye música culta de la mano de la pianista Ana María Crespo, que ofrecerá un concierto en el Patio del Palacio del Obispo a las ocho y media de la tarde, que cuenta con el patrocinio de la ONCE.

Los amantes de las canciones de amor de toda la vida, del optimismo, la esperanza y las historias cotidianas disfrutarán a las once y media de la noche con el concierto del veterano e incombustible Juan Pardo. Será en el Auditorio del Salón.

El programa musical concluirá el domingo 6 con dos actuaciones, la del siempre bienvenido Alberto Cortez en la Plaza Mayor a las nueve de la noche y la de un cantante y compositor imprescindible en el pop-rock español, Juan Perro, a las once en el Salón.

Colección *SaberPalencia*

Ediciones Cálamo

SaberPalencia

2

Las Calles de Palencia



Las Calles de Palencia

Descubra el origen y la historia de las calles de la ciudad de Palencia con sus nombres —más de 700— en los últimos quinientos años

Firmará ejemplares el autor: **José Luis Sánchez**

FERIA DEL LIBRO. Jueves, 3 de septiembre, de 19:30 a 22 horas (Caseta Librería Alfaro)



SAN ANTOLÍN 1998

Peñas alternativas: la fiesta a su aire

Manguanes, Tauritón, Tachundas y Turiondos crean su propio ambiente sin oficialismos

Las peñas alternativas denominadas Manguanes, Tauritón, Tachundas y Turiondos, entre otras, llevan varios años huyendo de los actos oficiales con su propio ambiente festivo, divirtiéndose e invitando a los palentinos a hacer lo propio estos días.

JOSE BENITO IGLESIAS

La mayoría llevan muy dentro la música tradicional y la utilizan como excusa para salir a la calle en San Antolín -caso de las peñas Tauritón, Turiondos y Tachundas- y otros -como los Manguanes- contratan algunos días una orquesta para bailar y hacer bailar desahogadamente y sin perjuicios a los palentinos, para así mantener viva la fiesta fuera de los actos oficiales y las obligaciones protocolarias.

Son mayoritariamente jóvenes y creen que "ir a su rollo y sin subvenciones" les permite vivir San Antolín en "loor de multitudes", sin horarios y en los lugares donde la fiesta cobra su mayor auge: los toros y las zonas de vinos y copas.

La peña Tauritón, con cerca de 50 miembros, nació en 1995 formada por un grupo de amigos "que vamos a nuestro aire, salimos todos los días a la calle y lo hacemos bajo la afición común a la música tradicional", comenta José María Silva, uno de sus miembros.

Su acto central en las fiestas -independientemente del desfile por las calles palentinas- se llevará a cabo en la tarde noche de mañana viernes, con una verbena al son de la dulzaina y el tamboril en la Plaza de Ponce de León.

De corte similar a Tauritón son las peñas Turiondos, con 30 miembros, y Tachundas -nueva este año con jóvenes de 17 a 20 años- que se reúnen habitualmente en la zona de la Catedral, La Puebla y la Feria Gastronómica con música propia -fundamentalmente dulzaina- y cuya procedencia parte de los grupos de danzas de la capital.

Los Turiondos tienen una particular forma de divertirse a diario marcando rutas que, como la denominada "Rally Miami-Arizona pasando por La Zona", sirven para ir cogiendo poco a poco el tono festivo en San Antolín.



Tauritón vive de lleno la fiesta / FERNANDO JIMENEZ

"Nos nos hace falta nada especial para divertirnos y divertir. Las subvenciones no deben ser una condición para formar un grupo festivo. Nosotros salimos en carnavales y el resto de peñas oficiales no lo hace. Animamos a la gente para que forme sus propias peñas, dando un

ambiente distinto a la fiesta, sin caer en los oficialismos que marca el Ayuntamiento", manifiesta José María Silva, miembro de Tauritón.

Uniformados como es de rigor, las peñas alternativas suponen una oferta festiva distinta que cuenta con un gran número de adeptos.

"Las peñas llevan menos de 25 años funcionando"

José María Silva, actual miembro de Tauritón e impulsor en otra época de peñas como la denominada Pampleces, aclaró ayer a este periódico que los primeros grupos festivos surgieron "en torno al año 97 cuando se creó una coordinadora popular que realizó un programa alternativo al estar en desacuerdo con el del Ayuntamiento. Un año después se creó el Consejo de Peñas, por lo que no puede decirse que este año se celebre el 25 aniversario de su existencia en la capital, existiendo las hemerotecas para comprobarlo". Silva recordó que hace 25 años, en 1973, no existía ninguna peña como tal "y el Ayuntamiento contrataba "charangas" que traía de fuera de Palencia para animar los Sanantolines".

El actual miembro de Tauritón explicó que en años sucesivos surgieron en la capital peñas como Pampleces, La Empanada, La Vasca que Ríe, Bolingas o 2 del 9, entre otras, "que lograron ir cogiendo poco a poco la afición por la convivencia festiva en grupo en San Antolín".



ARCHIVO

Manguanes o "la fuerza del buen rollo festivo"

Empezaron a desfilar informalmente en el 93 "con camisetas blancas y dibujos renovados durante tres años", según comentan sus promotores, para pasar durante los tres años siguientes a adoptar un uniforme "compuesto por una blusa a cuadros rojos y blancos, pantalón vaquero y pañuelo morado". Son mayoritariamente jóvenes, amigos y, en buena parte, residentes fuera de Palencia salvo en San Antolín, donde regresan anualmente como hijos pródigos para recibir un baño de fiesta "por nuestra cuenta, con buen rollo y fuera del programa oficial". El inicio de sus particulares actos tuvo lugar ayer con una comida de hermandad en una bodega don-

de reinó el buen yantar y los buenos caldos antes de digerirla, como es tradición, en la primera corrida de la Feria Taurina. "Tratamos de que la gente se nos una en la calle -afirman los Manguanes- y esta forma espontánea de vivir la fiesta nos parece mucho más positiva". Mañana viernes y el sábado los Manguanes contratarán una orquesta "y el recorrido a seguir es un enigma, pues nos dejaremos guiar por el olfato de nuestros animadores, y ya sabéis que los efectos del vino en los mismos son imprevisibles", manifiestan conscientes de su segura diversión durante los Sanantolines, que piensan vivir "a tope" como es de rigor.

TEATRO ORTEGA

Teléfono 979 74 04 40

Hoy jueves 3 y mañana viernes 4

Tarde 8,30 - Noche 11,30

respira teatro

fernando guillén * maria asquerino
y josé luis sáiz on

la vida de los tres inocentes

pepa parrucha - fernando albizu - cesar teón
alvarado mampias - josé valderrama - carlos pérez
josefina mampias - josé m. del alba - silvia alvarado

director josé luis sáiz

¡IRISAS, MISAS Y TRICORNIOS!



SAN ANTOLIN 1998

Marcos de Celis ya tiene su monumento

El torero, muy emocionado, descubrió ayer el busto ante la Puerta Grande

Marcos de Celis ya tiene su merecido monumento. Desde la tarde de ayer, un flamante busto del carismático diestro palentino realizado en bronce preside las inmediaciones de la Plaza de Toros de la Avenida de Campos Góticos.

JORGE CANCHO

Palencia saldó en la tarde de ayer la deuda, casi histórica, que tenía pendiente con el carismático matador de toros palentino Marcos de Celis. Su recuerdo estará, desde ahora, siempre presente en el recuerdo de todos los aficionados palentinos que se encontrarán con su monumento cada vez que se acerquen a la Plaza de Toros de Palencia.

El matador, acompañado de su mujer, de su hija y de varios amigos, descubrió el busto que ha realizado el artista palentino Francisco Aparicio. "No tengo más que palabras de agradecimiento para todos aquellos que han promovido la realización de este monumento. Es uno de los días más importantes de

mi vida y estoy totalmente feliz", manifestó un emocionado Marcos de Celis minutos después de finalizar el homenaje.

Junto al maestro y a los aficionados, también estuvieron presentes en el acto algunos de los artistas que han estado implicados en esta iniciativa. En nombre de todos ellos, el pintor palentino Vicente Mateo pronunció unas palabras en las que hizo referencia a la trayectoria taurina de Marcos de Celis y a lo que su figura representa para el pueblo palentino.

Por otra parte, el matador palentino rechazó cualquier tipo de resentimiento por las dimensiones del monumento, menores a las que se habían pensado en un principio. "No estoy decepcionado. Es un monumento suficiente con este busto. Una obra más grande tampoco hubiera sido adecuado", comentó Marcos de Celis.

Finalmente, hay que recordar que la Diputación Provincial de Palencia entregó a la entrada de la Plaza unos folletos conmemorativos de este homenaje a Marcos de Celis, en los que se podía observar una fotografía de una pintura que el artista Félix de la Vega sobre el diestro de Palencia.



Marcos de Celis junto al busto que le recordará para siempre junto a la Plaza de Toros / E. CAÑA

Bronce y piedra en recuerdo del maestro

El monumento con el que Palencia recordará permanentemente al matador de toros palentino Marcos de Celis es un busto cortado al pecho, realizado en bronce por el escultor Francisco Aparicio y colocado sobre un pedestal de piedra natural de 1,60 metros de altura. Este proyecto ha sido gestado y promovido el pasado año por los artistas palentinos Vicente Mateo y Félix de Ve-

ga. El monumento al gran matador de toros palentino ha quedado instalado, como no podía ser de otra forma, delante de la Plaza de Toros, muy cerca de su Puerta Grande. Los fondos para hacer realidad esta hermosa iniciativa salieron de una subasta de obras de arte organizada por los promotores del monumento en el mes de mayo de 1997, con los cuadros aportados por cerca de

cuarenta artistas, además de haber contado con la aportación económica de la Diputación Provincial de Palencia. Marcos de Celis nació en Villamoronta (Palencia) el 23 de marzo de 1932. Su primera actuación en público la hizo en 1946, en un festejo económico celebrado en Venta de Baños. En 1949 toreó en Palencia en una novillada de novales y en 1951 lo hizo en un fes-

tival de la prensa. Tras los primeros éxitos, Marcos decidió hacerse profesional y siguió participando en numerosos festejos, hasta que debutó con caballos en 1953 en Medina de Rioseco. Sería prolijo enumerar todas sus actuaciones, aunque si conviene recordar que tomó la alternativa el 18 de marzo del 56 en Valencia y la confirmó en Las Ventas el 29 de abril siguiente.

Fernando Guillén, María Asquerino y José Luis Sáiz en "Balada de los tres inocentes"

REDACCION

Fernando Guillén, María Asquerino y José Luis Sáiz encabezan el reparto de "Balada de los tres inocentes", la comedia de Pedro Mario Herrero producida por Respira Teatro S.L. y dirigida por el propio Sáiz. Actúan también Pepa Pedrosche, Fernando Albizu, César León y José María Escuer.

"Balada de los tres inocentes" es la segunda cita de la programación de ferias en el Teatro Ortega, que se abrió el 1 de septiembre con la revista protagonizada y dirigida por Quique Camoiras "El club de las estrellas". La comedia de Pedro Mario Herrero se representa hoy y mañana en funciones de 8,30 de la tarde y 11,30 de la noche.

Estrenada el 17 de enero de 1973 en el madrileño Teatro Jacinto Benavente, "Balada de los tres inocentes" sufrió las veleidades de la censura de la época, obligando a

cambiar la nacionalidad y ciertos matices de los personajes y la ambientación de su argumento.

Ahora, veinticinco años después resurge sin censura y de la mano de grandes figuras de la escena española, con el texto original.

"Nada se ha cambiado en el texto que vio la luz en 1973. Ni una sola frase. Tan sólo se han recuperado Madrid en lugar de Roma, España por Italia, y dos guardias civiles que se habían convertido en carabinieri", escribe en el programa de mano el autor, satisfecho de recuperar íntegramente este "hijo" suyo y de que la justicia vuelva a poner las cosas en su sitio, al cabo de los años.

Esto servirá, a su juicio, para demostrar a los más jóvenes, "que la censura se arroga la moral que sirve los intereses de turno, y en realidad no es más que una risible y perturbada alcahueta que termina por ser condenada a desaparecer".



FERNANDO JIMENEZ

Citas para niños en el Parque de la Carcavilla

Los más pequeños de la casa tuvieron ayer su segunda cita de ferias con el teatro, los juegos y la diversión en el Parque de la Carcavilla. La primera se celebró el día 1 en este mismo lugar, a cargo de Chipen, y la de ayer corrió por cuenta de Los Cómicos. Se trata de que los

niños puedan vivir las fiestas patronales a su aire, con una oferta más variada que la del recinto ferial, la venta de globos y otros "bártulos" de moda o compartiendo los espectáculos para jóvenes y adultos. El Parque de la Carcavilla les espera hoy nuevamente.



cafés TARRERO

Les desea unas Felices Fiestas de San Antolín y les ofrece el Programa de Festejos

JUEVES

3 DE SEPTIEMBRE

11,00 h.- Pasacalles con Gigantes y Cabezudos, acompañados por dulzaineros.
12,00 h.- Tragaldabas en el Barrio de San Antonio.
13,00 h.- Teatro de Calle. «CIRCOLÁS», por el grupo GUSARAPQ. Desfile por la Calle Mayor.
17,00 h.- Campeonato Nacional de Tenis, eliminatorias Fase final, en las Pistas de Tenis de Eras de Santa Marina.
18,00 h.- Tragaldabas en el Barrio de Santiago y Avda. de Madrid sucesivamente.
18,00 h.- Espectáculo Cómico Taurino «EL TORONTO».
19,00 h.- Verbenas Clásicas en la Huerta de Guadián con la Orquesta SEISON. Colabora: Caja España.
20,00 h.- Teatro de Calle. «LA AVERÍA» por el grupo TRAPUZARRAS (se anunciará lugar).
21,00 h.- Recital Flamenco. ENRIQUE LOZANO «EL PESCAO», guitarrista CURRO DE JEREZ, en el Salón de Actos de Caja Duero. Organiza y colabora: Caja Duero.
22,00 h.- Teatro de Calle. «EL SENDE-RO DORADO» por el grupo GUSARAPQ.

Desfile por la Calle Mayor.

23,00 h.- Fuegos Artificiales. Organizados por la Asociación de Feriantes, en el Recinto Ferial.

23,30 h.- Actuación musical a cargo del grupo SEGURIDAD SOCIAL en el Auditorio del Salón.

VIERNES

4 DE SEPTIEMBRE

10,00 h.- I Trofeo San Antolín de Badminton categoría sub-16, en el Frontón Municipal de Eras de Santa Marina.

11,00 h.- Pasacalles con Gigantes y Cabezudos, acompañados por dulzaineros.

12,00 h.- Tragaldabas en el Barrio de la Juventud y Virgen del Carmen.

13,00 h.- Acto conmemorativo 25 años de la alternativa del torero Félix López «El Regio» en el Auditorio de Caja España en la calle Don Sancho.

13,00 h.- Concierto de la BANDA MUNI-

CIPAL DE MÚSICA. Plaza de San Francisco.

17,00 h.- Campeonato Nacional de Tenis. Eliminatorias Fase Final, en las Pistas de Tenis de Eras de Santa Marina.

18,00 h.- Tragaldabas en el Barrio de San Pablo, Santa Marina y Allende del Río, sucesivamente.

18,00 h.- Corrida de abono. De la ganadería de Zalduenco para los diestros José Miguel Arroyo «Joselito», Roberto Antolín «El Millonario» y Francisco Rivera Ordóñez.

18,00 h.- Campeonato de Europa de Clubs de Frontón Corto 98, semifinales de mano en el Fron-

tón de la Ensenada.

19,00 h.- Espectáculo infantil. «ANIVERSARI» de SCURA SPLATS en la Plaza Mayor.

19,00 h.- Verbenas Clásicas en la Huerta de Guadián con la Orquesta

SHAMBHALA. Colabora: Caja España.

21,00 h.- Actuación musical de LUCRECIA en el Paseo de Isabel II.

23,00 h.- Fuegos artificiales en el Recinto Ferial.

23,30 h.- Verbena a cargo de SCALA ROYAL en el Auditorio del Salón.

OTRAS

ACTIVIDADES

Camión Súper Estudio de Radio Palencia SER

2,3,4,5 y 6 de septiembre
Paseo del Salón (Antigua Biblioteca)

XIV Feria Regional de Artesanía

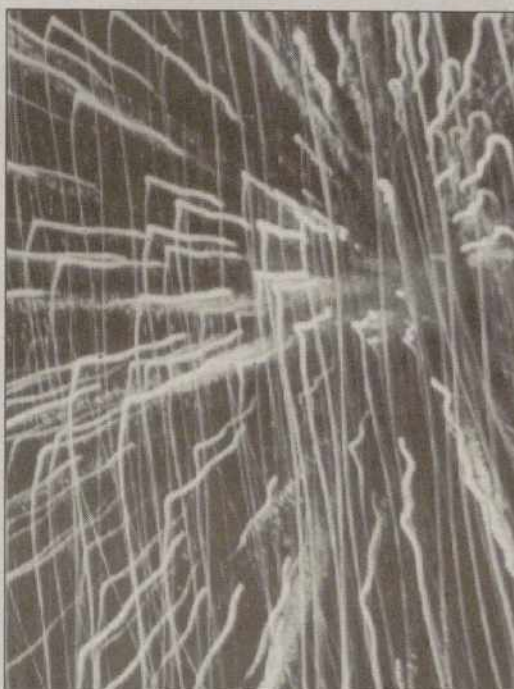
del 29 de agosto al 2 de septiembre
Paseo del Salón

XXII Feria del Libro

del 28 de agosto al 6 de septiembre
Paseo del Salón

Expoaire

del 22 de agosto al 2 de septiembre
Huerta de Guadián. Colabora: Centro Comercial Las Huertas.



El próximo domingo las piscinas del Sotillo acogerán el Día del Palentino Ausente

REDACCION

Por tercer año consecutivo las Fiestas y Fiestas de San Antolín van a concluir con una jornada especial, el Día del Palentino Ausente, con la que el Ayuntamiento a través de la Concejalía de Fomento y Turismo quiere homenajear a todos los paisanos que, por una u otra razón, dejaron estas tierras y han dado lo mejor de sí mismos en aquellas otras que les acogieron.

En el programa de mano el alcalde expresa su deseo de que esta jornada «sirva de encuentro y celebración, a la vez que de reconocimiento a las diferentes Casas de Palencia, situadas en distintos puntos del territorio nacional, por su trabajo y dedicación por mantener sus señas de identidad, siendo en todo momento nuestros mejores embajadores allí donde se encuentran».

En el III Día del Palentino Au-

sente, que se celebrará el próximo domingo 6 de septiembre, van a participar representantes y socios de las Casas de Palencia en Baracaldo, Bilbao, Burgos, Durango, Madrid, Santander, Valladolid y Vitoria.

Programa de actos

Dará comienzo a las 11,30 de la mañana en el Sotillo con la recepción de autoridades y Casas Regionales. A las 12 del mediodía se celebrará una Misa de campaña y a la una de la tarde tendrá lugar el acto central de la jornada.

Lo presentará David Hierro, de RNE en Palencia, y pronunciará el pregón de la jornada el palentino Valentín Niño Aragón, alcalde de Burgos.

Intervendrán a continuación las distintas autoridades y los representantes de las Casas de Palencia, habrá imposición de bandas y entrega de recuerdos a los visitantes,



Las piscinas del Sotillo son el marco elegido para el Día del Palentino Ausente / D.P.

así como el izado de banderas y el canto del Himno a Palencia.

A las dos de la tarde actuarán los grupos de danzas "Jorge Manrique" de la Agrupación Vieja Castilla y el provincial de la Diputación de Palencia y los asistentes podrán de-

gustar productos típicos en los stands de las Casas Regionales.

A las 5,30 de la tarde habrá una nueva actuación de los grupos de danzas de Palencia, del Coro "Voces Castellano-leonesas" del Centro Castellano-Leonés-Casa Palentina

de Baracaldo y de la Tuna Universitaria de nuestra ciudad.

Hacia las 6,30 dará comienzo una verbena popular y a las 9 de la noche será clausurada la jornada con la quema de una colección de fuegos artificiales.

Pintura y cerámica de Kake de Miguel, a modo de homenaje póstumo

Hasta el 13 de septiembre pueden verse sus obras en la exposición organizada por Muriel

Cuarenta y cinco obras integran la exposición de Kake de Miguel, abierta el martes en Caja España. Ha sido organizada por el Grupo Muriel, como homenaje póstumo al artista desaparecido el 6 de julio en accidente de tráfico. Podrá verse hasta el 13 de septiembre.

C.C.

Luis Angel de Miguel Merchán, Kake para familiares y amigos, murió el pasado 6 de julio en accidente de tráfico. Tenía cuarenta y dos años y se encontraba en pleno proceso creativo. Trabajaba en uno de los cuadros que iba a colgar en Expo-Aire y seguía con sus cerámicas, en las que llevaba volcado los tres últimos años.

Su muerte fue un golpe bajo para cuantos le conocían y querían y a sus compañeros del Grupo Muriel se les ocurrió entonces que la mejor manera de seguir teniéndole presente era dedicarle la decimo-cuarta edición de Expo-Aire, incluyendo su cuadro inacabado.

Así lo hicieron y de esa dedicación especial dimos cuenta al inaugurarse el 22 de agosto esta colectiva en la Huerta de Guadián. Tanto los pregoneros como los responsables municipales tuvieron entonces palabras de recuerdo para el pintor y ceramista y su madre y su hermana hablaron, desde la emoción de la pérdida, pero con el ánimo dispuesto para seguir adelante.

Ahora esos mismos compañeros de Muriel han organizado una exposición con un número de obras representativo, para que la memoria de los aficionados y de los palentinos en general rescate cuadros vistos en anteriores individuales y colectivos o piezas como las que expuso en la última Feria de Cerámica de Pentecostés o en la carrión del Camino de Santiago.

Para ello han seleccionado cuadros de los que Kake de Miguel te-



Vista parcial de la sala sótano de Caja España, en la calle Don Sancho / ENRIQUE CAÑA

nía en su estudio de Nogales de Pisuegra, realizados a lo largo de los últimos diez años, los mismos que llevaba en Muriel, muchos de ellos vistos en anteriores ediciones de Expo-Aire.

Junto a esta treintena de obras hay catorce torsos, jarros, palanganeros y otras composiciones cerámicas como las que incluyen manos abiertas.

La importancia de la mirada

En los cuadros vemos su predilección por la figura humana y por los rostros, con primerísimos planos de ojos, bocas y gestos y esa simbología tan característica en Kake de Miguel, a caballo entre la denuncia social, el dolor del paso del tiempo, la búsqueda de la espiritualidad y la dificultad de las relaciones per-

sonales.

Holocaustos, niños tristes, grandes urbes de un gris apagado, laberintos mentales, cuerdas flojas y soledades se dan cita como elementos determinantes.

En medio vemos rojas maternidades, a modo de islas amorosas en mitad del desconcierto, pero teñidas del asombro y el dolor del nacimiento, del comienzo de una nueva vida.

También están patentes su amor por el detalle, sus contornos y siluetas perfectamente dibujados, las veladuras, la superposición de planos y la tentación de la pintura atrapada en el mensaje y en el pensamiento, pero atenta a escapar por las perspectivas siempre que era posible.

En ello estaba Kake de Miguel,

en esa búsqueda de horizontes, en el juego de luces y sombras y tal vez por ello su pintura se había vuelto más oscura y buscaba esconder más que mostrar las sugerencias.

El martes, en la apertura de la exposición estaba presente Aurora Merchán, la madre de Kake, y con ella el presidente del Grupo Muriel, Alberto Rodríguez, y pintores, escultores y colaboradores de este grupo, pero no hubo discursos ni palabras inaugurales porque ya se había dicho todo en Expo-Aire y porque cuando la obra está a la vista, es ella la que debe hablarle al espectador de los temas, las obsesiones, la investigación y los logros del autor.

El horario de la sala es de 19,30 a 21,30 los días laborables y de 12 a 14 los festivos.

"Mariana Pineda" de Lorca abrirá el día 15 el Festival de Teatro

C.C.

Del 15 al 30 de septiembre el Principal acogerá una nueva edición del Festival de Teatro "Ciudad de Palencia", la decimonovena ya, que viene a coincidir con efemérides muy celebradas que el Ayuntamiento ha querido tener en cuenta como la del centenario del nacimiento de Federico García Lorca, de quien tendremos oportunidad de ver tres representaciones.

También se cumple el centenario del nacimiento del poeta y dramaturgo alemán Bertold Brecht, a quien también tendremos presente en el coliseo palentino.

Por algo esta edición del festival lleva como subtítulo "Teatro para el recuerdo".

Respecto al programa, del que dimos un avance hace varios meses, hay que decir que ha sufrido un cambio ajeno a la organización. La compañía Ur Teatro ha cancelado su gira por tierras castellano-leonesas y en su lugar tendremos la "Mariana Pineda" de Lorca los días 15 y 16 de septiembre, de la mano de Emilio Gutiérrez Caba, Manuel Bandera y Carmen Conesa.

Los días 18 y 19 repetirá el poeta y dramaturgo granadino con "Yerma" en versión del Centro Andaluz de Teatro (CAT).

Teatro de la Abadía nos traerá los días 22 y 23 la memoria de Brecht, con la representación de "El Sr. Puntilla y su criado Matti".

Los días 25 y 26 retornará Lorca con Teatro de la Danza y su montaje de la Tragicomedia de Don Cristóbal y la Señá Rosita y el Retablillo de Don Cristóbal.

El día 28 el grupo Tanttaka pondrá en escena la adaptación teatral de "El Florido Pensil" de Andrés Sopena.

El festival concluirá el 30 con el "Tartufo" de Molière, en versión libre de Fernando Fernán Gómez, con José Luis Pellicena y María Fernando D'Ocón.

PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

EMPRESA: MARTINEZ FLAMARIQUE, S.A.

AVISO: VENTA DE LOCALIDADES

Las taquillas de la Plaza de Toros permanecerán abiertas en horarios de 10 a 2 (mañanas) y de 5 a 8 (tardes) para la venta de localidades sueltas de las corridas de toros FERIA DE SAN ANTOLIN-98 (días 4-5-6) y hoy 3 de septiembre para el espectáculo cómico-aurino EL TORONTO TORERO

ABONESE Y BENEFICIESE DEL 10% DE DESCUENTO LLAMANDO A NUESTROS TELEFONOS DE INFORMACION: 979 74 52 57 - 979 70 21 32

FRÓMISTA

Programa de actos de las Fiestas de Nuestra Señora del Otero-98

El martes, día 8, se celebrará la tradicional procesión a la Ermita de la Patrona

Frómista celebrará desde el próximo sábado sus Fiestas de Ntra. Sra. del Otero, con un variado programa de festejos que se prolongará hasta el miércoles día 9. El día central de la fiesta es el martes día 8, en el que tendrá lugar una misa solemne y la procesión a la Ermita.

REDACCION

El detalle del programa de las Fiestas de Nuestra Señora del Otero, Patrona de Frómista, es el siguiente:

Día 5, sábado

Día de "La Tejera".

14,30: Comparte tu comida con nosotros en "La Tejera".

17,00: Juegos populares.

20,30: Degustación de chorizo, panceta, vino de la tierra y, a continuación, animado baile.

Día 6, domingo

"Día del Turista": XI concurso de pintura rápida al aire libre "Villa de Frómista".

13,00: Santa misa.

13,30: Degustación de productos típicos de la localidad.

20,00: Entrega de premios del concurso de pintura en la iglesia San Martín.

Organiza el CIT de Frómista.

Patrocina el 3.º premio el Ayun-



Procesión con la Virgen del Otero, Patrona de Frómista / ARCHIVO-Agustín González

tamiento de Frómista.

Día 7, lunes

17,00: Fiesta de la Espuma, en la Plaza de San Martín. (Si el tiempo no lo impide).

Día 8, martes

12,00: Misa solemne en honor de

Nuestra Patrona la "Virgen del Otero".

18,00: Procesión a la Ermita del Otero.

Día 9, miércoles

20,00: Sardinada en "El Otero" y romería amenizada con dulzaina castellana.

Nota:

Desde el martes, día 8 de septiembre, hasta el domingo, día 13, podrá visitarse la exposición de pintura en la Venta de Boffard.

Esta exposición pictórica está organizada por el Centro de Iniciativas Turísticas de Frómista, con motivo de esta festividad.

AGUILAR DE CAMPOO

Este viernes, concierto de Alvaro R. García, de Amigos de los Clásicos

REDACCION

El próximo viernes, día 4, la Asociación Musical "Amigos de los Clásicos", con la colaboración de la Junta de Castilla y León y Caja España, ofrecerá en Aguilar de Campoo un concierto, de la mano de Alvaro Rubén García.

El concierto tendrá lugar en el Centro Cultural "José María Monzón", a las ocho de la tarde.

El concertista, Alvaro Rubén García, nació en Palencia y realizó sus primeros estudios musicales en los Conservatorios de Valladolid y Palencia, en los que obtuvo los títulos profesionales en las especialidades de Piano y Violín. Después ha seguido cursos con grandes maestros en la Universidad de Saarbrücken (Alemania) y el Conservatorio de Bratislava (Eslovaquia); otros cursos de perfeccionamiento en España y el extranjero, habiendo sido becado en repetidas ocasiones por la Junta de Castilla y León y otras instituciones. Ha ofrecido recitales en nuestra Comunidad Autónoma en Logroño y Bratislava. Desde 1997 es profesor de Música de Secundaria.

En la primera parte del concierto, Alvaro Rubén García ofrecerá obras de G. Friderich Händel (Chacona en Sol Mayor) y L. van Beethoven (Sonata Apassionata). Y en la segunda parte, interpretará obras de J. Brahms, F. Chopin, F. Liszt y C. Debussy.

AMPUDIA

Este viernes, actuación de "Trecho Pindio"

REDACCION

El dúo "Trecho Pindio" se dedica desde el año 1993 a recopilar y divulgar la música tradicional castellana y también, en menor medida, la de otras regiones. Eso sí, apoyados en una larga experiencia de muchos años y varias formaciones. Uno de sus miembros, Alberto Redondo, es un reputado constructor de instrumentos tradicionales, aportando al dúo un variopinto y espectacular elenco de instrumentos, algunos de inusitada belleza plástica, lo que enriquece, de manera notable, sus actuaciones, tanto a nivel sonoro como estético.

Orígenes

El grupo nace en el año 93 de la unión de Alberto Redondo Antolín y Miguel Ángel Franco. El primero, constructor de instrumentos musicales tradicionales e intérprete de los mismos y que, con anterioridad, perteneció a los grupos "Labranza" y "Esgueva" de Valladolid. El segundo formó parte de las agrupaciones de música tradicional la "Fragua" y "Maquila" de Guardo (Pa-

lencia). Juntos han conseguido dar respuesta al gran desconocimiento que existe sobre la música tradicional, dando salida a una inquietud musical que ambos componentes viven con fuerza e intensidad, algo que se evidencia, de manera notable, en otras de sus actividades: dirección de rondallas escolares o la realización de programas radiofónicos sobre música tradicional.

Aspecto musical

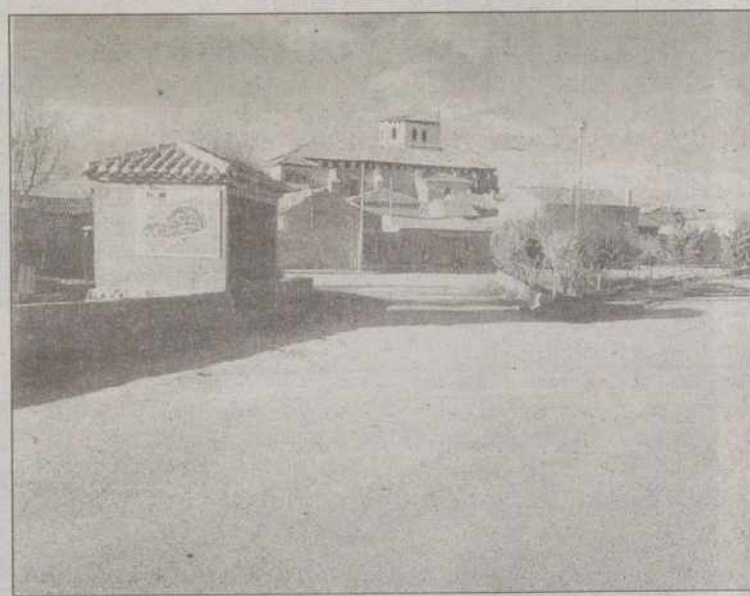
El dúo "Trecho Pindio" pone en escena temas musicales tradicionales, algunos recopilados por ellos mismos y otros extraídos de recopilaciones de estudiosos de la cultura tradicional como Agapito Marazuela, Joaquín Díaz o el profesor García Matos. Todos ellos, pertenecientes al acervo cultural castellano-leonés. Claro que también introducen temas de otras regiones, pero atendiendo siempre a criterios de proximidad (Camino de Santiago, Trashumancia, etc.). El tratamiento de los temas de su repertorio intenta respetar al máximo el sonido original de la música, para lo cual utilizan los instrumentos con los que

se tocaba tradicionalmente, buscando, al mismo tiempo, sonidos y ritmos originales que hagan más atractivos y sugerentes cada uno de los temas.

Aspecto divulgativo

Un aspecto con el que dar a conocer el origen y fundamento de las canciones, las costumbres relacionadas con ellas, el funcionamiento de los instrumentos utilizados, etc. Todo ello de manera coloquial, sin pomposidad, dialogando, en ocasiones, directamente con el público, haciendo uso del sentido del humor, entreteniéndolo y garantizando una velada entretenida y amena. Paralelamente a este tipo de actuaciones, de carácter divulgativo, "Trecho Pindio" realiza otras actividades como intérpretes de música medieval en las cenas que ofrece el Monasterio de San Zoilo en Carrión de los Condes.

El grupo "Trecho Pindio" abrirá las Fiestas Patronales de Ampudia este viernes, día 4 de septiembre, con una actuación a las diez y media de la noche en el mesón de Ampudia.



Bodas de Plata de Quintos de S. Cebrián de Campos

Los Quintos de 1973 celebraron sus Bodas de Plata, en San Cebrián de Campos, con diversos actos. Comenzaron con un pasacalles por todo el pueblo, amenizado por tres dulzaineros. A la 1 de la tarde celebraron una misa en la Ermita de Ntra. Sra. la Virgen del Prado, a la que asistieron acompañando a los quintos y quintas, gran cantidad de gente del pueblo, a los que los Quintos, después de la celebración, ofre-

cieron un refresco, que resultó muy concurrido y ameno ya que estaban acompañados por los dulzaineros. Después de comer todos juntos, en un restaurante cercano a la localidad, volvieron al pueblo para seguir con su alegría la fiesta. A las 9 de la noche dieron otra vuelta al pueblo con la dulzaina, para terminar en la Plaza, con un animado baile que duró hasta las 12 de la madrugada, con cordial despedida.

FROMISTA

XI Concurso Nacional de Pintura Rápida

Se celebrará el próximo domingo, con el tema de "Frómista y su entorno"

El CIT del Camino de Santiago, de Frómista, ha organizado el XI Concurso Nacional de Pintura Rápida al Aire Libre "Villa de Frómista-Camino de Santiago", con la colaboración de la Diputación y el Ayuntamiento y el patrocinio de la Junta de Castilla y León.

REDACCION

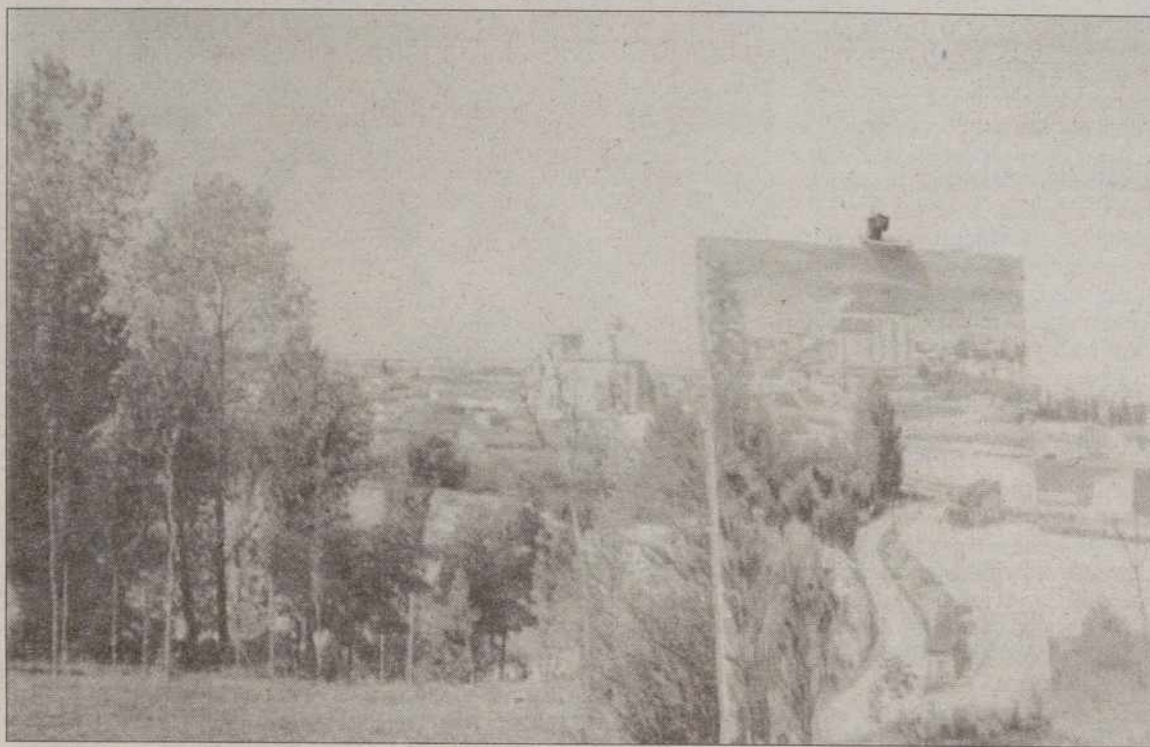
Las bases del XI Concurso Nacional de Pintura Rápida al Aire Libre "Villa de Frómista, Camino de Santiago" son las siguientes:

1.º) Se convoca el XI Concurso Nacional de Pintura al Aire Libre "Villa de Frómista, Camino de Santiago", a celebrar el día 6 de septiembre de 1998.

2.º) El tema a realizar: "Frómista y su entorno". El tamaño de las obras será: Mínimo 40x50, máximo 70x81, y estarán firmadas por el autor. Sólo se podrá presentar una obra por autor.

3.º) La inscripción será gratuita y el plazo estará abierto desde el día 23 de agosto de 1998 hasta el día 6 de septiembre, y podrá realizarse mediante solicitud o carta que se presentará en la Oficina de Turismo de Frómista (Palencia).

4.º) Los lienzos se presentarán en la Oficina de Turismo, y serán debidamente sellados de 8 a 10 ho-



Frómista y sus entornos es el tema obligado del Concurso de Pintura Rápida al Aire Libre

ras de la mañana del día 6 de septiembre de 1998, pudiendo comenzar el trabajo después de su presentación.

5.º) El concurso finalizará a las 14 horas (2 de la tarde), en que se recogerán las obras para su estudio y calificación en la Sala de Exposiciones de la Venta Boffard, S.A.

6.º) Se admitirán todas las técnicas y corrientes estéticas.

7.º) Todas las obras participantes serán expuestas al público, durante una semana, sin que puedan retirarse antes de finalizar dicho plazo. El autor fijará el precio de la obra realizada, para su venta durante el tiempo de la exposición, si lo es-

tima conveniente.

8.º) Las obras seleccionadas y premiadas, así como el accésit, pasarán a ser propiedad de los organizadores, que a su vez se reservan el derecho de reproducción de las mismas.

9.º) El jurado calificador emitirá el fallo el mismo día 6 de sep-

tiembre de 1998, a las 20 horas (8 de la tarde).

10.º) Los premios serán individuales, pudiendo quedar desiertos.

11.º) Para la percepción de los premios, será imprescindible la presencia del autor.

12.º) La participación en este concurso presupone la plena aceptación de las presentes bases, la conformidad absoluta con las decisiones del Jurado y la renuncia a cualquier reclamación.

13.º) Los premios establecidos son los siguientes:

1.º premio: 200.000 pesetas y diploma.

2.º premio: 100.000 pesetas y diploma.

3.º premio: 75.000 pesetas y diploma.

Accésit: 45.000 pesetas y diploma.

14.º) Para jóvenes que no hayan superado la edad de 16 años y que deberán acreditar mediante fotocopia del D.N.I., se establecen tres premios:

Mejor composición: Trofeo y diploma.

Mejor acuarela: Trofeo y diploma.

Originalidad: Trofeo y diploma.

15.º) Se establece un premio popular a la pintura más votada durante el tiempo que dure la exposición, consistente en trofeo y diploma.

16.º) Las obras no premiadas se podrán retirar durante los sábados y domingos, desde el día 19 de septiembre hasta el día 4 de octubre de 1998, previo contacto al teléfono 979 810180 en la Oficina de Turismo. Transcurrido dicho plazo, se entiende que los autores renuncian a la propiedad de las mismas.

CASTRILLO DE VILLAVEGA

Comunicado del grupo socialista en el Ayuntamiento

Acusa al alcalde de falta de espíritu democrático y crispación en los Plenos

El grupo socialista en el Ayuntamiento de Castrillo de Villavega ha hecho público un comunicado, firmado por su portavoz, Félix Abad Sánchez, acusando al alcalde de falta de espíritu democrático y de provocar la crispación en los Plenos municipales.

REDACCION

"La sesión municipal del pasado día 27 fue, una vez más, escandalosa. Fue una reunión más propia de bárbaros que de personas supuestamente civilizadas. Algunos vecinos que presenciaban la sesión decidieron abandonar el salón de actos avergonzados, al comprobar las maneras empleadas por sus gobernantes municipales. A estas alturas de deterioro total de la democracia en el Ayuntamiento, nos conformaríamos con un alcalde "déspota o dictador", sin más, pero lo que no podemos seguir toleran-

do es regidores cavernícolas incapaces de mostrar el mínimo respeto hacia las personas.

Comenzó la sesión, el sr. alcalde, a la defensiva, descargando las baterías de su autoritarismo contra el portavoz socialista, insultando y vejando su moral con resentimiento incriminatorio. Cuando éste pidió turno para exponer por escrito las observaciones al acta de la sesión anterior, no se le concede hablar, diciendo: "Se te acabó el minuto, si quieres decir algo más te vas el patio a leerlo".

Parece ser que la Alcaldía entiende que iniciando los Plenos con un buen ataque se consigue la victoria y para ello refuerza sus deseos con la ayuda del concejal dimisionario que fue alcalde y que ahora es su asesor. Este interviene cuando quiere y como quiere, arremetiendo siempre contra el portavoz socialista, vejando y provocando el escarnio de su moral con frases como "hijo de puta, el más sinvergüenza del pueblo..." en fin, las mismas barbaridades de siem-



Ayuntamiento de Castrillo de Villavega / ARCHIVO

pre.

De esta manera se podrá comprender que el ambiente en el Ayuntamiento sea irrespirable e imposible de soportar, por falta de democracia y el mínimo respeto hacia la oposición política.

Es de agradecer el informe de prensa que hizo un medio de co-

municación sobre las tropelías cometidas por el alcalde y su asesor dimisionario en las sesiones pasadas últimas, llamando la atención al Partido Popular, bajo cuyo paraguas protector se cobijan estos personajes, "al que pedimos que intervenga para poner fin a los desmanes antidemocráticos"... Pues

bien, parece ser que no hay consejos porque las cosas van de mal en peor; brilla por su ausencia todo lo concerniente al espíritu democrático y de concordia que debe presidir el funcionamiento de todas las corporaciones municipales y muy en especial los pequeños municipios".

VILLASARRACINO

Excursión por el norte palentino

A las 9 de la mañana del día 21 de agosto de 1998, arrancaba el autobús "Jose Luis", de Castrillo de Villavega, conducido por un simpático joven de 24 años, natural de Villadiezma. En él viajaban alrededor de medio centenar de jubilados de Villasarracino.

JOSÉ MARIA CALVO DE LAS FUENTES

Poco antes, en coche particular, salía un servidor acompañado por Luis, mi hermano, y sus tres hijos: Pedro Luis, Javier y Juan Mari. Me contaron que Antonio Calvo, encargado de la organización del viaje, apenas arrancó el autobús, saludó a los viajeros y les invitó a acudir a la Virgen de la Piedad para que Dios, mediante su protección, nos concediera un feliz viaje. Les explicó también, en líneas generales, el recorrido de la excursión. De regreso, también en el autobús, se cantó la Salve a la Virgen de la Piedad para darle gracias. A las 9,30 de la noche todos habíamos regresado a nuestros hogares, después de disfrutar de un hermoso día de excursión. Habían sido más de doce horas de sol y naturaleza, de montaña y de agua, de amistad y compañerismo.

La Cueva de los Franceses

El encargado del viaje sacó entradas para todos. El guía nos explicó que el apelativo de la Cueva de los Franceses proviene de haber sido -según cuenta la tradición- el último reposo de los restos de los combatientes que cayeron en un enfrentamiento ocurrido en el mencionado páramo durante la Guerra de la Independencia (1808) entre tropas napoleónicas y un destacamento de Húsares Cántabros al mando del liberal Perlier. Aconsejados por el guía, nos abrigamos lo mejor que pudimos. La tem-

peratura interior era de 9 grados y la humedad ambiente de 90. Permanece siempre la misma. Nos enteramos también "que la cueva fue dada a conocer en 1904 por don Luciano Huidobro, sacerdote, catedrático y erudito, residente temporalmente en el pueblo próximo de Puentetoma".

"La cueva está dotada de iluminación artificial reuniendo todos los aspectos llamativos de una gran cavidad espeleotémica; sus impresionantes mantos calcáreos, formaciones estalagmíticas y estalagmíticas, coladas, columnas, pozos, gours, etc., conforman un plástico y variado catálogo de espeleotemas, donde la naturaleza ha demostrado su incansable imaginación, en las bellas manifestaciones calcáreas debidas a la saturación y depósito del carbonato cálcico, que lentamente disuelven las aguas que se mueven por los lapiazos, dolinas, torcas y uvalas que a escasos metros de la zona techal de la cavidad pueblan la amplia planicie del páramo, dentro de cuyas estricciones se asienta la misma".

La superficie total de la cueva se aproxima a los mil metros, aunque la zona visitable, sólo en el recorrido de ida, transita por 482 metros de la más clásica belleza de este tipo de cavidades. Los ojos se entusiasman con las piedras de diferentes colores, blancas, amarillas...; la imaginación atrevida contempla marcos maravillosos de diminutos portales de Belén. Hacia la mitad del recorrido han colocado una estatua de la Virgen de la Patrona del Valle a la que rezamos una plegaria, mientras posábamos para el fotógrafo.

El mirador de Valcabado

Terminada la visita de la cueva y después de acercarnos en el exterior al lugar por donde tiraban a los cadáveres de los franceses, ahora rodeado de un bajo muro circular, subimos al mirador de Valcabado. Una bella panorámica se abrió a nuestros ojos y a



En la Cueva de los Franceses, ante la imagen de la Virgen

nuestro espíritu. Estábamos ante un incomparable marco paisajístico del Páramo de la Lora, a 1.221 metros de altitud y una impresionante panorámica se extendía al fondo de los valles del contorno Valdivia, Valdelucio y Valderredible.

El pantano de Aguilar

Daba pena abandonar aquel lugar pero había que proseguir la jornada. Tras pasar por Pomar de Valdivia y por Revilla de Pomar, nos dirigimos hacia las aguas del Pantano de Aguilar. Un sol más fuerte que el de la mañana, el agua tranquila y mansa del embalse invitaban al descanso del mediodía. Las mesas-merenderos de piedra o cemento colocadas a la sombra de grandes pinos, eran una llamada a reparar fuerzas y a cambiar impresiones de lo que habíamos visto hasta entonces. Varios coches con matrícula de provincias, pero a

buen seguro que casi todas ellas de palentinos de veraneo, estaban aparcados por el contorno.

De nuevo en Aguilar. Dejamos, para otra ocasión, visitar sus iglesias monumentales nacionales.

Nos distribuimos para la comida por diferentes lugares. Algunos acudimos al Hogar del Pensionista, antiguo Cuartel de la Guardia Civil. Fuimos atendidos por sus encargados con delicadeza y desde aquí lo agradecemos. Eran las horas de más calor y apetecía resistir los rayos del sol a la sombra. Tras la consabida visita a la Fábrica Fontaneda y la compra de algunos lotes de galletas, nos dirigimos a Cervera, segundo punto del recorrido.

Cervera de Pisuerga

Poco antes de las cinco estábamos junto al Museo Etnográfico "Piedad Isla". Esperamos a la sombra de unos

grandes árboles a que nos abriesen. Nos recibió una señora, de edad más allá de los 65, que resultó ser la dueña y el "alma mater", junto con su esposo, de todo el conjunto de cosas que luego veríamos.

En el zaguán nos explicó que la actual casa-museo había pertenecido a un ilustre personaje llamado Gutiérrez Pérez de Mier, servidor como camarero y amigo de condesables de Castilla. Su linaje de abolengo quedaba reflejado en los espléndidos escudos que ennoblecen la fachada. Piedad Isla había heredado la casa de sus padres, allí había nacido y allí había vivido toda la vida.

El actual museo, con una antigüedad de cinco siglos, tiene paredes de un metro de espesor, vigas de robles, puertas de cuarterones de nogal y piedras muy bien labradas y quiere ser -según se nos dijo- un testimonio y homenaje a la vida de los antepasados. La rápida transformación en la forma de vida de esta zona rural que, como tantas otras, ha pasado del arado romano a la moderna maquinaria y de núcleos de población con cientos de habitantes a despoblados grupos de casas, nos ha llevado a plantearnos la recogida y conservación de todos estos objetos pasados que nos han ido transmitiendo temura, esfuerzo e ilusiones.

De regreso a Villasarracino

De allí nos dirigimos al "Parador Fuentes Carrionas", a tres kilómetros de Cervera. Desde este mirador, se dominan unos maravillosos paisajes, teniendo en el horizonte la montaña palentina, el Curavacas y los Picos de Europa.

Para finalizar el día, algunos visitaron el Pantano de Ruesga, otros a la Virgen del Valle (Saldaña) -Santuario enmarcado en el hondo y ameno valle que justifica su nombre-, a celebrar la Eucaristía y darle gracias a Ntra. Sra. por el hermoso día de excursión. Por mi parte, gracias también a los pensionistas y sus organizadores y a todos los de Villasarracino que supieron gozar del sol y del agua, de la naturaleza y de la amistad.

CERVERA DE PISUERGA

Un cerverano en Estival-98 de Madrid

LAURENTINO MARTÍN / CERVERA

Jesús Proaño, cerverano de nacimiento y afincado en la actualidad en Zaragoza, expondrá parte de su obra pictórica en Madrid, del 3 de septiembre al 3 de octubre de 1998. Junto con trece artistas de vanguardia, Jesús Proaño ha conseguido, no sin esfuerzo y dedicación en cuerpo y alma de sus momentos de lucidez que lo son todos, crear un estilo artístico-pictórico, único en su género, propio de maestros del oficio. Sus obras cobran una fuerza inusual en el dominio de la acuarela, técnica en exclusiva.

Cada 2 años este cerverano regresa junto a parte de su obra para exponerla aquí, en Cervera de Pisuerga, para disfrute y admiración de sus paisanos en la denominada "Lugareños 2", importantísima exposición pictórica donde se reúnen todos los artistas lugareños, los de casa y los que viven desplazados de la villa de Cerve-

ra ganándose el sustento en otras latitudes.

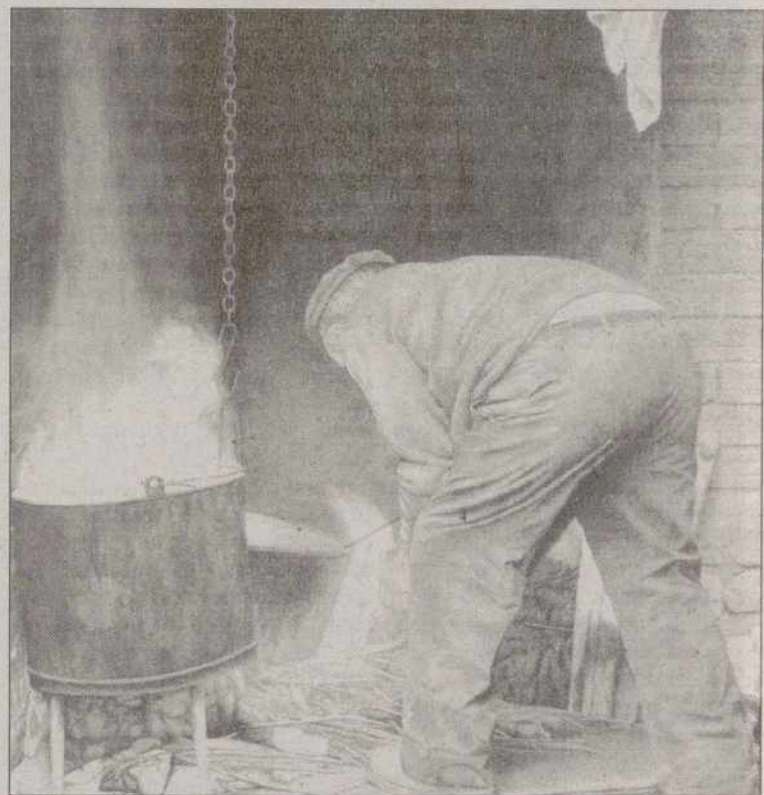
Esta familia, la familia Proaño, siempre se les ha conocido por sus actitudes creadoras, profesionales todos del buen hacer de sus oficios. Jesús Proaño quiso salirse de lo cotidiano para adentrarse en el mundo de lo real, del paisaje, de la figuración, del momento, de la sencillez con naturalidad, como lo ven sus ojos, con el más mínimo detalle sin quedarse nada en la paleta, así de natural y de expresivo es este artista cerverano. Por más señas, sus obras son fiel reflejo de su propia personalidad. Afable, humano, con una timidez contenida y clarividencia de ideas inusuales en otros artistas, que le ponen el marchamo de la distinción en sus obras. Me atrevería a decir de este singular personaje que él y sus obras son una misma cosa.

Pues bien, tener a este paisano ausente no es óbice para que no se le recuerde. Sólo queremos recordar que

un cerverano, un día se fue y no solo precisamente, lleva en su corazón a Cervera de Pisuerga allá donde se encuentre. Y como de buen vecino es ser reconocido, tener un embajador cultural por muchas salas de exposiciones en toda la geografía nacional, es motivo suficiente de orgullo patrio, tan escaso en la vida social y cotidiana desgraciadamente de muchos pueblos de esta piel de toro de la España pluri-cultural.

Para el que tenga la oportunidad de ver su obra que se expondrá próximamente en Madrid, comprenderá que nos hemos quedado cortos en describirlo. Quizá los críticos en arte, en un análisis ecuánime, comprenderán mejor que quien escribe estas líneas quién es en realidad este maestro al que nos hemos referido.

Para aquellos que no puedan ver esta exposición de Jesús Proaño, dentro de un año en Cervera de Pisuerga, tendrán esa oportunidad tan deseada.



"Avivando el fuego", cuadro de Jesús Proaño en Estival-98

Detenidos dos pirómanos, sorprendidos por un helicóptero

E.P./ LEÓN

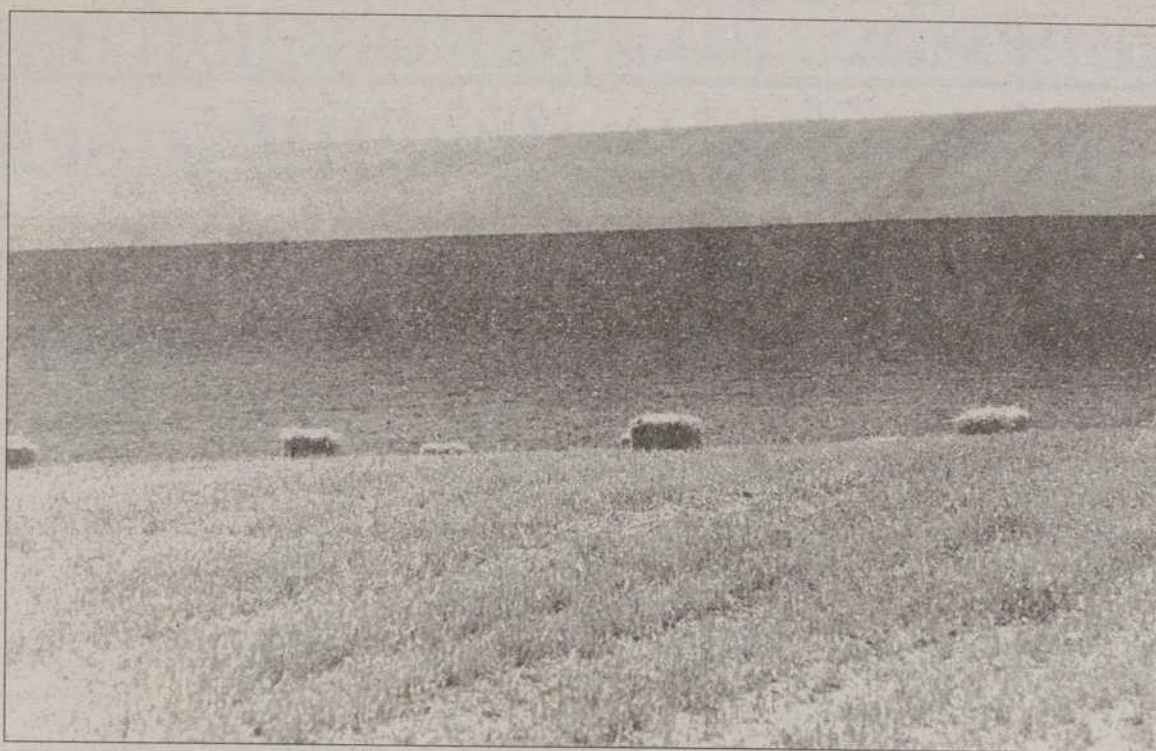
Dos hombres, J.L.A., de 56 años y G.G.F., de 58, fueron detenidos por provocar un incendio forestal en la localidad leonesa de Moral de Valcarlos, en el municipio de Trabadelo, y después de que fuesen sorprendidos por el piloto de un helicóptero, según informaron fuentes de la delegación del Gobierno en León.

Los hechos ocurrieron anteaer, cuando el piloto de un helicóptero con base en la población berciana de Cueto, Juan Carlos Sánchez Luis, apreció desde el aire cómo 2 personas que portaban varios aperos de labranza salían corriendo de una zona de castaños donde minutos antes se había desatado un incendio forestal.

Las mismas fuentes confirmaron que Juan Carlos Sánchez Luis siguió de cerca a los dos individuos y no se separó de ellos en ningún momento por lo que ambos se vieron obligados a retornar hacia el lugar del incendio para tratar de sofocar las llamas, aunque el fuego fue a más y llegó hasta el cementerio de Moral de Valcarlos y arrasó 50 hectáreas de castaños, robles, matorral y brezo. El incendio permaneció activo durante la noche del martes y hasta mediodía de ayer no fue sofocado.

Efectivos de la Guardia Civil de la localidad leonesa de Villafraña del Bierzo pusieron a disposición del Juzgado de Ponferrada a los dos hombres, como presuntos autores del incendio.

Por otro lado, en las últimas horas, las brigadas forestales sofocaron más de 300 hectáreas arrasadas por los incendios en la provincia de León y señalaron que los fuegos de mayores proporciones se registraron en Sigüey y en el municipio de Benuza, donde se perdieron 225 hectáreas de brezo y 25 de pastos. En la localidad de Dragonte ardieron 60 hectáreas, en Castropodame se quemaron 20 hectáreas y se registraron focos de más de dos hectáreas en Villar del Puerto, Sotoparada, Villar de Corrales, Cerradillo, Villamayor del Condado, Rimor, Quintanilla del Monte, Sosas de Laciana y Valdeprado.



Campo de cereal tras la siega / Archivo

El Consejo de Gobierno de la Junta aprueba hoy la Ley de Pastos y Rastrojos

El anteproyecto establece sanciones de hasta 2,5 millones de pesetas

EUROPA PRESS/ VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobará hoy el anteproyecto de ley de Ordenación de los Recursos Agropecuarios y de la Tasa de Aprovechamiento de Pastos, Hierbas y Rastrojos de Castilla y León, según informaron fuentes del Ejecutivo Autónomo, que mostraron su confianza en que el proyecto pueda ser ratificado por las Cortes regionales en la presente legislatura.

Esta es una de las principales demandas de las organizaciones agrarias de Castilla y León que han mostrado su "preocupación" por los conflictos que se han suscitado entre agricultores y ganaderos en algunos lugares debido a que la actual legislación no confiere personalidad jurídica propia para reclamar indemnizaciones por los perjuicios sufridos en el aprovechamiento de pastos. Asaja llegó a amenazar con cerrar las cinco cámaras agrarias que preside en caso de que no se aprobara de inmediato esta ley.

El anteproyecto de ley, que contó con el apoyo de Coag y Asaja en el último consejo agrario, establece la creación de Juntas Agropecuarias Locales formada por todos los titulares

de explotaciones del ente local que designarán a un presidente mediante votación directa, secreta y nominal.

Estas instituciones tendrán competencias sobre pastos sometidos a ordenación común; los bienes y derechos de los colectivos de agricultores y ganaderos que les fueran atribuidos, como caza o recursos naturales del suelo; adjudicación del patrimonio y de los derechos de las antiguas Cámaras Locales.

El anteproyecto establece también que los titulares de explotaciones agrícolas no podrán labrar los rastrojos antes de que transcurra un periodo no menor de 25 días ni mayor de 40 desde la recolección, aunque en determinadas circunstancias se podrá flexibilizar esta norma. Los ganaderos no podrán entrar en las fincas hasta transcurridos diez días desde la siega y el acopio del grano.

En caso de que se labren las fincas sin haber transcurrido este plazo se perderán los derechos a percibir el valor del aprovechamiento y estarán obligados a indemnizar al ganadero, que deberá ser fijada por la Junta Agropecuaria. También se prohíbe la quema de rastrojos hasta la fecha que se determine en la ordenanza de pas-

tos de cada municipio. Si se hiciera así, se perderían los derechos de cobro y se impondrá una indemnización.

Sanciones

Las infracciones en materia de recursos pastables serán objeto de sanciones administrativas, sin perjuicio de responsabilidades civiles o penales, pero en ningún caso se podrá imponer una doble sanción por unos mismos hechos.

Las infracciones se dividen en leves, si afectan a menos de cien hectáreas o se produce un impago de los pastos durante un periodo superior a los tres meses; graves, más de cien hectáreas y un impago superior a seis meses; y muy graves, más de doscientas cincuenta hectáreas.

Las sanciones que se establecen son de cinco a cincuenta mil pesetas en caso de infracciones leves; de cincuenta a doscientas cincuenta mil, para las graves; y de doscientas cincuenta mil a dos millones y medio en el caso de las muy graves, aunque se pueden superar estas cantidades hasta alcanzar la cifra en que fueran evaluados los daños y perjuicios acarreados a los agricultores y ganaderos afectados.

La XV Feria Agropecuaria reunirá a más de 551 expositores

E.P./ SALAMANCA

La XV edición de la Feria Agropecuaria de Castilla y León, que se celebrará en el recinto ferial de Salamanca entre los días 8 y 13 de septiembre, reunirá a más de 551 expositores de los sectores agropecuario, automoción, alimentación e instituciones públicas.

Además, en este recinto de más de 21.000 metros cuadrados se celebrará la X Exposición Internacional de Ganado Puro, que contará con más de 600 ejemplares procedentes de todas las comunidades autónomas, Portugal, Francia, Holanda, Alemania y Gran Bretaña.

Por su parte, el presidente de la Diputación de Salamanca, Alfonso Fernández Mañueco, señaló que "la clave de la consolidación de esta feria a nivel nacional es la calidad y la profesionalización" ya que, a su juicio, están convirtiendo a la Feria en un marco de encuentro e integración del mundo rural y urbano.

Mañueco destacó que, este año, la presencia de Portugal será muy significativa ya que el país contará con más de diez expositores en la feria y con numerosos ejemplares en la exposición de ganado y añadió que "se celebrará el tradicional día de Portugal y se contará con la visita del secretario de Agricultura portugués".

La Feria contará con un presupuesto de 115 millones de pesetas, 40 de los cuales serán aportados por la Junta y quince por Caja Duero, mientras que el resto serán financiados por la Diputación de Salamanca.

Por último, el presidente de la Diputación destacó el objetivo "de incrementar la comercialización de los productos del sector y consolidar a la feria como un instrumento dinamizador del sector agrario en Castilla y León".

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, será el encargado de inaugurar la feria el próximo día 8 de septiembre, mientras que la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, será la encargada de clausurarla el próximo día 13.

Castilla y León contará con 2 muestras artísticas en la "Expo" de Lisboa

Jesús Merino e Isabel Carrasco las inaugurarán mañana viernes

E.P./ VALLADOLID

El vicepresidente de la Junta, Jesús Merino, y la consejera de Economía, Isabel Carrasco, inaugurarán en Oporto las exposiciones "El románico en el Duero" y "Arte 2000 en Castilla y León" en un acto que se celebrará el próximo viernes.

Previamente, los titulares de Fomento y de Economía mantendrán en la ciudad portuguesa una reunión con empresarios y alcaldes de la región Norte de Portugal y de Castilla

y León para abordar asuntos relativos a energía e infraestructura.

Las exposiciones, que permanecerán durante el mes de septiembre en el museo de Transportes y Comunicaciones, se enmarcan en los actos organizados por la Junta de Castilla y León en la Expo Lisboa 98.

La muestra "Arte 2000 en Castilla y León" presenta cincuenta obras de vanguardia de 33 escultores, pintores y fotógrafos, entre ellos de Esteban Vicente, Modesto Ciruelos,

Joaquín Vaquero Turcios, José María Mezquita, José María González Cuasante o Dis Berlin.

En cuanto a la exposición "El Románico y el Duero" recoge los testimonios de este estilo artístico en la cuenca del Duero en tierras españolas y portuguesas.

Entre el medio centenar de piezas de la muestra destacan los capiteles decorados con una amplia variedad de motivos o el tímpano del monasterio de Santo Domingo de Silos.

Abierta de nuevo al tráfico la carretera nacional 621, que une León con Unquera

Había sido cortada debido a un incendio

E.P./ VALLADOLID

A media mañana de ayer miércoles quedó nuevamente abierta al tráfico rodado la carretera Nacional 621 —que une la ciudad de León con la localidad de Unquera—, a través del puerto de San Glorio— que había sido cerrada a última hora de la tarde del martes a consecuencia a los desprendimientos de piedras provocados por el incendio registrado

en una ladera del Desfiladero de la Hermida.

La carretera permaneció cerrada hasta las diez de la mañana de ayer, hora en que fue abierta nuevamente al tráfico, si bien al cierre de esta edición era necesario circular con precaución, según informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico. No obstante existe personal a la zona para informar a los conductores.

El PNV marca distancias con HB y niega que haya pactos con la coalición

Los 'peneuvistas' rechazan haberse planteado formar Gobierno con los 'abertzales'

SPC / MADRID/BILBAO

No hay posibilidad alguna de formar Gobierno con HB mientras no condene la violencia y abogue por la pacificación. El posible pacto entre PNV y la coalición *abertzale* al que se refirieron en los últimos días los dirigentes del PSE y del PP fue desmentido ayer por el secretario del Euskadi Buru Batzar de esta formación, Ricardo Ansotegi, que señaló además que quienes hablan de esta cuestión lo hacen con algún objetivo que desconoce y aseguró que su partido sigue instando a Herri Batasuna a que condene la violencia y a que acepte las reglas de juego democrático.

"El PNV no tiene ningún acuerdo con HB y desconocemos qué buscan o qué estrategia siguen quienes dejan entrever tal posibilidad", señaló Ansotegi en un comunicado, que añade que "el PNV no se ha planteado la posibilidad de que HB participe en el próximo Gobierno autónomo y cree que tampoco HB ha considerado esa posibilidad". Por tanto, el secretario del EBB considera "indigno" que "desde algunas formaciones políticas, con importantes apoyos en algunos medios de comunicación españoles, se obvie y se pase por alto todo esto".

En relación a las coincidencias parlamentarias entre *peneuvistas* y *abertzales*, el dirigente nacionalista indicó también que "han sido eso, meras coincidencias, y menos que las que ha habido entre HB y PP o entre HB y otros partidos políticos en otras instituciones".

Ansotegi dijo, además, que el secretario general del PSE, Nicolás Redondo Terreros, contradice las tesis de su partido. Además, explicó que aunque "puede estar ya en plena campaña electoral, lo que no se puede permitir es que falte a la verdad y al respeto debido a las personas". Por este motivo, se refirió al anterior responsable de los socia-



El PNV homenajeará a Ardanza después de las elecciones / EFE

listas vascos, Ramón Jáuregui, quien ayer martes acusó al lehendakari José Antonio Ardanza de actuar "desde la prepotencia" y de padecer "un ataque de soberbia".

Ansotegi recordó unas recientes declaraciones de Jáuregui en las que decía que "Ardanza ha presidido gobiernos muy diferentes, tanto en lo que se refiere a las formaciones

políticas que las han integrado como a las personas que le hemos acompañado en los distintos departamentos". Asimismo, tributaba al lehendakari "el reconocimiento que se merece a quien durante tantos años ha trabajado junto a nosotros compartiendo tensiones, sufrimientos, emociones, alegrías y todos los sentimientos humanos que acom-

pañan la convivencia y la política".

El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Josep Borrell, aprovechó su viaje de cinco días a Uruguay para explicar a la izquierda de este país que ETA es "una plaga contra la democracia" española a la que "no cabe imaginar como un revolucionario romántico que lucha por la liberación de su pueblo". Respecto a las negociaciones del PNV con HB, Borrell señaló que "sería bueno recordar las palabras de Ardanza momentos después del asesinato de Miguel Ángel Blanco, cuando dijo que con HB ninguna causa, por legítima que fuera, les haría compartir nada en política". Por tanto, sentenció: "Eso es lo que ha ocurrido hasta ahora. Creo que esto debe seguir siendo válido, porque desde entonces lo único que ha habido de nuevo son siete concejales asesinados más".

Acabar con la promiscuidad

El portavoz socialista en el Senado, Juan José Laborda, considera que ha llegado el momento de "terminar con la promiscuidad política del PNV" y pidió ayer a los electores vascos que "den una oportunidad" a quienes creen en la Constitución y en el Estatuto de autonomía en Euskadi. Juan José Laborda, insistió ayer en que "durante veinte años, se les ha dado -al PNV- de todo" y, aunque reconoció un notable avance económico en ese tiempo, subrayó que en el País Vasco "sigue habiendo miedo" y hay una serie de valores que no se comparten desde el partido en el Gobierno.

Las elecciones, marcarán también la despedida del lehendakari, José Antonio Ardanza, de la política. Por este motivo, el Euskadi Buru Batzar del PNV decidió, en su reunión del pasado martes, organizar un acto de homenaje al actual lehendakari, José Antonio Ardanza, una vez hayan concluido los comicios autonómicos.

Sancristóbal, Hens y Corujo pedirán hoy el indulto

EFE / MADRID

El ex director de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal y los inspectores Luis Hens y Juan Ramón Corujo pedirán hoy en el Ministerio de Justicia el indulto y en el Supremo la suspensión cautelar de la sentencia que les condenó en el caso GAL mientras el mismo se resuelve. Fuentes jurídicas señalaron que José María Stampa Braun, abogado de Sancristóbal, condenado a diez años de cárcel, y Andrés Planas, letrado de Hens y Corujo, a cada uno de los cuales el Tribunal impuso cinco años por el secuestro de Segundo Marey, formularán las solicitudes de indulto ante el Ministerio de Justicia.

Además, presentarán un escrito ante la Sala de lo Penal del Supremo para que el Tribunal acuerde la suspensión cautelar de la sentencia mientras se tramita la petición de indulto y resuelve el Consejo de Ministros, para que el mismo no sea inútil en el caso de que sea concedido.

La petición de indulto para estos tres condenados se basa en el tiempo transcurrido desde que cometieron los hechos hasta el momento de la sentencia, quince años. La solicitud recuerda que los tres inculcados reconocieron los hechos durante el juicio y además Hens y Corujo pidieron perdón a Segundo Marey y éste se lo concedió.

Los abogados defensores recuerdan que en su día se concedió un indulto *sui generis* a miembros de ETA Político-Militar que abandonaron las armas, por lo que estiman que sería una injusticia que unas personas que cometieron unos hechos creyendo que era un servicio del Estado español ingresen en prisión quince años después.

Pago de fianzas

El ex director de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal pagó el pasado martes la parte de la indemnización de 30 millones de pesetas que la Sala Segunda del Tribunal Supremo concedió a Segundo Marey para resarcirle del daño sufrido durante el secuestro de diez días que padeció en 1983, según informaron fuentes jurídicas. Sancristóbal efectuó el pago de los 3.642.858 pesetas que le correspondían. Dicha cantidad fue la misma que también depositó el ex jefe del Mando Único de la Lucha Antiterrorista, Francisco Álvarez, en la cuenta abierta en el BBV por los Juzgados para tal fin.

Con ellos y con los policías Luis Hens y Juan Ramón Corujo, quienes depositaron también su parte de indemnización -un millón de pesetas cada uno- el 21 de agosto, ya son cuatro los condenados por el secuestro de Marey que han hecho efectiva su parte de la indemnización.

La coalición intenta 'maquillarse' con nuevas siglas

La Mesa Nacional de HB podría cambiar sus siglas de cara a las próximas elecciones del 25 de octubre para evitar una posible ilegalización de su formación. La información, publicada ayer, por dos medios vascos no quiso ser comentado por la formación *abertzale*, aunque sí desde el Ejecutivo, que a través de su secretario de Estado para la Seguridad, Ricardo Martí Fluxá, consideró que lo importante no es un cambio de siglas sino de espíritu. La posible

adopción de un nuevo nombre, que podría también responder a una operación de lavado de cara antes de la carrera electoral para dar una imagen más aperturista, se atribuye también, según estas informaciones, a que en caso de una hipotética ilegalización el juez podría actuar contra HB, aunque no contra una formación con otra denominación y de nueva creación. El posible cambio de siglas de la coalición *abertzale* no es significativo para el Gobierno,

ya que, según destacó el secretario de Estado para la Seguridad lo realmente relevante es que "cambie de espíritu, que abandone la violencia, que abandone ETA y que se convierta en una partido democrático". Por esta razón, recalcó que cualquier movimiento de la formación radical en este sentido "con unas siglas o con otras" sería bienvenido por "todos los demócratas y por todos los españoles". Asimismo, y tras ser preguntado por un posible cambio en la línea de

ETA similar al tomado por el IRA en el Ulster, se mostró pesimista al asegurar que "tememos que tener esperanzas en que llegue un día en que ETA deje la violencia, pero por desgracia me temo que no estamos en vísperas de ese acontecimiento". "Nos gustaría muchísimo equivocarnos a todos", dijo. Por su parte, el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, advirtió ayer al PNV, en relación a sus conversaciones con HB, que "al final" puede verse

"arrastrado o engañado por quienes todavía apoyan la violencia". El ministro reclamó nuevamente "intransigencia" con aquellos que están en el entorno de ETA y reiteró que hasta que HB no abandone la violencia "no hay nada que hacer". El ministro, en declaraciones a Onda Cero, explicó que, a su juicio, el nacionalismo vasco necesita "modificar sus posiciones" respecto a HB para salir "del estancamiento y la preocupación" en la que se encuentra.

El Gobierno belga tratará de conseguir la extradición de Maiztegui a España

Detenido un nuevo miembro de la infraestructura de ETA en el sur de Francia

SPC / MADRID

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, anunció ayer que el Gobierno belga va a presentar un recurso contra la decisión del Consejo de Estado belga de suspender la expulsión del país del presunto etarra Juan Cruz Maiztegui. El titular de Interior comentó que no puede decir que el ministro de Interior belga no sea sensible al problema de España, y destacó que "en modo alguno Bélgica hoy es un santuario de terroristas". Reconoció que "es verdad que la relación con Bélgica siempre ha sido más difícil que con otros países, pero en la cooperación internacional hay contratiempos".

Mayor destacó la importancia de la operación policial que el pasado martes dio como resultado la detención de catorce presuntos terroristas en el sur de Francia, pues "vuelve a confirmar que no hay comodidad para los terroristas, aunque sean personas que hacen labores supuestamente de enlace, que dan cobertura, que pueden estar en la infraestructura de ETA".

El ministro del Interior agradeció a la Policía francesa su intervención, aseguró que la colaboración hispano-francesa en materia antiterrorista va a ir cada día a más y anunció que la presión contra la organización seguirá aumentando. Preguntado por qué existe una gran diferencia entre la colaboración francesa y la prestada por Bélgica o Estados Unidos estimó que "estamos hablando de cantidades distintas", ya que "el único país donde podemos hablar de una magnitud significativa es Francia", y en el caso de Estados Unidos indicó que "la relación con el Gobierno americano permite ser optimista". Mayor estimó que ETA "está en una fase de reorganización o reestructuración, por el conjunto de desarticulaciones que ha tenido que sufrir".

Por su parte, la policía francesa golpeó ayer de nuevo el aparato de organización etarra con una nueva detención, que eleva a doce los encarcelados durante la operación de dos días, en el sur de Francia. Agentes policiales detuvieron ayer a Antoine Echeveste Arzeaga por su presunta vinculación a ETA, aunque tres de los catorce arrestados el pasado martes fueron puestos en libertad. En lo que al nuevo arresto se refiere, la detención de Echeveste Arzeaga, español nacionalizado francés, tuvo lugar en la localidad de Urrugne, en la zona de los Pirineos Atlánticos.

Fuera de prisión

Sin embargo, tres de los catorce detenidos el martes y acusados de ofrecer cobertura e infraestructura a ETA salieron ayer de prisión; José María Pagoaga Peixotillo, Begoña Jauregui Errasti y Marcel Iturburoa, éste último de nacionalidad francesa que había acogido en su casa de Narbona a otros dos detenidos.

A pesar de que las autoridades francesas pusieron en libertad a Pagoaga, la Policía española no pudo



EFE

Fluxa pide que se deje de hablar de treguas

El secretario de Estado de Seguridad, Ricardo Martí Fluxa (en la imagen), declaró ayer que cuando la organización terrorista ETA quiera abandonar la violencia "lo manifestará con la máxima contundencia y la máxima claridad", por lo que pidió que se deje de especular sobre la posibilidad de que establezca una tregua.

detenerle en la frontera, donde le esperaban varios familiares, por no tener ningún cargo judicial pendiente en los tribunales españoles. Peixotillo fue entregado ya por Francia a la Policía española el 8 de junio de 1996, junto con otros cinco de los diez expulsados etarras que se habían encerrado en la catedral de Bayona y que fueron desaloja-

dos por las Fuerzas de Seguridad galas. Tres días después, el titular del Juzgado de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, decretó su ingreso en prisión, aunque posteriormente quedó en libertad sin cargos. Aún continúa detenido en Francia su hermano Enrique Pagoaga Gallastegui, alias Peixotin, otro de los catorce pre-

suntos colaboradores de ETA. Entre ellos, se encuentra Jesús María Bidaloa Achega, el único que tiene una causa pendiente en el Juzgado Central número cinco de la Audiencia Nacional por un presunto delito de colaboración con el comando Gohierri Costa que data de octubre de 1989 por alojar en su casa a miembros del comando durante cuarenta y cinco días.

No obstante, la Fiscalía de la Audiencia Nacional ha comunicado al juzgado que no pedirá la extradición del presunto etarra, ya que este delito de colaboración no tiene equiparación en la Justicia francesa, por lo que siempre que se ha solicitado, se ha denegado.

El caso de Aldasoro

Otro de los 'escollos' que el Gobierno español tiene pendiente en materia antiterrorista a nivel internacional es el caso del presunto etarra Ramón Aldasoro Maguncelaya. Así el Gobierno de Estados Unidos ha anunciado que continuará trabajando con el de España para conseguir la extradición de Aldasoro paralizada por un juez estadounidense, según una nota de la Embajada de EEUU en Madrid.

"La reciente decisión de un Juez Federal de Distrito estadounidense de conceder la petición de habeas corpus en el caso de Ramón Aldasoro Maguncelaya se enmarca dentro de las garantías procesales aplicables a todos los acusados tanto en España como en los Estados Unidos de América", se indicaba en el comunicado. No obstante, en la misma nota se afirmaba que "el Gobierno de los Estados Unidos se mantiene firme junto al Gobierno de España para combatir el terrorismo en todo el mundo, y continuará trabajando con el Gobierno español para denegar cobijo a todo terrorista de ETA que busque refugio en los Estados Unidos". El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, ya expresó ayer mismo su confianza tanto en el Gobierno estadounidense como "en la respuesta final del Estado de Derecho norteamericano".

Un tribunal francés condena a varios etarras

La justicia francesa impuso ayer, miércoles, fuertes penas a varios ex cabecillas de ETA juzgados en París en junio pasado. El Tribunal Correccional de París condenó ayer a diez años de prisión al cabecilla etarra Juan María Insausti Múgica, alias Karpov, considerado como el jefe del aparato de adiestramiento de la banda terrorista hasta su detención en Burdeos (suroeste), el 19 de no-

viembre de 1997. El Tribunal impuso la misma pena, la máxima prevista por la legislación francesa para el delito de "asociación de malhechores para preparar un acto terrorista", a otros dos miembros de ETA: Álvaro Juan Arri Pascual, presunto ex miembro del comando Madrid y Fermín Sánchez Agurza. José Ramón Naveiro Gómez, alias Gabarra, considerado como uno de los

responsables del aparato logístico de ETA hasta su detención en La Rochelle (oeste), en noviembre de 1997, fue condenado a nueve años de prisión. Jokin Zubieita Valencia, presunto ex miembro del comando Nafarroa, fue condenado a ocho años de prisión; Mónica Martínez López a siete años, e Ignacio Echevarría Martín, alias Mortadelo, y Francisco Iribaren Lacunza, alias

Ximino, a seis años de cárcel. A Jesús María Puy Lecumberri y María Mercedes Chivite Berango, juzgados en rebeldía, el Tribunal Correccional de París los condenó a cinco años de prisión. Los doce franceses acusados de haber alojado a miembros de ETA en Bretaña fueron condenados a penas de prisión provisional que oscilan entre cuatro meses y tres años.

Desactivado un paquete bomba en una sede del PNV en Durango

EFE / BILBAO

Expertos en explosivos de la Ertzaintza desactivaron a primeras horas de la tarde de ayer una bomba que había sido colocada en el interior del batzoki (sede social) del PNV de la localidad vizcaína de Durango. La Policía vasca inició su operativo tras recibir una llamada anónima, sobre las 12:20 horas, en una sede de la Asociación de Ayuda en Carretera-DYA, dando cuenta en la colocación del artefacto en el referido lugar.

Los agentes acordonaron la sede peneuvista, ubicada en el centro de Durango, a unos 26 kilómetros de Bilbao, y localizaron una fiambra, con explosivos en su interior, colocada junto al cuadro de alarmas del establecimiento, según precisaron fuentes de la Ertzaintza.

Se procedió al desalojo del edificio de tres plantas donde se encuentra el batzoki y, una vez desactivado el artefacto y conducido para su análisis a dependencias policiales, se levantó el operativo a las 13,40 horas. El PNV condenó la acción al tiempo que señaló que HB "como parte integrante de todo este conglomerado que es el MLNV, tiene la responsabilidad de demostrar su voluntad de poner fin al clima de violencia".

Garzón aplica el secreto sumarial a la investigación sobre Egin

EFE / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha decidido mantener el secreto de las investigaciones sobre el cierre del diario Egin, la emisora Egin Irratia y las empresas relacionadas con estos medios de comunicación, a las que considera instrumentos de ETA, para garantizar el éxito de las indagaciones. En un auto, el magistrado de la Audiencia Nacional sostenía ayer que el secreto es la "única medida posible para preservar el buen fin de la investigación penal" y, por otra parte, rechaza que esta medida vulnere el derecho de defensa de los detenidos por su presunta vinculación con estas empresas.

Garzón, quien el pasado lunes confirmó el cierre de Egin, Egin Irratia y otras empresas, entre ellas la editora Orain, Ardatza y Hernani Imprimategia, desestima ahora, en un nuevo auto, un recurso contra la prórroga del secreto presentado por las defensas. La investigación, según el juez "trata de abarcar todo el entramado de empresas, sociedades y entidades que forman la compleja organización terrorista ETA-KAS".

“El Gobierno piensa agotar la legislatura”

Francisco Álvarez Cascos niega haberse convertido en un “lastre” para el centrismo que busca el Partido Popular

SPC / MADRID

El vicepresidente primero, Francisco Álvarez Cascos, aseguró ayer que “el Gobierno está bien, unido, y trabaja a tope para afrontar la segunda parte de la legislatura”, y agregó que él se encuentra “a gusto y honrado” formando parte del equipo de José María Aznar. “No es verdad que la legislatura esté agotada”, porque el Ejecutivo está trabajando en proyectos muy importantes, como la reforma del IRPF, los presupuestos generales y la profesionalización de las Fuerzas Armadas, subrayó el vicepresidente, quien calificó de “falsa” una supuesta crisis de Gobierno.

“Precisamente porque queda mucho de legislatura, es lógico que para que no se cree esa sensación de que habiendo hecho tanto en la primera parte, se ha agotado, el presidente Aznar haya decidido dar un impulso político que coincide además con el que desde el partido vamos a hacer en el congreso” que se celebrará en enero próximo, añadió.

“Esa es la clave de los escenarios políticos que van a marcar por lo menos la actividad del Gobierno y del Partido Popular en los próximos dos años”, insistió el número dos del Ejecutivo. Preguntado sobre la encuesta-barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) correspondiente al mes de julio, que fue difundida la semana pa-

sada y en la que Álvarez Cascos figura como el miembro del Ejecutivo peor valorado, el vicepresidente primero del Gobierno comentó que no le importa estar “dentro del pelotón” en un equipo que es bien valorado por la sociedad.

En cuanto al hecho de que el PP se distancie sólo medio punto con respecto al PSOE, Cascos subrayó que “lo importante es que la diferencia se materialice el día de las elecciones”, al tiempo que se mostró convencido de que la valoración satisfactoria de la situación económica y de la gestión del Gobierno que hacen los ciudadanos se plasmará en votos cuando se celebren comicios.

El vicepresidente primero sostuvo que la vocación centrista del PP “no surge de la noche a la mañana”, sino que es la plasmación de la política que viene aplicando el Gobierno de José María Aznar, y agregó que se trata de un “proceso dinámico” que es necesario actualizar constantemente, porque “desde el centro se ganan las elecciones”.

Cuestionado sobre si representa un lastre para la consolidación de ese perfil centrista, Cascos manifestó que “la política es claridad” y puntualizó que “lo que me importa es la estimación y la valoración de mis compañeros de partido; yo no me caracterizo por tener vocación de elogio hacia los adversarios”.

Cascos reiteró que su pretensión de abandonar la secretaría general

SECRETARÍA

El vicepresidente primero del Gobierno justificó como “una decisión personal” el anuncio de su marcha de la secretaría general



El vicepresidente primero, Francisco Álvarez Cascos / EFE

del PP en el XIII Congreso fue adoptada hace más de un año y afirmó que esta “decisión personal” ha sido aprovechada por algunos para poner en circulación rumores sobre una crisis de Gobierno, hipótesis que calificó de “rotundamente falsa”. A diferencia de lo que a juicio de Álvarez Cascos ocurrió en el XXXIV Congreso del PSOE, la cita de enero de Partido Popular no girará en torno a las “peripecias personales” y “carreras aceleradas” para buscar a última hora recambios en la dirección.

“Se están dando facilidades para que nadie dramatice las decisiones personales y para que el debate se centre en los contenidos; por supuesto se abren toda clase de quinielas, pero el presidente Aznar es un hombre prudente que sabe ele-

gir los momentos y los tiempos, y estoy seguro de que va evitar que se convierta en un congreso que debata sólo nombres”, afirmó.

Respecto a la reunión entre el jefe del Ejecutivo y el secretario general de los socialistas, Joaquín Almunia, Cascos indicó que la “invitación reiterada” está hecha desde hace semanas, y añadió que da la sensación de el PSOE rehuye este encuentro. El vicepresidente primero recordó que el acuerdo parlamentario alcanzado con CiU “sigue siendo válido y vigente” para lo que queda de legislatura, “lo cual no obsta para que en el seno de Unió se abra una reflexión sobre el grado de cooperación política”, recalcó en alusión a las manifestaciones de dirigentes de UDC partidarios de integrar un Gobierno de coalición.

El PP e IC creen que existe una “pugna interna” en CiU

AGENCIAS / BARCELONA

El presidente del PP de Cataluña, Alberto Fernández Díaz, y el de IC, Rafael Ribó, coincidieron ayer en apreciar que los socios de la coalición nacionalista CiU están una “pugna interna” al fin de una “agotada” etapa política. Alberto Fernández y Ribó se entrevistaron ayer para examinar la propuesta de IC de que se limite la potestad de Jordi Pujol de disolver el Parlament sin el visto bueno de la cámara, propuesta que el PP no apoya.

Ambos dirigentes opinaron, en rueda de prensa, sobre las tensiones que atraviesa la coalición nacionalista al exigir Unió que Josep Antoni Duran figure como número dos de la lista autonómica. El presidente de IC consideró que el secretario general de CDC, Pere Esteve, y el líder de Unió, Josep Antoni Duran Lleida, “están declarando que preparan el futuro de una nueva etapa política y entre ellos hay una legítima pugna para ver quién quedará mejor”. Sin embargo, consideró convencido que este propósito “no lo acaban de definir porque no se atreven con el todopoderoso Pujol, al que se le pide todavía la bendición para cualquier tema”, con un método de decisión que Ribó calificó de “no democrático ya que el mecanismo decisorio es absolutista”.

Alberto Fernández Díaz, por su parte, calificó de “sumamente empobrecedor” que CDC y UDC “hablen de sus problemas en vez de hacerlo de los de Cataluña” e indicó que este comportamiento muestra que el proyecto político de CiU “está agotado y que la razón para adelantar las elecciones puede ser este agotamiento”. A su juicio, la legislatura española debe agotarse hasta la primavera del año 2000 y las autonómicas catalanas también deberían terminar su mandato, previsto en noviembre de 1999.

IU culpa al PSOE de impedir a Borrell “dar un giro a la izquierda”

EFE / MADRID

Izquierda Unida sostiene que la dirección del PSOE ha impedido “el giro a la izquierda que pretendía” dar al partido el candidato a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, lo que supone una “contradicción” con el deseo expresado por la mayoría de los militantes socialistas en las elecciones primarias. “El PSOE tiene una contradicción, porque los militantes eligieron un candidato para dar un giro a la izquierda y la dirección del partido ha decidido girar a la derecha para ocupar el centro político”, dijo el coordinador de la presidencia de Izquierda Unida, Víctor Ríos.

Ríos recordó que Borrell se pre-

sentó a sí mismo en las primarias del PSOE como “el centro de la izquierda”, mientras que se refería al secretario general socialista, Joaquín Almunia, como “la izquierda del centro”. El dirigente de IU añadió que Borrell dijo además que “miraría a la izquierda” en sus alianzas electorales, al contrario de lo que hizo en su día Felipe González, quien —añadió Ríos— prefirió “mirar a la derecha” y pactar con los nacionalistas catalanes.

Ríos afirmó que IU se mantiene “a la expectativa, deseosa de que el PSOE esté dispuesto a elaborar programas que supongan compromisos para políticas de izquierdas”, ante las próximas elecciones municipales y autonómicas, aunque pre-

cisó que los socialistas tendrán que resolver su actual “contradicción”.

El dirigente señaló que “las elecciones municipales y autonómicas deben saldarse con una derrota de las políticas de la derecha en Ayuntamientos y en Comunidades Autónomas”, que han supuesto “retrocesos importantes en las políticas sociales y de participación ciudadana”. “Aquí hay un reto, derrotar las políticas de la derecha y para ello es necesario programa y políticas de izquierdas” dijo. Ríos destacó que “eso obliga a IU a hacer el trabajo que estamos haciendo de elaboración programática concreta de compromisos para avanzar en esa dirección de derrotar a la derecha”.

El grupo popular advierte que el partido no será la víctima de la crisis asturiana

EP / OVIEDO

El secretario general del PP en Asturias, Reinerio Álvarez Saavedra, advirtió ayer que el partido no consentirá convertirse en víctima de la situación política que atraviesa el Principado a raíz de la ruptura de la formación conservadora con el Gobierno de Sergio Marqués. Álvarez Saavedra hizo estas declaraciones durante un acto de inauguración de un puente en la localidad asturiana de Tiñana, presidido por Marqués. El dirigente popular acudió al acto acompañado por el ex consejero de Agricultura Luis Peláez y por otros diputados regionales.

El secretario regional y portavoz del grupo parlamentario popular en la Cámara autonómica justificó su presencia en el acto por su intención de transmitir el programa popular a toda Asturias. En este sentido, señaló: “Tanto yo, como secretario regional del partido, como el resto de los diputados vamos a hacer acto de presencia en toda Asturias para presentar el programa del PP a todo el electorado y, desde luego, no vamos a permitir de ninguna forma que el PP sea víctima de esta situación y de determinadas personas”, aseguró en clara referencia a Sergio Marqués, a quien no llegó a mencionar.

La lucha por el poder se radicaliza y los comunistas hablan de guerra civil

El Parlamento pide a Víctor Chernomirdin que renuncie a ser primer ministro

SERGIO IMBERT / MOSCÚ

La lucha por el poder se radicalizó ayer en Rusia cuando la Cámara de Diputados pidió a Víctor Chernomirdin que renuncie a ser primer ministro, y el presidente Boris Yeltsin aceleró la formación del gobierno en medio de crecientes presiones para que deje el Kremlin. "Guerra civil", "estado de excepción", "golpe de mano", "choque irreconciliable" y "acuartelamientos": son las amenazas esgrimidas por los protagonistas del conflicto de poder en Rusia mientras Yeltsin aseguraba a su colega de EEUU, Bill Clinton, de que no abandonaría las reformas de mercado y la democracia.

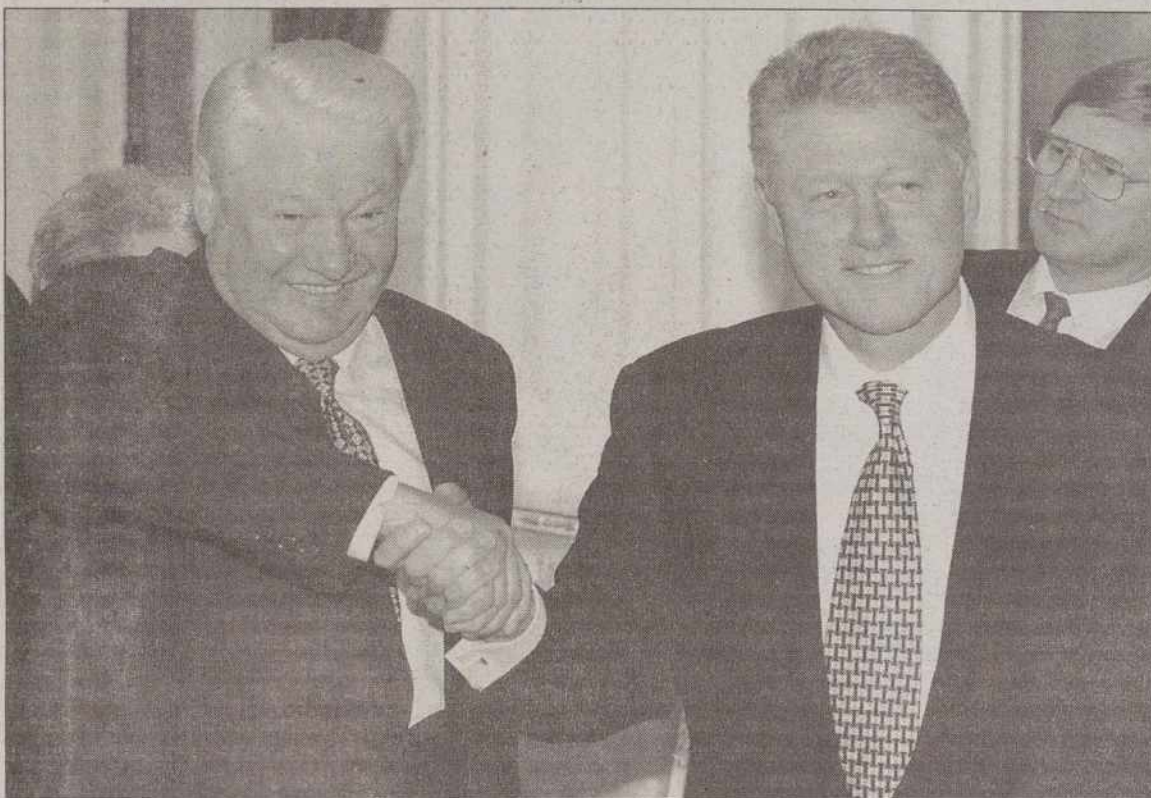
El frente de batalla dividió el Parlamento ruso, donde la Duma o cámara baja reclamó a Chernomirdin que retire voluntariamente su candidatura a primer ministro, mientras el Senado le expresó su "apoyo total" y reclamó la formación del gobierno. "Su renuncia voluntaria podría descomprimir considerablemente la situación y obligaría a buscar un compromiso", declaró la Duma en un llamamiento a Chernomirdin, al tiempo que reclamó el cese del presidente del Banco Central de Rusia, Serguéi Dubinin, como el responsable por el desplome del rublo y los mercados.

Pero una veintena de presidentes y gobernadores de repúblicas y regiones rusas declararon, tras reunirse con Chernomirdin, que el Senado respalda su candidatura a primer ministro y exigirá a la Duma que lo apruebe en el cargo y le deje formar gobierno. Ambas declaraciones se produjeron casi simultáneamente con una inesperada afirmación del magnate Boris Berezovski, una de las figuras más influyentes en la política rusa y próxima al Kremlin, de que Yeltsin "debería dimitir".

Berezovski, representante de los "oligarcas" -los principales clanes político-financieros rusos-, consideró posible la dimisión del presidente "en caso de que en Rusia se forme un sólido poder político". Pero dijo que también en caso contrario Yeltsin "debería dimitir para dejar el camino despejado para la consolidación de un poder fuerte", que las fuerzas políticas deben formar, abandonando sus diferencias, para "no perder a Rusia".

Naina Yeltsin

Su alusión a la posible retirada de Yeltsin, reclamada por la Duma y sobre la que circulan insistentes versiones, coincidió con palabras de la esposa del presidente, Naina, quien dijo que "sería mejor, pues al final podríamos vivir como la gente normal". El magnate opinó que Chernomirdin aun tiene posibilidades de evitar el colapso económico en Rusia y que Yeltsin no debe ceder a las presiones de la Duma y retirar a



Bill Clinton y Boris Yeltsin se saludan tras finalizar su reunión en el Kremlin / REUTERS

Las advertencias de Clinton

El presidente de EEUU, Bill Clinton, advirtió ayer, a la oposición rusa que desafiar las leyes del mercado es como desafiar la ley de gravedad. "Como amigo de Rusia les digo que no creo que puedan ustedes desafiar las reglas de la economía global más de lo que yo podría desafiar la ley de la gravedad si me tirara desde el tejado de la Casa Spaso (la residencia del embajador de EEUU en Moscú)", advirtió Clinton. El presidente se reunió, tras concluir su cumbre con el presi-

dente Boris Yeltsin, con representantes de la oposición parlamentaria rusa. Entre los invitados estaban el líder comunista, Guennady Zyugánov; el ex candidato a la presidencia de Rusia y actual gobernador de la región de Krasnoyarsk en Siberia, Alexander Lébed; y Grigory Yavlinsky, jefe del partido liberal Yabloko, con quienes Clinton, tras dirigirse a ellos en grupo, se entrevistó brevemente a solas. La reunión con representantes de distintas fuerzas políticas de oposición en la resi-

dencia del embajador es un ritual de las visitas de Clinton a Moscú, pero esta vez la reunión tuvo más que un valor simbólico: Clinton estaba realmente interesado en dirigirse a la oposición y sobre todo en escuchar sus ideas. La Casa Blanca informó, después de la reunión, de que el presidente y los participantes coincidieron en un punto fundamental, "en que quien tiene que actuar es Rusia" y que la solución a la grave crisis financiera, económica y política no depende "de lo que

haga el exterior". Los interlocutores del presidente presentaron "distintas fórmulas sobre lo que Rusia debe hacer" para salir de su grave situación. Lo que Washington quiere evitar es que prevalezca la opción propuesta por los comunistas de volver a ciertas prácticas del modelo comunista. En las declaraciones con las que abrió el debate, Clinton reconoció que en la sala había "muchos puntos de vista representados" y que eso es una "señal de la fortaleza de la democracia rusa".

su candidato, al que el jefe de Estado presentó como su favorito para sucederle en el Kremlin en el año 2000. Berezovski, a cuya influencia sobre el presidente se atribuye la caída de los dos últimos gobiernos, en marzo y agosto pasado, hizo sus comentarios mientras Yeltsin daba su visto bueno para la entrada de los primeros ministros en el gabinete que no le permite formar la Duma.

La Duma, que ya negó la investidura a Chernomirdin el pasado lunes, le advirtió de que su candidatura jamás será aprobada por la cámara, incluso bajo amenaza de su disolución, que "tornaría la actual crisis política en un enfrentamiento

irreconciliable". El líder comunista, Guennadi Ziuganov, declaró que su partido tiene planes de acción "no solo para el caso de una disolución, sino también de la implantación de un estado de excepción" por parte del Kremlin. También aludió a tal posibilidad el gobernador de la región siberiana de Krasnoyarsk, el general retirado Alexander Lebed, pero dijo que sería un error fatal, pues "el poder no sobreviviría más de 24 horas tras la imposición del estado de excepción".

Los temores de los políticos sobre un golpe de timón llevaron al director del servicio Federal de Seguridad, Vladimir Putin, a negar que

se estén haciendo preparativos para usar la fuerza. Sin embargo, las insinuaciones vieron reforzadas por las informaciones de la prensa sobre inesperadas maniobras militares en las regiones de Tver, Riazan y Tula y por el entrenamiento los últimos días de una división de élite acuartelada cerca de Moscú. También el comunista Guennadi Selezniyov, presidente de la Duma, afirmó que los diputados rechazarán a Chernomirdin en segunda y tercera votación, aunque Yeltsin disuelva la cámara, consciente de que el creciente descontento popular permitiría a la oposición arrasar en nuevas elecciones.

Las cosas en común de Bill y Hillary

El presidente de EEUU, Bill Clinton, ha aprovechado su viaje a Moscú para tratar de cerrar el capítulo Mónica Lewinsky y centrarse de nuevo en su papel de líder mundial, mientras su esposa, Hillary, intentaba volver a la normalidad tras el revuelo causado por la confesión de adulterio de su marido. Sin embargo, los resultados de los esfuerzos de ambos han sido desiguales. El viaje a Moscú, para celebrar una cumbre con su colega ruso, Boris Yeltsin, y advertir a Rusia -que atraviesa una profunda crisis económica y política- de que sería suicida abandonar la senda de las reformas, ha permitido a Clinton recordar al mundo que no es sólo un marido infiel, sino también el presidente de EEUU.

La rueda de prensa que Clinton y Yeltsin ofrecieron al término de la cumbre era la primera vez que Clinton se reunía con los periodistas desde su confesión pública del 17 de agosto pasado, en la que reconoció haber tenido una "relación impropia" con la becaria de la Casa Blanca Mónica Lewinsky y haber "confundido" a todo el mundo, incluso a su esposa. Clinton fue preguntado primero si le "preocupa" el hecho de que "quizá no sea ya tan eficiente a la hora de liderar el país", debido al caso Lewinsky. Clinton contestó sin humildad, asegurando que se ha sentido "animado por la respuesta del pueblo estadounidense y de los líderes del mundo", que, según las encuestas, le siguen apoyando. "He reconocido -dijo Clinton con tono de querer cerrar el debate- que cometí un error y que lo sentía, he pedido perdón, he pasado tiempo muy valioso con mi familia en las últimas semanas y ahora he vuelto al trabajo (...). Hay muchos temas de peso pendientes que afectan a nuestro futuro".

Mientras tanto, Hillary Clinton trataba de demostrar normalidad cumpliendo con el programa de primera dama moderna, y en contra de lo habitual, Hillary Clinton no se refirió ni una vez al presidente llamándolo "mi marido" y evitó cuanto pudo cualquier contacto físico con él. De todas formas, la primera dama afirmó que tiene "muchos proyectos en común" con su marido. "Desde hace 27 años, hemos hecho muchas cosas juntos y continuamos discutiendo proyectos de forma permanente".

El Sinn Fein da luz verde al proceso para el desarme del IRA

Gerry Adams asegura que la violencia "debe ser una cosa del pasado"

PILAR DOMÍNGUEZ / BELFAST

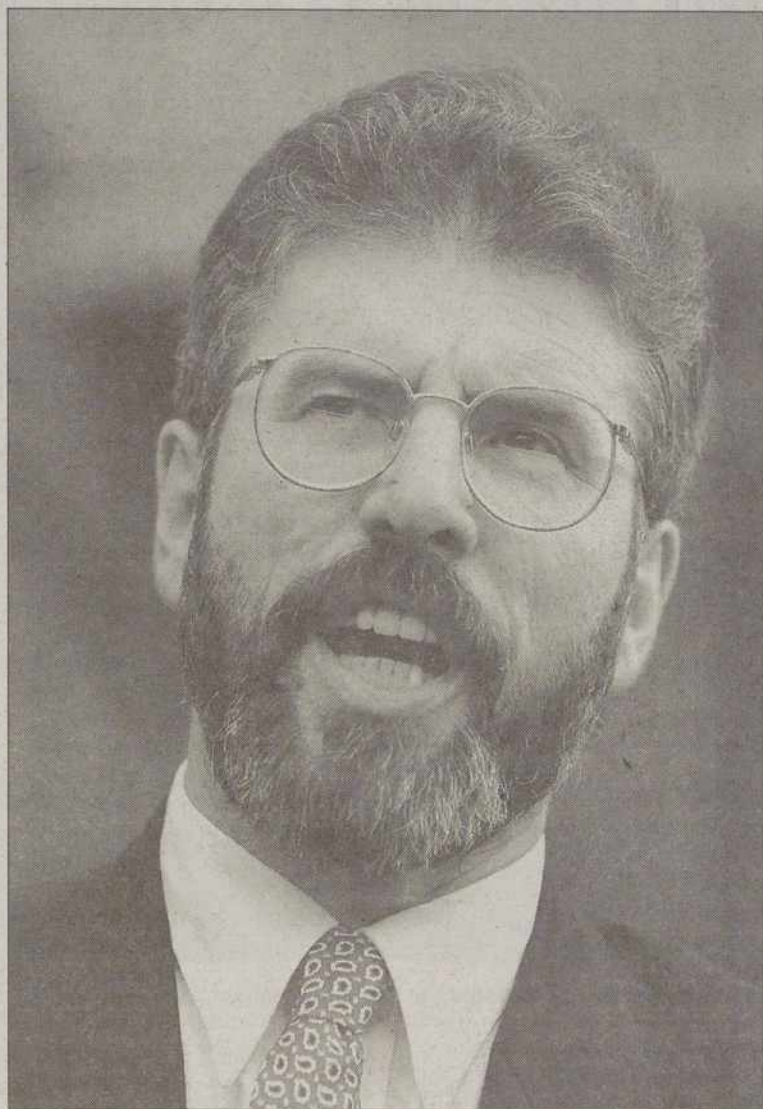
El líder del Sinn Fein, Gerry Adams, nombró ayer a Martin McGuinness negociador del proceso de desarme del Ejército Republicano Irlandés (IRA), lo que constituye un paso histórico para la paz en Irlanda del Norte. McGuinness, quien participó en las negociaciones de los acuerdos de paz del Ulster en representación del Sinn Fein, fue nombrado ayer intermediario entre el IRA y la comisión internacional independiente para la entrega de las armas.

"Trabajaremos de forma constructiva y con buena voluntad" en la mencionada comisión, dijo Adams al anunciar la designación de McGuinness. "El asunto de las armas debe ser finalmente y satisfactoriamente resuelto. Esto y la eliminación de las causas del conflicto es un requisito absolutamente determinante para el éxito de la construcción de una paz duradera", agregó. Hasta ahora, Adams y otros líderes del Sinn Fein habían respondido con evasivas sobre el asunto de la entrega de las armas por el IRA, alegando que no era la cuestión más urgente en el proceso de paz.

Antes de conocerse la decisión del Sinn Fein, su líder, Gerry Adams, afirmó que "la violencia que hemos visto debe ser para todos nosotros ahora una cosa del pasado, pasada, concluida, erradicada", lo que en medios políticos tanto en el Ulster como en Londres fue considerado como el anuncio de que la sangrienta "guerra" de los últimos 30 años en la región ha terminado.

El último atentado

En sus declaraciones, Adams reiteró su condena "inequívoca" del atentado de Omagh y lanzó un llamamiento a los autores del mismo y otros grupos que se oponen a los acuerdos de paz de Irlanda del Norte para que cesen la violencia. "Debemos trabajar políticamente para convertir Omagh en el último incidente violento en nuestro país, el último incidente de esta naturaleza. Nos comprometemos a convertir el conflicto en una cosa del pasado", dijo el líder de Sinn Fein en su de-



Gerry Adams, líder del Sinn Fein, brazo político del IRA / REUTERS

claración.

Mientras tanto, la Cámara de los Comunes dio ayer su amplio apoyo a las nuevas medidas antiterroristas presentadas por el Gobierno tras el atentado de Omagh, perpetrado el 15 de agosto y en el que murieron 28 personas y más de 200 resultaron heridas.

Éstas incluyen la suspensión del derecho a permanecer en silencio, la confiscación de propiedades de los terroristas y la detención de los sospechosos con sólo el testimonio de un policía experimentado. Tony Blair, en su discurso ante la Cámara de los Comunes, manifestó que el atentado de Omagh fue "un ata-

que indiscriminado contra toda la comunidad", perpetrado por un grupo de extremistas sin apoyo político ni moral que pretenden destruir el proceso de paz para el Ulster. Según Blair, no existe apoyo para la violencia y la causa de la búsqueda de la paz en el Ulster ha quedado reforzada con el atentado de Omagh.

Además de la declaración del Sinn Fein, el acuerdo de paz para el Ulster recibe hoy un renovado impulso con la visita del presidente de EEUU, Bill Clinton, quien tratará de dejar claro a quienes se oponen a este proceso a través de las armas o la retórica, que no hay otro camino mejor para superar el conflicto.

Dos ex ministros belgas, acusados de cobrar comisiones millonarias

PILAR VALERO / BRUSELAS

Doce hombres, entre ellos dos ex ministros, que simbolizan toda una época de la política belga, comparecieron ayer ante el tribunal de Casación para responder de las acusaciones de corrupción política-financiera en la adjudicación de contratos públicos aeronáuticos en los años 80. La más alta jurisdicción del país deberá determinar la responsabilidad de los doce acusados en la recepción de millonarias co-

misiones ilegales de la firma italiana Agusta y la francesa Dassault, en beneficio de las dos ramas del partido socialista belga, la francófona (PS) y la flamenca (SP).

La fiscal general, Eliane Liekendaal, en su exposición general, subrayó que "hay muchos elementos sospechosos y anomalías" en estos contratos y citó los numerosos indicios de prácticas de corrupción. "Las compensaciones económicas son corrientes en los negocios, pero lo que justifica este proceso es el

dinero negro, las comisiones ocultas y las entregas de dinero sospechosas", afirmó. El "pacto corruptor" fue ejecutado con entregas de dinero al PS y SP en el caso del contrato con Dassault, y con el SP en el contrato con Agusta, afirmó la fiscal. Los acusados, entre ellos los ex ministros de Defensa Guy Coeme y de Economía Willy Claes, y el ex presidente del PS Guy Spitaels, negaron ante el tribunal su implicación directa en la negociación de estas comisiones ilegales.

REVES

■ NO-ALINEA

Nelson Mandela toma la presidencia

El presidente colombiano, Andrés Pastrana, entregó ayer la presidencia del movimiento de los Países No Alineados a su colega de Sudáfrica, Nelson Mandela, durante la XII cumbre de esa organización, que se celebra en Durban. Al asumir la presidencia Mandela hizo un llamamiento a los países que integran el Movimiento para que "se atrevan" a responder a los desafíos del nuevo milenio de manera unificada, y a crear un futuro basado en la cooperación, la justicia social y la igualdad. La sorpresa de la sesión fue la presencia del presidente de la República Democrática del Congo, Laurent Kabila, que denunció "la agresión perpetrada por Ruanda y Uganda" contra su país y exigió "la retirada inmediata" de ambas naciones.

■ KOSOVO

Posibilidad de acuerdo con Belgrado

Los dirigentes albanos-kosovares examinaron ayer la propuesta sobre un "correspondiente grado de autonomía" para Kosovo que les llevó desde Belgrado el mediador extraoficial para esa conflictiva región serbia, el estadounidense Christopher Hill. "Examinamos la posibilidad de alcanzar un acuerdo provisional entre Pristina y Belgrado para estabilizar la situación en Kosovo", confirmó el líder albanos-kosovar, Ibrahim Rugova. Tras reunirse con Hill en Belgrado, el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, esbozó ayer la existencia de un documento que podría ser aceptado ahora y reexaminarse y modificarse, conforme a un acuerdo mutuo, tras un período provisional de tres o cinco años.



■ CONGO

Los aliados de Kabila retiran sus tropas

Los altos mandos militares de Angola, Zimbabue y Namibia acordaron ayer retirar "pronto" las tropas que enviaron a la República Democrática de Congo en defensa del régimen de Laurent Kabila. El anuncio lo hizo el jefe de las Fuerzas Armadas de Angola, Joao de Matos, tras una reunión en Luanda con sus colegas de Zimbabue, Vitalis Zvinavashé, y Namibia, Dimo Haambo, a la que asistió Joseph Kabila, hijo del presidente y jefe del Estado Mayor de las tropas congoleñas. El militar angoleño afirmó que la implicación de los tres países tuvo carácter preventivo y que tras su "compromiso" inicial, concluirá en los próximos días. Joao de Matos evitó, obstante, precisar el eventual calendario de la retirada militar.

■ RUANDA

Condena de genocidio de la ONU

El Tribunal Internacional de la ONU establecido en Arusha, norte tanzano, declaró ayer culpable de "genocidio" al ex-alcalde ruandés Jean-Paul Akayesu, en la primera sentencia de ese tipo en la historia de la humanidad: Akayesu fue encontrado culpable de nueve de los 15 cargos en su contra, incluidos los de genocidio, crímenes contra la humanidad, violación y tortura, y podría ser condenado a una pena de cadena perpetua. El sentenciado era alcalde de la localidad de Tana, en el centro de Ruanda, cuando se produjeron las matanzas que, en 1994, costaron la vida a más de medio millón de tutsis y hutus moderados a manos de extremistas de esta última etnia.

La Bolsa española despega

Los mercados nacionales alcanzaron ayer la mayor subida del año • La euforia también invadió las plazas europeas • Wall Street recuperó la calma

SPC / MADRID

La fuerte recuperación de Wall Street, que comenzó la sesión al alza tras anotarse en la víspera la segunda mayor subida de la historia en puntos, fue la excusa que utilizaron los inversores para provocar la mayor subida del año en el mercado bursátil español.

Pese a las ganancias, que fueron generalizadas en todos los mercados europeos, la incertidumbre continuó por la situación de Rusia, donde no se divisaba una solución al nombramiento del primer ministro y se hace cada vez más latente el vacío de poder en este país, sumido en una grave crisis económica y financiera.

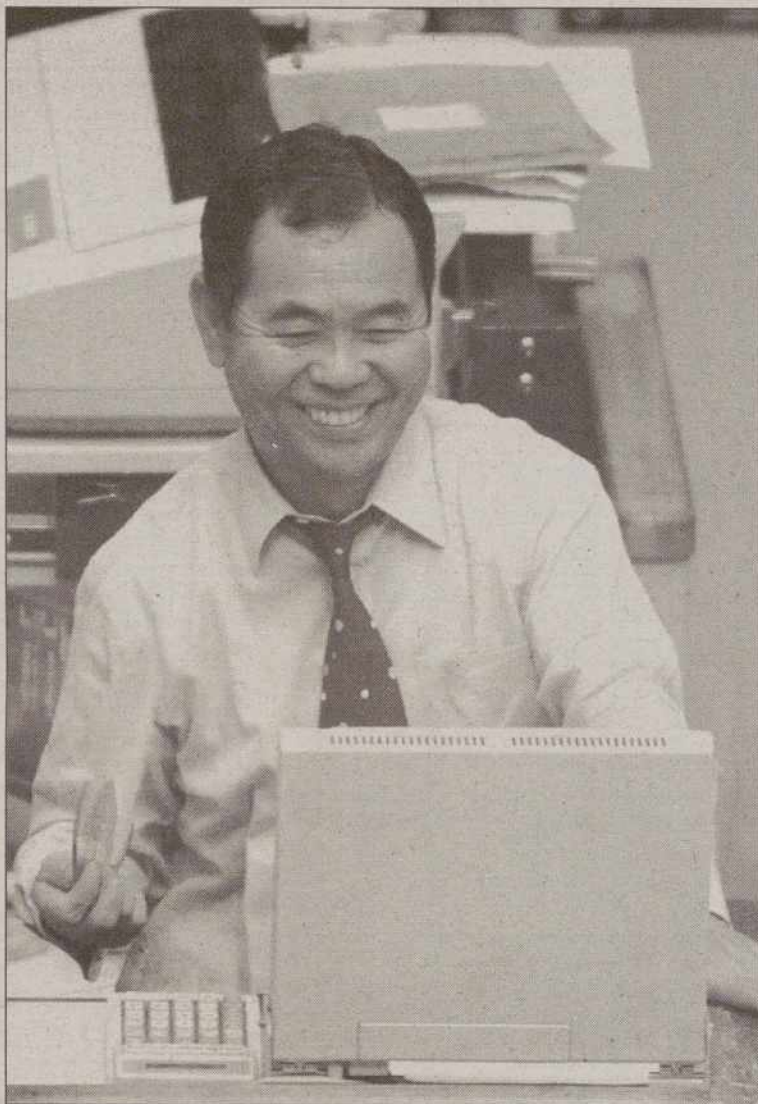
Esta situación se unió ayer a la decisión del Banco Central de Colombia de devaluar su moneda, el peso, como medida para hacer frente a los efectos de la crisis de Asia y Rusia, lo que se podría reflejar de forma negativa en las empresas españolas con intereses en la región Latinoamericana a medio plazo, según los expertos. Pero los inversores ignoraron estos acontecimientos y aprovecharon los buenos precios del mercado para provocar la mayor subida del año.

Así, el índice general de la Bolsa de Madrid ganó 23,98 puntos, un 3,28 por ciento, hasta colocar su índice general en 755,52 puntos, mientras que el Ibex-35 se revalorizó 309,50 puntos, un 3,76 por ciento, para situarse en 8.548,70 puntos. Según los operadores, la recuperación de ayer responde a un repunte técnico que era "lógico y necesario" tras varias sesiones de fuertes descensos que hicieron perder al mercado madrileño la mitad de las ganancias conseguidas a lo largo del año.

Según los analistas, la mayor amenaza para los mercados españoles es la agudización de la crisis en Latinoamérica, y opinan que tras la devaluación del peso en Colombia, medidas de este tipo se podrían extender a otros países del área, lo que afectaría a los resultados de las empresas con intereses en esa región. Los inversores movieron ayer en el mercado continuo 189.888 millones de pesetas, de los que Telefónica acumuló 45.486 millones con una ganancia del 2,64 por ciento, seguida de Iberdrola, que contrató 28.823 millones tras revalorizarse un 5,39 por ciento.

Los bancos Santander y BBV siguieron en la lista de los más negociados con 18.000 millones cada uno y subidas del 6,18 y tres por ciento, respectivamente. La entidad vasca disminuyó las ganancias tras el anuncio de la devaluación del peso colombiano debido a la participación que posee en el Banco Ganadero de este país.

En la Bolsa de Madrid, todos los sectores cotizaron al alza, sobre todo, otras industrias, que subieron un 5,21 por ciento; las eléctricas, un 4,48 por ciento; alimentación, un 3,45 por ciento, y bancos, un



Asia registró ganancias tras varios días seguidos de caídas / EFE

3,44 por ciento. En cuanto a las Bolsas europeas, las mayores ganancias fueron para el mercado de Frankfurt, el más afectado por la crisis rusa que ayer subió un 3,73 por ciento; seguido de París, que ganó un 2,29 por ciento, y Londres, un 1,29 por ciento.

Las demás Bolsas españolas también cerraron al alza: Barcelona ganó un 3,10 por ciento hasta los 620,75 puntos, Bilbao se revalorizó un 3,41 por ciento y se colocó en

1.167,82 puntos y Valencia, que cerró en 614,84 puntos, escaló un 3,24 por ciento.

La solución a la crisis

La principal receta que expertos estadounidenses barajan para acabar con la actual volatilidad de los mercados financieros es la reducción de los tipos de interés en EEUU, algo a lo que la Reserva Federal (Banco Central) se resiste. Si bajan los tipos de interés en Estados Unidos,

fijados en el 5,5 por ciento desde marzo de 1997, habrá más dinero en el mercado para el sistema bancario, y, al ser más baratos los préstamos, aumentarían las compras de los consumidores y las inversiones de las empresas. Esta situación reduciría el valor del dólar en el mercado mundial, lo que en principio beneficiaría a países en recesión como Japón, cuyos responsables económicos apoyan públicamente esa medida.

Tras el miedo del lunes, el frenetismo del martes y el nerviosismo inicial de ayer, la Bolsa de Nueva York recuperaba la tan esperada calma. El mercado abrió ayer en medio del nerviosismo que se reflejó en un alza brusca de más de 80 puntos, tras lo cual dio un pequeño paso atrás y se mantuvo por unos instantes con ganancias mínimas y amenazando con perder lo ganado en la apertura. Los analistas explican que tras las sesiones del lunes y martes caracterizadas por fuertes fluctuaciones, en que el Dow Jones subía o bajaba más de 100 puntos en menos de cinco minutos, y grandes volúmenes de negocios, el mercado recuperaba ayer la calma.

El optimismo en Wall Street y la recuperación de Tokio han hecho que subiesen ayer las Bolsas del Sudeste Asiático, tras varios días seguidos de caída. Sin embargo, los economistas han manifestado que la recuperación no se mantendrá y que a la situación financiera mundial aún le esperan varios sustos más. Por su parte, las Bolsas de valores de Latinoamérica vivieron ayer una jornada tranquila, caracterizada por las aperturas al alza y el mantenimiento de esta situación a lo largo del día. Sao Paulo y Río de Janeiro mantuvieron ayer el optimismo con el que cerraron el martes sus operaciones y registran significativas alzas. La Bolsa Mexicana de Valores abrió ayer sus operaciones con una marcada tendencia al alza, y a las 15.00 horas registraba una ganancia de 6,52 por ciento en su principal indicador.

Rato llama a la prudencia

El vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, afirmó ayer que el Gobierno no se ha planteado una revisión del cuadro macroeconómico y pidió a los inversores una actitud "prudente y estable" y subrayó que tanto la situación económica española como la europea tienen "fundamentos sólidos". Rato afirmó que la crisis de los países asiáticos y Rusia provocará una ralentización

del crecimiento mundial, especialmente en los mercados emergentes, ante lo que España debe acelerar sus reformas para mejorar su competitividad. Por otro lado, Rato dijo que para evitar que la crisis tenga repercusiones en el crecimiento económico español es necesario profundizar en la competitividad mediante la contención del déficit público y la adecuación de los costes y los sala-

rios al entorno de baja inflación, dijo Rato en declaraciones a los periodistas. Dada la evolución de la demanda interna, tanto del consumo como de la inversión, el Gobierno no se plantea una revisión macroeconómica para el presente año ni tampoco inicialmente para 1999, explicó el vicepresidente. El cuadro macroeconómico para 1998 "tiene total vigencia" y, por tanto, se mantiene la

previsión de crecimiento del 3,7 por ciento, una inflación del 2,1 por ciento y un déficit público del 2,2 por ciento para el conjunto de las administraciones públicas y del 1,8 por ciento para el Estado. Para 1999, el cuadro macroeconómico sitúa el crecimiento en el 3,9 por ciento, la inflación en el 1,8 y el déficit público del 1,7 por ciento para el conjunto de las administraciones públicas.

BREVES

■ FUNCIONARIOS

Subida salarial con condiciones

Los sindicatos UGT, CCOO y CSI-CSIF sólo aceptarán una subida salarial del 1,8 por ciento para los empleados públicos, en 1999, si el Ministerio de Administraciones Públicas se aviene a complementarla con fondos adicionales para financiar asuntos pendientes de negociación. El ministro, Mariano Rajoy convocará una reunión con las centrales sindicales a mediados de septiembre, según informaron fuentes de su departamento.

■ RETEVISIÓN

Ofrecerá llamadas provinciales

La operadora de telefonía fija Retevisión, ofrecerá llamadas provinciales a través del prefijo 050 a partir del 15 de septiembre en las comunidades autónomas de Madrid y Asturias y en las provincias de Barcelona, Málaga y La Coruña, a precios más bajos que los actuales de Telefónica. En septiembre también empezará a ofrecer acceso a Internet con tarifas de llamada local en todas las capitales de provincia y, en noviembre, lo extenderá a otras poblaciones.

■ HACIENDA

Aumenta en un 3,1% la inspección

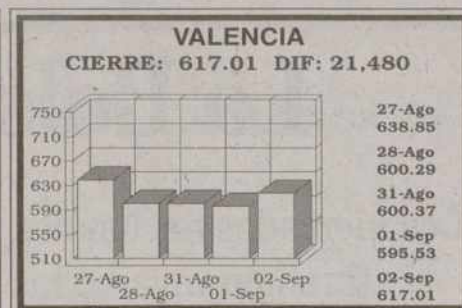
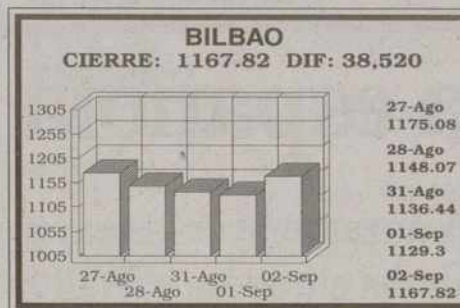
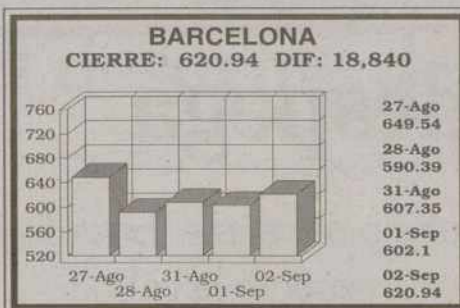
Hacienda inspeccionó deuda tributaria en los cinco primeros meses de 1998 por un valor de 318.232 millones de pesetas, lo que supone un 3,1 por ciento más respecto al mismo periodo del año anterior (308.321 millones), según datos del Ministerio de Economía y Hacienda. Por otro lado, la deuda gestionada hasta mayo fue de 101.512 millones de pesetas, superior a los 91.454 millones de 1997.

■ TESORO

Bajan los tipos de las letras a 12 meses

El Tesoro decidió ayer recortar ligeramente el tipo de interés marginal de las letras a un año y a dieciocho meses, y retocar también a la baja el rendimiento de los bonos a cinco años. Por contra, mantuvo invariable la rentabilidad de las obligaciones a quince años, de acuerdo con las resoluciones de las subastas que tuvieron lugar. El Tesoro redujo en 0,20 puntos el tipo de las letras a más largo plazo, el 3,74 por ciento.

INDICES GENERALES



* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APERT.	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A
ABENGOA	ABG	167	3.455	3.745	3.680	225	6.51	3.750	3.600	111.683	5.266	2.370
AC Y FORAZC	AFR	168	1.890	1.750	1.700	10	00.59	1.750	1.700	602	2.568	1.490
ACCIONA	ANA	1.000	33.810	34.780	34.150	340	1.01	34.800	34.000	467.546	42.500	24.000
ACERIALIA	ACR	1.000	1.885	1.730	1.685	5	00.17	1.735	1.670	420.945	2.380	1.510
ACERINOX	ACX	160	2.950	3.050	2.985	5	00.17	3.050	2.950	730.148	5.400	2.800
ACESA	ACE	500	2.090	2.160	2.150	60	2.87	2.190	2.125	981.752	2.725	1.955
ACS	ACS	250	4.490	4.520	4.525	35	00.78	4.560	4.520	653.839	5.750	3.650
ADOLFO GUEZ	ADZ	100	3.885	4.150	4.170	185	4.64	4.190	4.100	205.543	5.850	3.375
AG BARCELONA	AGS	500	6.650	6.800	6.770	120	1.80	6.850	6.720	330.342	9.030	6.100
AG U.FENIX	UFE	100	1.570	1.695	1.680	110	7.01	1.695	1.650	69.965	2.690	1.450
AGROMAN	AGR	100	1.155	1.200	1.190	35	3.03	1.250	1.190	48.009	1.490	700
ALDEASA	ALD	200	5.990	6.300	6.190	100	1.96	6.300	6.100	327.575	6.300	3.150
AMPER	AMP	300	2.735	2.850	2.825	90	3.29	2.875	2.810	411.961	4.325	2.610
ARAGONESAS	ARA	475	981	1.045	1.020	39	3.98	1.045	1.000	70.638	1.490	950
ARGENTARIA	ARG	125	2.830	2.990	2.870	40	1.41	3.000	2.840	6.338.562	3.820	2.305
ASTORIA ZINC	AZC	525	1.380	1.475	1.405	25	1.81	1.480	1.390	247.185	2.595	1.295
AUMAR	AUM	970	3.000	3.100	3.090	90	3.00	3.110	3.050	664.400	3.480	2.680
AZ EBRIO AGR	AEA	100	4.160	4.250	4.265	105	2.52	4.290	4.175	200.396	4.995	3.695
AZKULEN	AZK	1.000	21.100	22.500	22.300	1.200	5.59	22.500	21.800	145.366	24.900	15.510
B. ANDALUCIA	AND	125	7.240	7.400	7.390	150	2.07	7.400	7.390	3.230	11.500	6.250
B. ATLANTICO	ATL	1.000	5.810	5.960	6.000	190	2.97	6.000	5.960	2.451	6.400	5.070
B. CASTILLA	CAS	100	4.100	4.190	4.190	90	2.20	4.190	4.190	25.072	6.000	2.060
B. C. BALEAR	CBL	125	2.975	3.000	3.050	75	2.52	3.050	3.000	4.535	3.822	2.187
B. ESPINQUE	ESP	475	840	871	860	20	2.38	871	860	7.221	1.240	660
B. GALICIA	GAL	50	3.290	3.400	3.350	60	1.82	3.400	3.350	3.954	3.770	2.032
B. GUIPUZCOA	GUP	500	7.280	7.280	7.400	120	1.85	7.500	7.280	10.115	8.550	6.150
B. GUIPUZCOAN	GUP	500	7.500	7.900	7.800	400	1.33	7.900	7.570	12.906	8.990	6.740
B. HERRERO	HRR	500	12.500	10.630	10.640	-1.860	-14.88	10.640	10.630	3.021	20.000	8.200
B. PASTOR	PAS	500	7.680	7.740	7.700	20	0.40	7.800	7.650	418.618	10.400	6.325
B. POPULAR	POP	125	10.000	10.300	10.340	340	3.40	10.470	10.300	2.467.601	15.420	9.670
B. SAN DEBOS	SAN.B	100	1	1	1	1	0.00	1	1	423	30	1
B. SAN DEBOS	SAN.D	100	55	58	58	3	5.45	58	55	593.463	79	49
B. SANTANDER	SAN	115	2.750	2.910	2.920	170	6.18	2.950	2.845	18.487.653	4.375	2.450
B. VALENCIA	BVA	500	4.300	4.350	4.355	55	1.28	4.375	4.320	52.566	4.930	3.220
B. VASCONIA	VAS	50	2.180	2.250	2.260	80	3.67	2.280	2.250	7.625	2.972	1.185
B. ZARAGOZANO	ZRG	500	4.590	4.405	4.725	135	2.94	4.740	4.405	28.500	6.320	4.015
BANESTO	BTO	400	1.875	1.890	1.875	15	0.81	1.895	1.870	793.857	2.525	1.505
BANKINTER	BKT	250	4.970	4.880	4.860	-10	-00.21	4.880	4.850	1.081.978	6.045	4.100
BARON DE LEY	BOL	100	4.590	5.260	5.000	410	8.53	5.260	4.850	28.834	5.500	2.800
BAVER A.G.	BAV	5	5.770	5.810	5.810	40	00.69	5.900	5.810	2.717	7.950	5.410
BBV	BBV	90	2.000	2.100	2.080	60	3.00	2.120	2.040	17.167.120	3.100	1.628
BCH	BCH	84	1.385	1.450	1.465	80	5.78	1.480	1.425	7.748.795	2.003	1.193
BELFAS	BMA	500	2.150	2.275	2.215	65	3.02	2.275	2.160	44.264	2.835	1.760
BO ROLANAS	BRO	100	1.875	1.925	1.900	25	1.33	1.930	1.880	11.102	2.640	1.360
BOY BEBIDAS	BYB	250	1.900	1.925	1.925	55	3.11	1.950	1.900	10.178	2.150	1.435
C.A.F.	CAR	500	4.700	4.780	4.890	190	4.04	4.995	4.780	33.568	7.480	4.500
C.V.N.E.	CUN	200	6.800	7.150	7.090	290	4.26	7.150	6.950	19.833	7.850	3.970
CAMPORRIO	CPF	167	2.390	2.540	2.550	160	6.69	2.590	2.500	246.673	4.866	2.350
CATALANA OC	GCO	250	4.000	4.190	4.025	25	00.63	4.250	4.000	33.753	12.560	3.595
CEM PORTLAND	CPL	250	5.000	5.090	5.080	80	1.60	5.150	5.080	46.852	6.240	3.650
CEPSA	CEP	500	4.410	4.780	4.550	140	3.17	4.780	4.410	105.541	6.080	4.350
CEOR	CEO	400	1.770	1.825	1.825	55	3.11	1.850	1.805	362.668	2.575	1.805
CONTINENTE	CTE	100	3.925	3.950	4.225	300	7.64	4.225	3.950	292.274	4.625	2.785
CORP BANESTO	CBN	500	1.760	1.770	1.770	10	00.57	1.770	1.770	872	2.150	1.380
CORP ALBA	ALB	1.000	16.940	17.200	17.360	420	2.48	17.450	17.200	363.878	22.900	15.500
CORP MAPFRE	MAP	250	3.710	3.870	3.880	170	4.58	4.000	3.820	297.312	6.530	3.510
CORTEFIEL	CTF	50	3.400	3.200	3.385	-15	-00.44	3.440	3.200	266.306	4.150	2.850
CRISTALERIA	CRJ	1.000	10.700	11.000	10.860	160	1.50	11.100	10.860	113.182	15.350	10.600
DELUQUERA	MDF	500	1.325	1.395	1.375	80	3.77	1.410	1.395	84.149	2.170	1.150
DINAMIA	DIN	500	1.925	1.980	1.940	15	00.78	2.050	1.940	17.989	3.085	1.705
DOGI	DGI	100	2.240	2.410	2.370	130	5.80	2.445	2.350	88.239	2.850	1.425
DRAGADOS	DRG	500	3.575	3.850	3.770	195	5.45	3.780	3.650	785.077	5.500	3.245
EL AGUILA	AGI	500	1.280	1.290	1.320	40	3.13	1.350	1.225	131.608	1.770	991
ELECTRIVIESGO	VGO	1.250	5.500	5.400	5.400	-100	-1.82	5.400	5.400	5.400	5.170	5.170
ENCE	ENC	750	2.230	2.300	2.250	25	1.12	2.305	2.220	113.887	3.430	1.805
ENDESA	ENE	200	2.885	2.930	3.030	145	5.03	3.070	2.910	16.082.283	4.320	2.605
ENHERR B	ENH	1.000	2.910	2.910	2.940	30	1.03	3.100	2.850	7.436	3.785	2.700
EPIC	EPC	500	72	72	72	0	0.00	72	72	2.007	160	65
ERCROS	ECR	60	1.72	1.75	1.70	-2	-1.16	1.79	1.70	132.745	236	149
ERZ	ERZ	500	6.000	6.300	6.170	170	2.83	6.300	6.000	18.030	7.550	5.100
ESPAÑOL ZINC	ZNC	300	860	900	825	61	7.06	900	825	22.331	1.520	862
EUROPA & C	PAC	300	403	424	431	28	6.95	431	415	25.483	598	402
EUROPISTAS	EUR	874	1.135	1.145	1.130	-5	-00.44	1.150	1.130	21.366	1.480	961
FAES	FAE	50	2.275	2.300	2.295	20	00.88	2.340	2.290	226.003	2.755	1.897
FASTIBEX	FTX	1.000	7.400	7.750	7.700	300	4.05	7.750	7.700	8.836	10.690	7.000

Los diez que más subieron

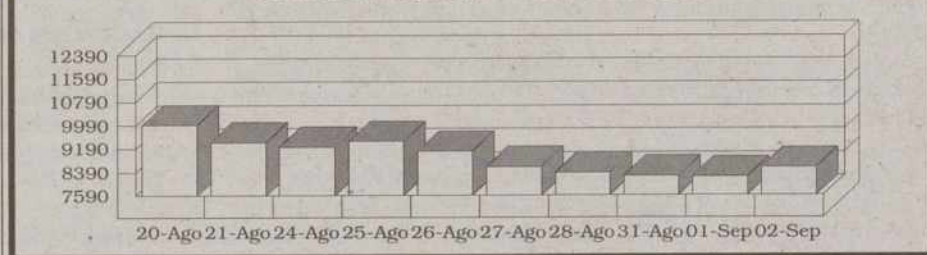
Los diez que más bajaron

VALOR	AYER	HOY	DIF%
GR. ANAYA	5.500	6.170	12,18
PRYCA	3.155	3.500	10,94
UNION FENOSA	1.750	1.920	9,71
BARON DE LEY	4.590	5.000	8,93
GE. INVERSION	115	124	7,83
CONTINENTE	3.925	4.225	7,64
OMSA	1.125	1.210	7,56
HUARTE	699	750	7,30
SEVILLANA	1.515	1.625	7,26
VOLKSWAGEN	11.040	11.820	7,07

VALOR	AYER	HOY	DIF%
B. HERRERO	12.500	10.640	-14,88
SOS ARANA.DE	100	90	-10,00
ZARDOYA OTIS	4.000	3.900	-2,50
PESCANOVA	2.345	2.300	-1,92
INM. ZABALBUR	1.600	1.570	-1,88
ELECTRIVIESGO	5.500	5.400	-1,82
PROSEGUR	1.800	1.770	-1,67
LINGOTES	1.830	1.800	-1,64
NICOL CORREA	2.615	2.580	-1,34
ERCROS	172	170	-1,16

IBEX 35

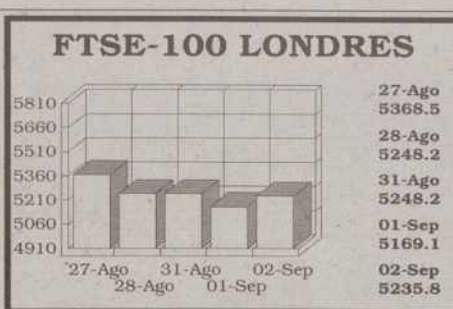
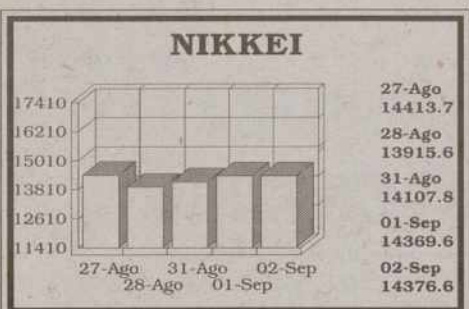
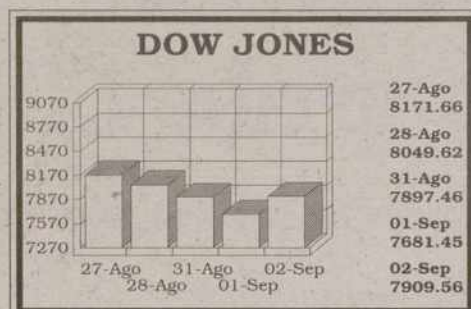
CIERRE: 8548.7 DIF: 309.500



MERCADO DE RENTA FIJA

BONOS				OBLIGACIONES			
EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO	EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO
9,90% 10.98	99,750	103,890	100,250	8,20% 02.09	126,500	-	-
				10,00% 02.05	130,000	-	-

INDICES INTERNACIONALES



INDICES EXTRANJEROS

NOMBRE	PRECED.	ULTIMO	DIFEREN.
DAX FLOOR	4.791,81	4.970,50	178,69
MIBTEL	20.549,00	21.061,00	512,00
FTSE-100	5.169,10	5.235,80	66,70
DOW JONES	7.827,43	7.909,56	82,13
CAC40 PAR.	3.646,29	3.729,67	83,38
NIKKEI	14.369,60	14.376,60	7,00

* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO
1999 BANKINT	F	119.141,83	119.148,27	BK GARANT.8	F	113.876,34	113.988,11	FONCAIXA 19	F	1.148,18	1.147,84	IBERAGEN.DIN	O	166.806,92	166.828,13
A.B. AHORRO	F	2.547,72	2.546,20	BK PLUSVAL.2	F	114.554,45	112.856,67	FONCAIXA 2	F	2.888,46	2.888,53	IBERAGEN.FIM	O	2.188,98	2.187,76
A.B. BOLSA	V	3.660,65	3.617,39	BK RENTA FIJ	F	121.462,06	121.484,72	FONCAIXA 4	F	2.456,14	2.456,18	IBERAHORRO	F	2.348,44	2.348,47
A.B. FIM	O	2.034,82	2.034,99	BM-DINERBOLS	M	198.499,29	197.771,78	FONCAIXA 5	V	3.743,89	3.733,72	IBERC.BOLSA	V	2.266,85	2.255,66
A.B. FIVA	M	2.625,03	2.619,21	BOL.EUR.ASEG	F	147.584,22	143.916,50	FONCAIXA 6	F	100.000,00	100.000,00	IBERCAJ.D II	O	171.308,33	171.322,17
A.B.BOLSAPLU	V	3.133,56	3.078,87	BOLSA 2001-B	E	1.116,11	1.110,17	FONCAIXA 8	F	1.973,58	1.973,60	IBERCAJA CAP	M	2.506,88	2.493,79
A.C.CAPITAL.3	V	1.018,61	1.016,93	BOLSA EXTRA	M	1.216,81	1.208,31	FONCAIXA 9	F	1.987,23	1.987,23	IBERCAJA FUT	F	1.325,33	1.324,76
A.FONDR.3-E	F	1.057,80	1.057,92	BOLSATLANTIC	V	2.080,56	2.059,00	FONCAIXA2000	F	1.283,82	1.283,82	IBERCAJA REN	M	2.247,58	2.242,75
AH.CO.ACCION	V	2.655,53	2.639,63	BONO 25-M-A	F	106.487,26	106.483,85	FONCAIXA2004	F	1.521,94	1.519,96	IBERCAJA TES	F	1.099,91	1.099,96
AH.CO.DIVISA	I	1.540,56	1.518,32	BSN ACCIONES	V	4.822,72	4.673,32	FONCAT.1 RF	F	2.362,89	2.363,86	IBERDINERO	D	228.011,26	228.026,55
AH.CO.R.FIJA	F	1.831,92	1.832,28	BSN BONOS FO	O	1.897,11	1.898,76	FONCAT.2 RF	F	1.645,83	1.646,58	IBERLION BOL	R	2.068,71	2.049,35
AHORRO CO.CU	O	190.889,36	190.898,01	BSN DINERO	D	260.103,85	260.205,34	FONCAT.5 ASS	F	141.225,74	141.285,58	IBERLION PRI	V	1.715,43	1.684,83
AHORRO CO.DE	O	1.985,08	1.985,06	BSN GLOBAL	M	1.819,17	1.818,80	FONCENHIS	M	1.707,70	1.705,89	IBEX 2 PROTE	R	128.975,84	129.153,29
AHORRO CO.LA	O	1.583,93	1.582,62	BSN INVERSI	R	1.694,61	1.661,57	FOND.INT.GAR	M	1.075,92	1.062,86	IBEX ASEGUB	V	10.230,40	10.226,58
AHORROFONDO	M	6.426,59	6.418,52	BSN RENTA FI	F	2.576,88	2.577,13	FONDBAR.PLUS	D	1.321.743,61	1.322.016,02	IND.GLOB.GAR	V	106.732,72	106.562,40
AMPURIAS	V	23.980,37	23.836,85	BSN TESORERI	O	163.926,89	163.986,15	FONDBARC.DIN	D	159.808,72	159.829,00	INDEXBOLSA	V	3.638,20	3.624,63
ANUAL GARANT	F	10.800,73	10.809,07	C.A.I. RENTA	F	1.995,01	1.995,73	FONDBARCCLA 1	F	2.370,95	2.371,41	INTERES DIA	F	1.194,75	1.194,82
AR.FON2000-A	R	1.179,81	1.180,82	C.CATAL.PREV	F	2.588,40	2.589,62	FONDBARCCLA 2	V	3.176,89	3.159,87	INVERBANER	R	3.324,35	3.249,03
AR.FON2000-B	F	1.180,43	1.181,03	CAI GARANTIZ	F	1.136,90	1.137,17	FONDBARCCLA 3	M	3.023,44	3.017,71	INVERBONOS	F	1.862,51	1.859,94
AR.FON2000-C	F	1.116,27	1.116,99	CAIX.CAT.R1C	F	1.031,77	1.031,92	FONDBOLSA A	F	1.424,13	1.422,27	INVERCATAL.1	D	249.451,21	249.514,01
AR.FON2000-E	F	1.069,71	1.069,96	CAIXA C.DOBOL	F	1.363,50	1.364,53	FONDBOLSA B	F	1.437,84	1.436,08	INVERDEUDA	T	71.241,14	71.292,80
AR.FONDB.1-A	F	1.152,17	1.151,25	CAIXA C.FONT	T	1.375,14	1.375,38	FONDCOME.100	F	169.238,21	169.184,33	INVERFONDO	F	3.040,88	3.042,36
AR.FONDB.INT	F	1.111,81	1.103,95	CAIXA CATAL3	F	1.157,58	1.158,56	FONDCOME.BOL	V	2.373,85	2.369,50	INVERMADRID	O	2.033,71	2.034,04
AR.FONDR.3	F	1.302,99	1.303,07	CAIXA DINER	D	263.149,14	263.190,88	FONDCOME.MIX	M	1.802,80	1.797,78	INVERMANHESA	F	2.317,41	2.317,33
AR.FONDR.3-A	F	1.239,61	1.239,80	CAIXA GILD.N	D	135.245,56	135.262,08	FONDCOME.REN	F	1.884,31	1.883,91	INVERSADEL	F	2.575,10	2.571,76
AR.FONDR.3-B	F	1.304,81	1.304,90	CAIXA 2 FIX	F	2.568,99	2.570,52	FONDCOMERC.D	F	182.106,41	182.124,55	LLOYDS MONEY	M	205.333,67	205.347,20
AR.FONDR.3-C	F	1.182,83	1.182,92	CAJA BURGOS	F	1.539,05	1.539,56	FONDCOMERC.M	D	761.909,33	762.002,44	MAD.EUR.TOP1	M	1.075,12	1.075,92
AR.FONDR.3-D	F	1.115,82	1.115,90	CANTABRIA DI	F	1.389,47	1.389,72	FONDESPP.1999	F	10.670,49	10.676,27	MADRID B.50	M	1.286,64	1.280,51
AR.FONDR.3-E	F	1.180,04	1.180,26	CAVALAHORRO	F	1.767,18	1.768,19	FONDESPP.2000	F	10.834,53	10.842,67	MADRID BOLSA	V	2.199,50	2.177,92
AR.FONDR.1-A	F	1.046,85	1.046,96	CAVALDIN.ORO	D	140.020,03	140.039,05	FONDESPP.2001	F	11.033,47	11.032,96	MADRID DEUDA	O	1.474,47	1.474,23
AR.FONDR.2001	F	1.076,75	1.077,81	CAVALDINER	D	223.359,66	223.382,54	FONDESPP.BOLS	V	12.981,94	13.066,35	MADRID PREM.	F	1.716,35	1.716,36
AR.FONDR.2002	F	1.113,96	1.114,24	CEN.HIS.1998	F	12.928,38	12.931,28	FONDESPPFOND	T	10.433,62	10.439,47	MADRID REND3	F	1.252,25	1.252,61
ARG.FV ANIV	F	1.426,36	1.426,82	CENTROFOND.1	D	170.481,39	170.495,78	FONDESPP.AC	F	10.773,52	10.781,01	MAPFRE FONDT	O	1.879,06	1.879,25
ARG.FOND.1-B	F	1.175,69	1.175,98	CENTROFOND.2	F	1.869,47	1.870,09	FONDESPPA.1	F	1.960,55	1.961,46	MB FONDO 1	F	2.249,45	2.249,46
ARG.FOND.1-C	V	1.150,24	1.148,81	CENTROFOND.3	M	2.283,60	2.274,91	FONDESPPA.2	D	144.947,45	144.968,86	MB FONDO 3	F	1.949,19	1.948,87
ARGEN.GLOBAL	M	1.550,66	1.548,11	CENTROFOND.5	I	2.094,37	2.082,64	FONDEUDA AHO	O	21.228,99	21.231,40	MERCHBANC FO	A	193.584,77	193.602,77
ASTUR.CG.GAR	F	1.068,69	1.069,09	CHEMICAL RF	F	2.587,20	2.588,09	FONDEUDA EFE	O	205.834,99	205.852,35	MERCHRENTA	M	2.869,17	2.872,35
ATLANT.PLUS2	F	1.254,31	1.254,87	CITIFON.AGIL	R	2.019,91	2.007,13	FONDHISPANO	F	2.675,08	2.640,53	MONTIZON	F	20.441,22	20.437,53
B.M. FONDDES	T	2.009,47	2.009,36	CITIFONDO LI	M	2.112,89	2.107,75	FONDIMMO	D	258.852,13	258.851,65	MULTIFIX	F	2.069,65	2.069,78
BANESDEUD.FT	O	86.182,33	86.225,29	CITIFONDO PR	F	158.641,94	158.610,26	FONDIRECTO	D	195.278,84	195.294,09	MULTIFONDO B	D	40.885,94	40.889,58
BANKPYME	O	1.829,59	1.830,60	CITIFONDO RF	F	1.953,66	1.951,70	FONDLIBRETA3	F	1.073,47	1.073,77	MUTUAFONDO	F	3.189,53	3.189,62
BANKPYME TOP	R	1.401,65	1.378,86	CITIFONDO RV	V	4.422,64	4.367,63	FONDLIBRETA5	F	1.118,26	1.118,48	MUTUAFONDOLP	F	13.664,84	13.658,36
BANZAFONDO	M	3.280,75	3.267,17	CITIMONEY	D	189.758,35	189.772,52	FONDMADRID	D	226.524,03	226.560,39	PASTOR FIJO1	F	113.886,38	113.894,27
BBV ACTIVOS	O	188.649,19	188.667,66	COOPINVEST	F	158.384,24	158.398,21	FONDMAFFRE B	V	2.858,30	2.841,06	PLUSMAD.AHOR	M	1.086,47	1.083,27
BBV AHORRO	F	1.641,13	1.641,60	CUEO.OROIII	F	152.963,59	152.977,66	FONDMAFFRE R	F	2.075,52	2.075,65	PLUSMADRID	M	2.825,57	2.800,20
BBV BOLSA	V	3.180,90	3.157,85	CUENTA ORO	D	168.621,66	168.635,10	FONDNAT.PLUS	R	2.581,87	2.579,59	PLUSMADRID 2	R	1.388,93	1.379,60
BBV BONO 98	F	136.240,13	136.367,87	CUENTA ORO I	D	166.655,84	166.668,37	FONDNATWEST	F	1.900,25	1.900,49	PREVISION SA	M	2.772,59	2.770,70
BBV BONO 99	F	131.371,63	131.392,78	DB ACCIONES	V	2.714,39	2.680,84	FONDO 111	D	146.539,25	146.551,87	PRIVANZA DIN	D	934.629,24	934.730,86
BBV BONO2000	F	154.080,09	154.128,96	DB CAPITAL 1	M	1.151,42	1.150,26	FONDO 19	M	2.595,03	2.578,93	PROFONDO	M	452,65	451,60
BBV BONO2001	F	115.672,68	115.778,56	DB CAPITAL 2	R	1.178,30	1.176,70	FONDOATLANTI	F	2.573,35	2.574,17	PROMOACTIVOS	D	242.734,24	242.752,76
BBV BONO2002	F	136.909,19	137.009,18	DB DINER	D	170.829,41	170.862,12	FONDPOSTAL	F	2.848,92	2.845,49	PROMOGL.O.I	M	1.336,32	1.335,47
BBV BONO2005	F	197.184,22	197.000,40	DB DINER II	D	124.997,80	125.023,90	FONDPOSTAL D	F	3.202,56	3.197,84	PROMOGL.O.II	R	1.696,85	1.696,78
BBV BONO25 M	F	110.239,87	110.247,55	DB GLOBAL	M	1.274,13	1.274,84	FONDPOSTAL M	D	260.879,84	260.890,89	PROMOGL.O.III	V	1.088,62	1.067,89
BBV DEUDA	T	22.165,31	22.168,98	DB INVEST	F	1.746,46	1.746,88	FONDPOSTAL R	V	2.914,05	2.889,12	RENDIM.2 AG	F	1.064,51	1.064,84
BBV DINERO	D	276.465,07	276.500,77	DB INVEST II	F	1.682,99	1.683,52	FONDPREMIER	F	1.889,74	1.890,07	RENTA INTERN	F	2.699,29	2.692,37
BBV DINER-RE	D	158.713,88	158.729,16	DB MIXTA	R	2.752,23	2.723,88	FONDPREMIER2	F	1.571.704,71	1.571.944,40	RENTA NAVARR	F	1.627,05	1.627,05
BBV DIVISA	I	2.426,43	2.391,87	DB MIXTA II	R	2.783,33	2.754,10	FONDRENTA3-A	F	1.103,60	1.103,69	RENTAS 3 A	F	10.893,50	10.899,71
BBV FONDVALE	F	18.889,64	18.896,40	DINERACTIVO	D	212.962,37	212.984,97	FONDUEO DIN	D	146.441,22	146.450,83	RENTAS 4	F	11.126,43	11.135,97
BBV HORIZONT	F	1.952,94	1.954,19	DINERATLANTI	D	215.693,77	215.742,76	FONLONNANIS	M	2.711,01	2.692,31	RENTATLANTI	F	1.384,03	1.384,67
BBV IBER 5 G	V	113.840,74	114.575,98	DINERBURGOS	D	161.714,46	161.726,00	FONMARCH	F	3.479,00	3.481,22	RENTFONDO	F	3.304,87	3.307,81
BBV IBER PRO</															



Dentro de este periódico está el nuevo Diario Palentino

Dentro de este periódico está todo lo que nos interesa a los palentinos a diario. Toda la información de aquí para los que vivimos Palencia cada día.

Dentro de este periódico está el nuevo Diario Palentino. Con una nueva presentación para contarte, como nadie, lo que tú quieres saber.

EL DIARIO PALENTINO

EL QUE MAS CUENTA EN PALENCIA

El horror de 'El país de las maravillas'

Detenidas cien personas acusadas de pederastia por Internet en una redada internacional

SPC / LONDRES/MADRID

Unas cien personas fueron detenidas ayer en el marco de una gran redada internacional contra una red de pedófilos que difundía imágenes pornográficas de niños por Internet, según informan fuentes policíacas. La operación, que coordinaron la operadora y la red se llamaba 'El país de las maravillas' y se montó desde los Estados Unidos. Los policías entraron en los domicilios de "más de cien personas, cerca de 80 en Europa y 32 en Estados Unidos", explicó el portavoz de la policía del Reino Unido, donde se produjeron once detenciones. Según la policía británica, la operación se extendió a once países, entre los que no se encuentra España, además del Reino Unido: Australia, Austria, Bélgica, Finlandia, Francia, Alemania, Italia, Noruega, Portugal, Suecia y Estados Unidos. Sin embargo, la policía alemana habló de 21 países implicados en la operación, sin especificar exactamente cuáles eran. La red de pederastia, denominada 'El país de las maravillas' y organizada en Estados Unidos, fue localizada por policías de Sussex, al sur de Gran Bretaña. La redada fue bautizada como 'Operación catedral', y se preparó durante el verano en una reunión realizada en la sede de Interpol en Lyon (Francia) por policías de todos los países afectados. El vicedirector general del Departamento Nacional contra el Crimen, Bob Packham, indicó que se había tratado de una investigación "difícil" que había necesitado de una colaboración sin precedentes entre las Policías internacionales. "No tengo conocimiento de otra operación policial que haya concentrado los esfuerzos de tantos cuerpos de las fuerzas del orden en todo el mundo para efectuar redadas y detenciones simultáneas", explicó Packham. Fuentes de la Interpol explicaron que "el crimen en Internet es un fenómeno mundial



Parte del material incautado en la redada internacional contra la pederastia en Internet / REUTERS

que necesita una respuesta a nivel mundial".

Según la Policía británica en la investigación se han encontrado más de 100.000 imágenes pornográficas de niños, incluidas algunas de menores de dos años, mientras que el número de fotos encontradas en operaciones anteriores se elevaba a 10.000. En Alemania, los policías investigaron a unas 200 personas implicadas en la producción de vídeos de pornografía infantil difundidos por la red. Las policías sueca, noruega y fin-

landesa anunciaron una amplia lista de detenciones. Ocho personas por lo menos fueron detenidas en Noruega, pero podrán producirse más, pues la policía sigue sus investigaciones. En Suecia, la policía interrogó a un hombre de unos 30 años, sospechoso de haber difundido material pornográfico con niños, cuyo ordenador fue incautado. No quedaron descartadas más detenciones en este país, lo mismo que en Finlandia, donde la policía judicial ayer continuaba interrogando a posibles sospechosos. El Reino Unido lleva a cabo desde

hace años una guerra contra la pornografía infantil a través de Internet. El año pasado, cerca de 2.000 fotos se retiraron de la red en el país por la comisión nacional de control, que reconoció que sólo puede combatir "una pequeña parte del problema". La cooperación internacional contra la pedofilia se intensificará en octubre próximo, cuando una conferencia dedicada a la lucha contra la prostitución infantil reúna en Londres a los estados miembros de la Unión Europea y a unos diez países de Asia. La conferencia adoptará un nuevo programa que incluirá el intercambio de información policial al respecto. Además de la pornografía a través de la red la conferencia analizará la lucha contra el turismo sexual.

ERRADICACIÓN

El crimen en Internet es un fenómeno mundial que necesita una respuesta mundial.

CCOO denuncia la ocultación de 341 accidentes laborales

EUROPA PRESS / MADRID

El sindicato Comisiones Obreras denunció ayer que las muertes de 341 conductores profesionales durante 1996 fueron "ocultadas" al ser contabilizadas como muertes producidas en accidentes de tráfico y no como accidentes laborales.

En un comunicado, el sindicato atribuyó el incremento de los accidentes laborales de los conductores profesionales a "las malas condiciones de trabajo". Así, según datos del departamento de Salud Laboral de CCOO, los conductores de transporte por carretera llegan a trabajar 16 horas al día, cuando la legislación contempla un tope de 10

horas diarias. La denuncia específica, además, que dentro del gremio de los conductores profesionales, los transportistas autónomos, que representan el 54 por ciento del total, son el colectivo más afectado y desprotegido.

Las razones de esta desprotección es que no están cubiertos por las Mutuas de Accidentes de Trabajo, no se les reconoce enfermedad profesional, no están protegidos frente a la invalidez permanente parcial, ni pueden jubilarse hasta los 65 años. Por todo ello, CCOO "exige" a la Administración que modifique la legislación vigente para que sean cubiertos los diversos puntos necesarios.

La falta de agua potable se une a la hambruna que vive Sudán

EFE / GINEBRA

El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) informó ayer que la falta de agua potable es el segundo gran problema al que se enfrenta Sudán además de la hambruna, pues las enfermedades que transmite el agua en mal estado pueden ser tan mortíferas como la falta de alimentos.

Muchas de las fuentes de agua potable que existen en el país han sido saboteadas, cegadas y envenenadas por los combatientes y se registran numerosos casos de parasitosis, diarrea y disentería, especialmente entre los niños pequeños. El CICR está desarrollando una intensa labor para

la recuperación de los pozos y la perforación de otros nuevos con el objetivo de conseguir una fuente de agua por cada 1.000 personas, mientras que en la actualidad esta proporción es en algunas zonas del país de una por cada 7.000.

La disponibilidad de agua potable es tan importante como los alimentos para que los afectados por la hambruna puedan recuperarse, según un comunicado del CICR. El Comité Internacional de la Cruz Roja está desarrollando sus actividades de disponibilidad de agua potable y también está prevista la instalación de letrinas de sistema seco para mejorar el saneamiento y reducir el riesgo de enfermedades.

Barrero pide que Marruecos vigile su costa y frene la inmigración

EFE / CEUTA

El presidente del Senado, Juan Ignacio Barrero, pidió ayer en Ceuta que Marruecos establezca un mayor control de la actividad en sus costas para evitar la inmigración ilegal y destacó el esfuerzo del estado español para legalizar a las familias marroquíes que viven en España.

Barrero hizo estas declaraciones tras el acto institucional que se celebró en el Palacio de la Asamblea de la Ciudad Autónoma con motivo de la conmemoración del Día de la Autonomía. Barrero afirmó que la inmigración preocupa a España "desde el punto de vista humano y jurídico" y destacó que los inmigrantes "no son los culpables de esta situación, sino víctimas de las mafias que los lanzan al mar". "España realiza un gran esfuerzo para reagrupar a las familias marroquíes que están separadas y normalizar su vida en el país", dijo Barrero que añadió que el problema de esta inmigración "no sólo incumbe a España, sino que su solución depende de la voluntad del Estado marroquí que debe hacer un mayor esfuerzo e incrementar el control".

Doble nacionalidad

El presidente del Senado calificó de "estrategia" el reciente anuncio del primer ministro marroquí, Abderraman Yusufi, sobre la posibilidad de conceder la doble nacionalidad a los habitantes de Ceuta y Melilla emitidas por la cadena de televisión de Qatar. "Sería una decisión unilateral de Marruecos, pues España no tiene intención de firmar ningún convenio bilateral en este sentido, de ahí que las declaraciones tengan sólo el valor que Marruecos quiera darles", afirmó Juan Ignacio Barrero.

Durante la conmemoración del Día de la Autonomía de Ceuta Barrero señaló que lo más importante de esta celebración es "su carácter de reafirmación de Ceuta como parte irrenunciable de España, carácter que estamos dispuestos a preservar y defender frente a cualquier intento de dinamitarlo o, siquiera, erosionarlo". En su opinión, la situación de Ceuta y Melilla no es comparable con la de Gibraltar "y las autoridades marroquíes son las primeras en conocer la españolidad inequívoca de estas dos ciudades". En el acto institucional estuvo también el presidente de la Ciudad, Jesús Cayetano Fortes (PP) que pronunció un discurso en el que destacó la voluntad de la ciudad de perfeccionar su Estatuto de Autonomía "para buscar un futuro mejor" y la necesidad de que los ceutíes "huyan del sentimiento de inferioridad".

La ONU pide medidas para el desarrollo de la población

EFE / MADRID

El informe de la ONU sobre la población mundial en 1998, que se presentó ayer en Madrid, destaca que hay más de mil millones de personas entre los 15 y los 24 años de edad, que demandan educación y salud y que pueden ser un potencial de desarrollo en muchos países.

La directora del centro de información de la ONU en España, Isel Rivero, que analizó ayer el informe en el Ministerio de Trabajo con la asistencia de la Secretaria General de Asuntos Sociales, Amalia Gómez, indicó la necesidad de incrementar los programas de planificación e información sexual entre los jóvenes. El informe, que se llama esta año 'Las nuevas generaciones', alude a dos fenómenos inéditos en el panorama mundial: el incremento de los jóvenes como consecuencia de las altas tasas de fecundidad del pasado y el aumento de la población mayor de 65 años, incluso en los países en desarrollo. La explosión demográfica en el mundo, según el estudio, no ha terminado y la población mundial seguirá creciendo en más de 80 millones de personas por año, al menos durante las dos décadas siguientes.

La población mundial, que en 1960 era de 3.000 millones de personas, creció hasta 5.000 millones en 1987 y llegará a los 6.000 millones a mediados de 1999. Los retos actuales, según los expertos que presentaron el informe, serán atender las demandas crecientes de la población mayor de 65 años, 578 millones de personas en el mundo, que aumentan a un ritmo sin precedentes, sobre todo en los países menos desarrollados.

Esto crea diversas necesidades sociales y de atención sanitaria suplementarias y podría hacerse necesario su replanteamiento, según han advertido los funcionarios del Fondo de Población para las Naciones Unidas (FNUAP), como las edades de jubilación que se atrasarían hasta los 67 ó 70 años.



Serra saluda al nuevo director general de Armamento y Material, el general Miguel Valverde / EFE

Serra flexibiliza los requisitos para librarse de cumplir el servicio militar

El ministro quiere evitar que el sorteo sea el único modo de exclusión

OTR/PRESS / MADRID

Los jóvenes españoles cada vez tienen más posibilidades de quedar exentos del servicio militar, ya que próximamente, las causas médicas y económicas para librarse de la mili se ampliarán mediante un nuevo Reglamento de Reclutamiento, que, según el ministro de Defensa, Eduardo Serra, pretende "encontrar un medio distinto al azar" para "ajustar necesidades con posibilidades" a la hora de que los españoles llamados a filas puedan salir excedentes de cupo. Serra realizó estas afirmaciones ayer durante el acto posterior a la toma de posesión del nuevo director general de Armamento y Material, Miguel Valverde Gómez.

Esta cuestión se suma al anuncio del titular de Defensa el pasado viernes de que a partir del 1 de enero del 2003, nadie se verá obligado a cumplir con este servicio en contra de su voluntad -según el Pro-

yecto de Ley de Régimen de Personal de la Fuerzas Armadas-. Tener más de cuatro dioptrías en un ojo, un coeficiente intelectual entre el 70 y el 85 por ciento, acné rebelde crónico, trastornos depresivos, taquicardia o exceso superior al 30 por ciento del peso ideal, se encuentran entre las causas que eximirán del servicio militar obligatorio y que el Gobierno aprobará previsiblemente este mismo año, mediante Real Decreto. Y es que la medida anunciada por Defensa se basa en la flexibilización de los criterios médicos.

El nuevo Reglamento de Reclutamiento redactado por el Gobierno ya ha sido remitido al Consejo de Estado para su estudio y supone volver a las condiciones anteriores a la Ley del Servicio Militar de 1991, que endureció las causas de la exención de la mili por la disminución de la tasa de natalidad y el aumento de los objetores de conciencia. La pretensión de este nuevo reglamen-

to es evitar el sorteo para designar los excedentes de cupo y anular así errores de cálculo como los ocurridos el pasado año y que llevaron a atentar contra el principio de igualdad de oportunidades debido a la utilización del tradicional sistema de bombo. A este respecto, Serra indicó que "no se hizo el año pasado por falta de tiempo".

El ministro de Defensa, Eduardo Serra, explicó que los dos instrumentos que se utilizan hasta este momento, el azar y el reconocimiento médico, no van a caer en desuso "para conocer cuál es el mejor" candidato para servir a la Patria, aunque en fuentes del ministerio se aseguró que lo que se pretende es ir evitando el azar.

Por su parte, el director de la Oficina del Defensor del Soldado, Francisco Castañón, valoró como "positiva" esta flexibilización del cuadro médico y explicó que "era una petición que llevábamos haciendo hace mucho tiempo".

La patata tiene una molécula que frena el desarrollo de tumores

EFE / MÁLAGA

Un equipo de científicos de la Universidad de Girona, en colaboración con la Universidad Autónoma de Barcelona y el Anderson Cancer Center de Houston (EE.UU.), ha descubierto una molécula, presente en la patata, que inhibe el crecimiento de determinados tumores, según los experimentos realizados con cultivos y ratones.

Este descubrimiento "abre una nueva línea de ataque contra el cáncer", según explicó una de las integrantes del equipo de la Universidad de Girona, Carmen Blanco, quien dijo que "ahora hay que profundizar para pasar a los humanos y ojalá funcione". El equipo de Bioquímica del Cáncer de la Universidad de Girona ha realizado los experimentos que han permitido descubrir que una molécula llamada PCI, que se encuentra en la patata, inhibe el crecimiento tumoral tanto en cultivo de laboratorio como en ratones.

Este equipo contó con la colaboración del MD Anderson Cancer Center de Houston, donde se llevaron a cabo los ensayos con ratones, y del grupo de Ingeniería de Proteínas de la Universidad Autónoma de Barcelona, que ha suministrado la molécula PCI y ha desarrollado aproximaciones computacionales de análisis comparativos de la molécula PCI y factores de crecimiento. La detección de las capacidades antitumorales de la molécula denominada PCI se llevó a cabo mediante el análisis de sus efectos sobre cultivos de células tumorales pancreáticas humanas y sobre tumores obtenidos por inoculación de estas células en ratones inmunodeprimidos.

Actualmente se están llevando a cabo distintos experimentos que indican que la molécula PCI también puede ser usada para inhibir el crecimiento de tumores localizados en el cerebro y páncreas desarrollados de una forma espontánea por una línea de ratones que previamente son manipulados genéticamente.

BREVES

■ IRAQ

España envía un equipo de médicos

Un equipo quirúrgico español, formado por siete médicos y tres enfermeras, partió ayer del aeropuerto de Barajas con destino a Bagdad para participar en la primera misión de ayuda médica que realiza España en Iraq. El embajador de Iraq en Madrid, Riad Always, subrayó que "cada diez minutos se está muriendo un niño en mi país debido al embargo". "Hay un millón de muertos por causa del embargo, de los que 700.000 son niños", matizó el embajador de Iraq en Madrid.

■ GERONA

Encontrados dos submarinistas muertos

Los equipos de salvamento consiguieron ayer rescatar los cadáveres de los dos submarinistas polacos que desaparecieron el pasado lunes en las Islas Medas, mientras que otro submarinista de nacionalidad española fue encontrado muerto en una playa de Tossa de Mar. Los dos submarinistas de origen polaco formaban parte de un grupo de bomberos de esa misma nacionalidad que se encontraban de vacaciones en L'Escala, donde realizaban prácticas de inmersión.



■ INDIA

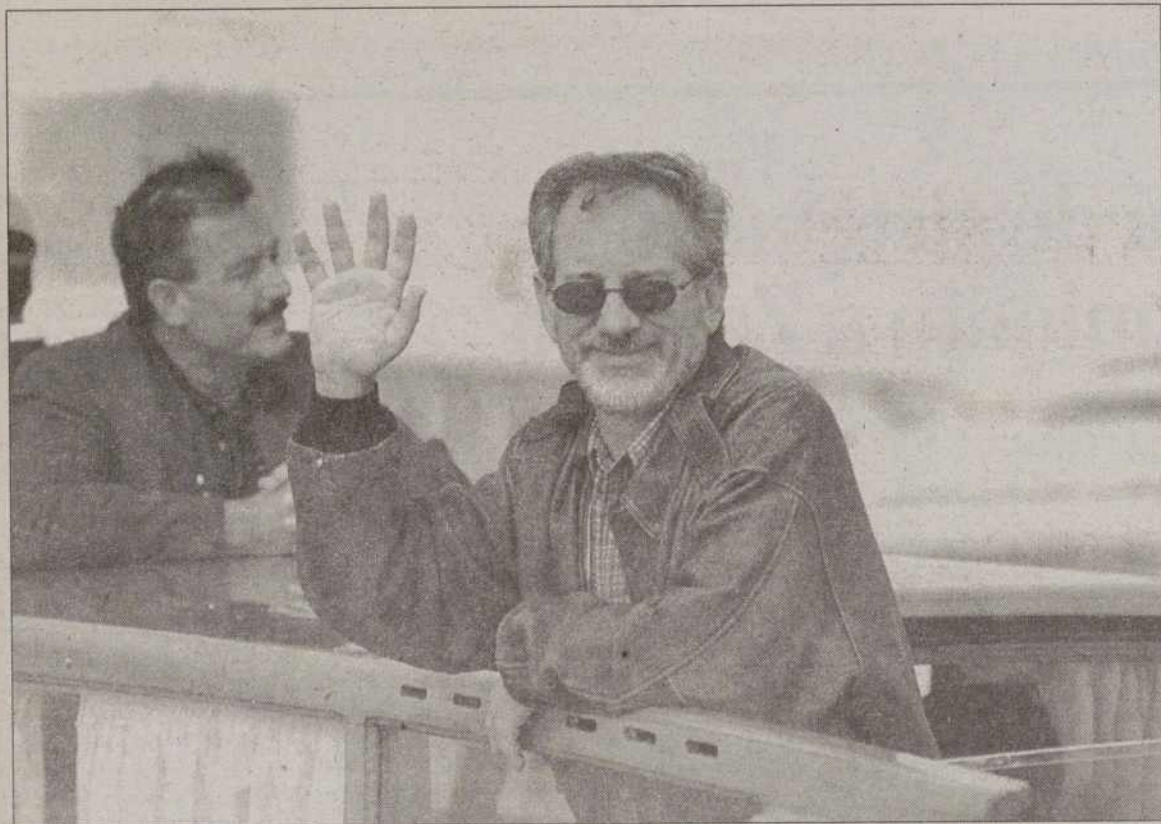
Mil muertos a causa de las inundaciones

Las inundaciones en el norte de India afectan a más de 23 millones de personas y han ocasionado hasta el momento unos mil muertos. La intensidad de las lluvias ha ocasionado corrimientos de tierra en las regiones montañosas del norte, más de 22.500 localidades han quedado gravemente dañadas por las aguas. El acceso a las zonas afectadas es muy difícil, por lo que se han movilizado todos los recursos existentes para la evacuación de la población de las zonas afectadas.

■ IBIZA

Detenido el asesino del líder de Edelweiss

Joan M.G., detenido ayer en Ibiza acusado de matar al líder de la secta Edelweiss, Eduardo González Arenas Eddie, pertenece a este colectivo. Según refleja la autopsia practicada al cadáver, González murió en el acto por una sección en la yugular con arma blanca. El detenido es un joven de 18 años, delincuente habitual y con antecedentes penales. El arrestado, llevó a los agentes hasta el lugar donde presuntamente arrojó el arma, que aún no ha sido recuperada.



Steven Spielberg recorrió ayer los canales de Venecia / REUTERS

Un pacifista Spielberg inaugura hoy la 'Mostra' de Cine de Venecia

El director americano desembarca con 'Saving private Ryan'

VICTORIA PALANT / VENECIA

Steven Spielberg y su alegato contra la guerra, *Saving private Ryan*, inauguran oficialmente hoy la 55 'Mostra' del Cine de Venecia, que en una ceremonia de etiqueta casi obligatoria, premiará con un León de Oro a la carrera al cineasta polaco Andrej Wajda. El segundo León a la carrera, otorgado a Sofía Loren, se entregará a su marido, Carlo Ponti, pues la diva por excelencia del cine italiano ha tenido problemas de salud por los que le aconsejaron no viajar.

Maestros de esta ceremonia, que se llevará a cabo en el Palacio del Cine antes del pase del film de Spielberg, serán el ex ministro francés de Cultura, Jacques Lang, y el cineasta Michelangelo Antonioni. A 24 horas de la inauguración, la "ciudadela del cine", se veía ayer todavía desierta y la pasarela diseñada por Vittorio Storaro -director de la fotografía de todas las películas de Bernardo Bertolucci- para iluminar a su paso hacia el Palacio del Cine a los protagonistas del Festival parecía bien lejos de ser un producto acabado. La pasarela ha costado a la 'Mostra' unos 600.000 dólares, puestos a disposición del Festival por el Departamento de Espectáculos de la presidencia del gobierno, a través de la Bienal de Arte de Venecia, que lo organiza con un presupuesto total de unos 3,5 millones de dólares.

Antonio Banderas

Es poco dinero para un Festival que aunque este año haya reducido al mínimo indispensable la cantidad de películas -poco menos de un centenar en total- cuenta entre sus invitados al "non plus ultra" del cine internacional: a Spielberg seguirán, entre otros, Catherine Deneuve, Robert de Niro, Michael Douglas, Melanie Griffith -acompañada al pare-

cer por su marido Antonio Banderas-, Meryl Streep, y Warren Beatty. De allí tal vez esta idea de la "etiqueta de rigor" en los pases oficiales de las películas en concurso, que justifica, o ayuda al menos, a cobrar 30.000 liras (unos 16 dólares) las entradas que el año pasado costaban 20.000. Un aumento que, a su vez, debe haber alentado a hoteleros y dueños de bares y restaurantes a aumentar sus tarifas: el precio medio de una habitación en el Lido de Venecia durante el período del Festival es de 250.000 liras (unos 140 dólares) y quien quiera hacer una comida completa no se las apaña con menos de 70.000 liras (unos 40 dólares).

Un Festival para cinéfilos ricos pues que este año ha recuperado, por los demás, la idea del lujo y el modelo extravagante para lucir en el cine y en las fiestas privadas, que

se anuncian interminables en los palacios aristocráticos de la ciudad.

Es tal el asombro provocado por esta modalidad, que el diario *La Repubblica* de ayer dedicaba el editorial de apertura del suplemento de espectáculos al "smoking" exaltando sus virtudes, y *La Stampa* informa que el director de la 'Mostra', Felice Laudadio declarará inaugurada la 55 edición enfundado en un traje oscuro diseñado para él por el modisto francés Ungaro.

La única gran novedad de esta edición del Festival, sin embargo, es la inauguración del mercado de películas hechas y por hacer: productores y distribuidores tienen a su disposición una gran tienda blanca al ingreso de la "ciudadela" en la que podrán comprar y vender no solo los filmes que se verán aquí, sino también guiones que prometan éxitos futuros.

Homenaje a Fernando Colomo

El realizador madrileño Fernando Colomo recibirá un homenaje en la XXIV edición del Festival de Cine Iberoamericano de Huelva, que se celebrará del 21 al 28 del próximo mes de noviembre. El director del certamen, Jon Apaolaza, ha manifestado que la elección de Colomo se debe a su trayectoria profesional, que lo consagra como "uno de los más importantes direc-

tores de cine españoles" al haber sabido conjugar el éxito comercial y la calidad. El homenaje incluye un ciclo en el que se exhibirá una selección de unas 12 películas representativas de la trayectoria del director español. Su primera película fue *Tigres de papel*, rodada en 1977, y desde entonces ha realizado 15 largometrajes, el último *Cuarteto de La Habana*, que está a

punto de estrenarse. Entre sus películas destacan *Rosa-Rosa*, *El efecto Mari-rosa*, *¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?* y *La línea del cielo*. Como productor ha apoyado a directores jóvenes como Icíar Bollaín o Fernando Trueba y en los últimos años ha realizado coproducciones con cineastas latinoamericanos como *El dedo en la llaga* y *Coraje*.

BREVES

FLAMENCO

Lo mejor del arte mundial, en Sevilla

La X Bienal de Arte Flamenco, que comenzará mañana en Sevilla, reunirá lo mejor del mundo del flamenco en un certamen que se ha convertido ya en un clásico. La Compañía Andaluza de Danza a cargo de José Antonio, Enrique Morente, Eva la Yerbabuena, Paco de Lucía, Remedios Amaya, Tomatito, Sara Baras y la Cuadra de Sevilla son algunos de los participantes en la Bienal que durará hasta el día 3 de octubre. Según Manuel Herrera Rodas, director de la Bienal, "más que el aprecio y análisis de los mismos, se busca una visión conjunta que muestre la realidad de un arte en evolución". En la Bienal participarán más de 300 especialistas y estudiosos del flamenco de todo el mundo.

LITERATURA

Mejora el estado de Torrente Ballester

El estado de salud del escritor gallego Gonzalo Torrente Ballester, de 88 años, evoluciona favorablemente, según el último parte médico del Hospital Clínico Universitario de Salamanca, donde ingresó el pasado viernes por una descompensación de su cardiopatía. Las constantes vitales del escritor permanecen estables y han mejorado los síntomas clínicos, indicó ayer el jefe del servicio de cardiología del hospital. El cardiólogo destacó la favorable respuesta del escritor al tratamiento que se le ha administrado, por lo que se le irá sustituyendo la medicación por vía intravenosa a ingestión oral. Si la respuesta al tratamiento oral es positiva, en las próximas 48 horas el equipo de cardiología estudiará conceder el alta al escritor.



MÚSICA

Escocia, en el Festival de Folk de Getxo

Una banda de gaiteros escoceses puso ayer una nota más de color, con sus pasacalles en el Bilbao del Guggenheim, invitada por el Ayuntamiento de Getxo con motivo del XIV 'Festival Internacional de Folk', que se celebra en esta localidad turística de la costa vizcaína. El conjunto escocés 'Callander & District Pipe Band' inició su actuación junto al Palacio de la Diputación, donde saludó al diputado foral, al alcalde de Getxo y al cónsul general británico en Bilbao. Después iniciaron un desfile por el centro de Bilbao hasta llegar al Museo Guggenheim, donde ofrecieron un concierto. El Festival guetarra tiene previsto para hoy las actuaciones de los conjuntos 'La Birolla', de Zaragoza, y del franco-argelino 'Rai Kum'.

JAZZ

'L'hora' homenajea a Tete Montoliu

Un total de 12 formaciones representativas del jazz más actual que se hace en Cataluña participarán en la octava edición del ciclo 'L'hora del Jazz', que por segundo año consecutivo se celebrará en Barcelona en homenaje al desaparecido pianista Tete Montoliu. Los conciertos de esta edición se celebrarán durante seis domingos consecutivos de los meses de septiembre y octubre en la Plaza Rius i Taulet del barrio de Gracia de Barcelona. El ciclo se abrirá el 6 de septiembre con la actuación de Manel Camp y de Santi Arisa, que estuvieron al frente del mítico grupo 'Fusioon', para completar el doble programa con el grupo 'Night'.

FUTBOL

El Palencia cambiará de sistema de juego en su desplazamiento a Zamora

El Palencia, debido a la particular forma de jugar del Zamora, con dos puntas abiertos, utilizará su segundo sistema de juego, una variante del 3-2-3-2 que emplea. Peña pasará al lateral derecho, mientras que Róbert podría pasar a ocupar la punta junto a Molinero.

ALBERTO MORENO

Ayer, festividad de San Antolín, Patrón de la capital, entrenó en sesión matinal el Palencia, tras el descanso del pasado martes. Los morados parecen haber olvidado el tropiezo ante la Segoviana y quieren ganar crédito en Zamora, en casa de uno de los candidatos al ascenso. Cara a ese encuentro puede haber novedades, tanto en el sistema de juego, como en la formación.

Cambio de sistema

Debido a las características de este equipo, en el que militan los exmorados Alberto y Catón, del 3-2-3-2 se pasará a un claro 4-4-2, dejando su posición en el centro del campo Peña para pasar al lateral derecho, tapando las subidas del ex-jugador del Salamanca Dámaso. Otra de las novedades puede ser la presencia de Róbert en la punta, con lo que Alex podría entrar en el equipo ocupando la demarcación de interior zurdo. Bilbao; Peña, Fran, Villahoz, Martín; García, Ca-

no, Joaquín, Alex; Róbert y Molinero puede ser la formación que presente el cuadro morado en este encuentro. Por lo demás, no hay mayores novedades en el plantel morado, que hará la foto oficial mañana viernes, a las 6.30 de la tarde, en el Municipal de La Balastera.

Tovar, Alex y Cano se recuperan satisfactoriamente de sus lesiones y podrán estar a disposición del técnico para el encuentro del próximo domingo. Todos son conscientes del mal juego desarrollado el domingo y quieren sacarse la espina en Zamora.



Florencio Peña pasará a jugar en el lateral derecho. ENRIQUE CAÑA

El Burgos quiere hacer negocio con Mario

Quintano Vadillo, presidente del Burgos CF, quiere hacer negocio a costa del Palencia. El dirigente burgalés ha ofrecido al jugador segoviano Mario, al que pretendía el club morado, a cambio de una contraprestación económica. Sin embargo, el central sub-23 Mario no tiene vinculación alguna con el Burgos, aunque entrena con ellos. Ni ha firmado contrato alguno, ni tiene firmada la ficha. El pasado domingo, de hecho, el pa-

dre del jugador estuvo hablando con el entrenador, Mariano García, en el Municipal de La Balastera, para comentarle su situación. El Burgos quiere sacar tajada económica o bien no perder los derechos, que por otra parte no tiene, del jugador. Mariano García, técnico del Palencia, se está pensando mucho su fichaje y las posibilidades son pocas, a no ser que acceda a venir a Palencia a un precio módico. Mario fue una de las

preferencias del Palencia al comienzo de la pretemporada. El central procedente del Nava era conocido por el técnico, ya que le tuvo en la Arandina, pero el Burgos se metió por medio y le ofreció un caramelo que nunca se llegó a probar. Ahora, la situación es diametralmente opuesta. El Palencia tiene cubiertas las plazas de jugadores sub-23 (Róbert, Iván, Pahito, Cuque, Cano, Alex, más el juvenil Luis, que entrena con el

primer equipo) y la nómina de centrales es elevada (Fran, Fernando, Villahoz, Revuelta, que deberá pagar de su bolsillo la sanción por su expulsión). Además, el Palencia puede incorporar en próximas fechas a nuevos jugadores, dado que permanecen abiertas las puertas para las incorporaciones de Pedro Arquer y los sub-23 Oscar López e Iván Bayón. Mario podría venir, pero a precio de saldo.

BALONMANO

Zetta, nuevo patrocinador de la ADB Palencia en la parte trasera del pantalón

ALBERTO MORENO

La Agrupación Deportiva Balonmano Palencia, club de reciente creación, tras la separación del Balopal y que cuenta con dos equipos femeninos, uno en Segunda División y otro en la liga regional cadete, sigue con su particular y singular manera de lograr ingresos atípicos a través de patrocinadores. Sus jugadoras lucirán la próxima temporada una novedosa forma de promoción en Palencia, no en otros lugares: lucir publicidad en la parte trasera del pantalón. Las negociaciones con una firma palentina de venta de ropa han frugado y Zetta patrocinará al equipo palentino.

Aquí no acaban las ayudas al club, dado que Frutería Manchón también ha accedido a colaborar y colocará, a cambio de una contraprestación económica, su publicidad en las mangas, tanto el cuadro de la Segunda División como el regional cadete.

Estas dos firmas se unen a las ya anunciadas en su momento, el Bar Millennium, que patrocinará al equipo de la Segunda División, y Minolta, que hará lo propio con el equipo cadete. Ha sido una buena forma de arrancar la temporada y más cuando se trata de un club nuevo, que ya tiene un importante soporte económico para iniciar su nueva andadura. El equipo de Segunda División comenzará los entrenamientos en breve.

FUTBOL-BASE

San Juanillo y Ave María vencieron en el Trofeo Santa Rosa de Venta de Baños

REDACCION

Se disputó en el Polideportivo Municipal de Venta de Baños una nueva edición del Torneo Internacional de fútbol-8, dentro de las categorías alevín e infantil, resultando ganadores los equipos de los Campos Góticos, San Juanillo y Ave María, respectivamente.

Como suele ser habitual, ocho equipos en cada categoría tomaron parte, encuadrados en dos grupos de cuatro que jugaban la primera fase por el sistema de liguilla a una vuelta. En alevines, en el grupo A, Venta de Baños A, Padre Claret, Astudillo y COC Chamiers de Francia ocuparon por este orden la general, mientras que en el segundo lo hicieron San Telmo, San Juanillo, Venta de Baños B y Pan y Guindas.

Para el quinto y sexto puesto, Venta de Baños B derrotaba por 1-0 al Astudillo, mientras que Pan y Guindas se libró del farolillo rojo al ganar a los franceses por el mismo resultado. En semifinales, el

Venta de Baños A caía ante el San Juanillo por 2-0, mientras que el San Telmo tampoco encontró dificultades para golear al Padre Claret por 4-0. Estos últimos se consolaron ante los venteños por 2-1 en el encuentro por el tercer y cuarto puesto, mientras que en la final empataban San Juanillo y San Telmo a un gol, llevándose el torneo los primeros en la suerte de la tanda de penaltys, por 4-3.

Infantiles

El mismo sistema de competición se empleó en la categoría infantil. En el grupo A la clasificación quedaba de la siguiente forma: Palencia, Ave María, Venta de Baños B, Baltanás, mientras que en el grupo B el orden fue: Guardo, Villamuriel, COC Chamiers de Francia y Venta de Baños A.

Los locales del B derrotaron por 3-1 a los galos por el quinto y sexto puesto, mientras que el equipo ferroviario A se libraba del farolillo rojo al golear al Baltanás por 3-0. En las semifinales, el Palencia, que



Equipo del San Juanillo, campeón alevín en Venta de Baños.

ofreció un gran juego en el torneo, goleaba sin contemplaciones al Villamuriel por 4-0, mientras que el Ave María lograba el pase a la final al ganar a penaltys al Guardo, tras acabar el encuentro con empa-

te sin goles. Para el tercer y cuarto puesto, el cuadro norteño derrotaba a los cerrateños. La sorpresa se produjo en la final, en la que el Palencia partía como claro favorito, habiendo ganado todos los partidos,

incluido el de la primera fase ante el Ave María, sin haber encajado gol alguno. Sin embargo, los de los Campos Góticos vencieron en toda la regla a los morados, a los que derrotaron por 2-0.



Los jugadores del CD Becerril lograron un valioso empate en la primera jornada de Liga frente al Cuéllar segoviano. Collantes espera la victoria ante el Lermeyño / ARCHIVO

El CD Becerril quiere dedicarle un partido al presidente de la Diputación

ALBERTO ABASCAL

La Junta Directiva del CD Becerril, que preside, Juan Antonio Redondo, está gestionando la posibilidad de dedicarle un partido de Liga al presidente de la Diputación Provincial, Jesús Mañueco.

“Nuestra intención fue primeramente invitar al presidente de la Diputación Provincial, Jesús Mañueco, para que fuera nuestro huésped de honor de cara al encuentro del próximo domingo en casa frente al Lermeyño. Sin embargo, la premura de tiempo y el hecho de que estamos inmersos en las fiestas patronales de la capital nos ha obligado a posponer esta invitación para el siguiente encuentro que disputemos en el Mariano Haro”, aseguró a este periódico el presidente de la entidad futbolística.

Por lo demás, el máximo responsable del CD Becerril quiere contar con el máximo apoyo del Ayuntamiento de la localidad para que los aficionados acudan en ma-

sa al Municipal de cara al choque ante los burgaleses del Lermeyño, un choque que es calificado como histórico teniendo en cuenta que el CD Becerril debutará oficialmente en casa dentro de la categoría de la Tercera División.

Preparar el encuentro

Entre tanto, los jugadores que entrena Jesús Collantes han vuelto al trabajo para preparar el encuentro ante el Lermeyño, un partido complicado para los palentinos, aunque se espera con optimismo teniendo en cuenta el buen resultado obtenido el pasado domingo en el campo del Cuéllar (0-0) y, especialmente, por el buen juego exhibido.

Asimismo, Collantes espera contar con toda la plantilla de cara a este partido, sobre todo, con aquellos que no pudieron ser de la partida en la primera jornada por culpa de las molestias físicas como es el caso de Javitín. Por lo demás, la localidad vive con intensidad el fútbol.

Labrada (Endesa), primer líder de goleadores

LABRADA (Endesa)	2
BARTO (Segoviana)	1
ROBERTO (Segoviana)	1
PEDRO (Ribert)	1
QUIQUE (Ribert)	1
ROBERT (Béjar)	1
HERRERO (Norma)	1
HUGO (Norma)	1
ROLDAN (Norma)	1
VALLADOLID (Lermeyño)	1
JOSE (Lermeyño)	1
SUSO (Salamanca B)	1
JACINTO (Avila)	1
FRAN (Avila)	1
FIDALGO (P) (Zamora)	1
JAVI (Benavente)	1
LERGA (Ponferradina)	1

El CD Becerril, en números

	P.J.	TIT	SUS	STO	GOL	T.A.	EXP	MIN.	TVP
MICHEL	01	01	00	00	00	00	00	0090	02
OSCAR APARICIO	01	01	00	00	00	00	00	0090	03
OSCAR LOPEZ	01	01	00	00	00	00	00	0090	02
GUILLERMO	01	01	00	00	00	01	00	0090	02
JULIO GUATI	01	01	00	00	00	01	00	0090	03
FELIX	01	01	00	00	00	01	00	0090	05
TOVAR	01	01	01	00	00	00	00	0081	03
TOMAS	01	00	00	01	00	00	00	0009	02
ILLANA	01	00	00	01	00	00	00	0008	01
CARLOS ANDRES	01	01	01	00	00	01	00	0082	03
O. CUADRADO	01	01	01	00	00	00	00	0060	02
DOMINGO	01	00	00	01	00	00	00	0030	03
ESTEBAN	01	01	00	00	00	00	00	0090	03
CARLOS	01	01	00	00	00	00	00	0090	03
RUBEN	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
TARILONTE	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
EMILIO	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
ADRIAN	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
LUIS ALBERTO	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
JAVI	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
BLANCO	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
OSCAR DIOS	00	00	00	00	00	00	00	0000	00

La selección española de voleibol se enfrentará a una “seria” Francia

ALBERTO ABASCAL

El conjunto de la selección nacional absoluta de voleibol se enfrentará el sábado a un rival, Francia, que no será precisamente una “perita” en dulce, teniendo en cuenta además, que nuestro equipo no se encuentra en el mejor momento dentro de la competición de la Liga Europea.

Francia con un palmarés realmente notorio teniendo en cuenta que en 1997 resultó cuarto en el Campeonato de Europa, lo que su-

pone que su juego ha experimentado un auge realmente importante en los últimos años. En las Olimpiadas de 1992 disputadas en Barcelona acabó en el puesto 11, mientras que en la Liga Mundial el conjunto francés acabó en el puesto 11.

Partido estelar

Por lo demás, el Pabellón Municipal de los Deportes de la capital palentina volverá a ser escenario de un acontecimiento internacional, con el voleibol de escenario, con la disputa del encuentro correspondiente

a la Liga Europea de Voleibol entre las selecciones nacionales de España y Francia. El encuentro, que fue presentado el pasado martes en el Hotel Castilla Vieja de la capital, se disputará el próximo sábado a partir de las 20.00 horas.

Desde el Patronato Municipal de los Deportes, entidad organizadora, se ha hecho un llamamiento a la afición palentina para que acuda en masa a este encuentro, igual que ocurrió en las dos últimas ocasiones que visitó el conjunto hispano la capital palentina.



Imagen de un partido de la Liga Mundial disputado en Palencia

Real Sociedad, Real Madrid y Guardo jugarán un torneo 3x1 en La Camareta

El CD Baltanás desaparece como equipo de la Regional Provincial

ALBERTO ABASCAL

El Estadio Municipal de La Camareta de la localidad norteña de Guardo acogerá el próximo sábado una jornada intensa de fútbol infantil y juvenil coincidiendo con la puesta de largo de la temporada 98/99 por parte de la Escuela del CD Guardo que será dirigida por Gonzalo Pérez Ibáñez, "Lalo".

El viejo campo norteño albergará durante la matinal de se día un torneo 3X1 de carácter alevín y la participación de los conjuntos del CD Guardo A y B, además de la Escuela Municipal de Venta de Baños. Estos partidos tendrán lugar a partir de las 11,00 horas.

Plato fuerte

Sin embargo, los platos fuertes de la jornada coincidirán con la puesta en escena de los encuentros de los torneos 3X1 infantil y cadete, respectivamente con la presencia de los equipos Real Sociedad, Real Madrid y CD Guardo.

Los conjuntos infantiles actuarán a partir de las 12,00 horas, mientras que los cadetes jugarán a partir de las 17,00 horas.

"Será un torneo interesante para los aficionados del CD Guardo puesto que Real Sociedad y Real Madrid cuentan con buenos equipos en las secciones inferiores. Esperemos que la climatología acompañe y podamos disfrutar de un buen espectáculo futbolístico", según señaló Lalo.

CD Baltanás

Ante el inminente comienzo de la temporada 98/99, el CD Baltanás ya se está preparando para afrontar



El fútbol juvenil volverá a la escena provincial este sábado en Guardo / FERNANDO JIMENEZ

tar dicha temporada en las mejores condiciones posibles.

La nota significativa de la misma es la supresión del conjunto de la Regional Provincial, convirtiéndose en un conjunto juvenil, uno infantil y otro alevín.

La Cooperativa Ganadera del

Cerrato continuará siendo el patrocinador de estos conjuntos. El cuadro juvenil será entrenado por José Luis Puertas y contará con una plantilla de 19 jugadores, mientras que el equipo infantil lo entrenará el dúo formado por Oliver Nieto y Juan Manuel Bahillo y el alevín por

Félix Usano.

Asimismo, la presidencia del club la seguirá ostentando, un año más, Valeriano Maté, quien por otro lado, espera que la campaña 98/99 sea, al menos, igual que la anterior tras los resultados conseguidos.

Críticas al Ayuntamiento de la capital

La Comisión organizadora del II Memorial Luis Pedro Salvador de fútbol juvenil, ha enviado a este periódico un escrito, con ruego de publicación, en el que critica abiertamente al Ayuntamiento de Palencia. El texto dice textualmente:

"1º.- Sr. Alcalde, en el Memorial Luis Pedro Salvador no le hemos visto por La Balastera. Nos suponemos que ha tenido muchas actividades y no haya podido venir, pero en su lugar podría haberlo hecho su concejal de Deportes, que tampoco apareció. El torneo estaba programado dentro de las Fiestas de San Antolín, pero parece que el fútbol es una actividad que al concejal de Deportes no le va demasiado. Cabe agradecer la presencia del Gerente del Patronato Municipal, Angel Martínez.

2º.- A la señora concejala. Nos parece muy bien que usted pueda traer a La Balastera al conjunto musical que le parezca, pero una semana antes se habían limpiado todas las gradas y una vez que se terminará el concierto de Alejandro Sanz usted prometió que todo estaría limpio y no ha sido así, dando una imagen de suciedad de cara a los equipos foráneos que han venido, tales como Valladolid, Zaragoza o Atlético de Madrid, comentándonos que si no había servicios de limpieza en esta capital. Tomen nota y otra vez, por favor, atendánnos, que el fútbol base palentino también tiene categoría.

3º.- Desde estas páginas queremos agradecer su ayuda a todos aquellos que han colaborado en la organización de este Memorial, especialmente a El Diario Palentino y a Televisión Palencia, medios de comunicación que se han volcado con el evento".

El texto viene firmado por la citada Comisión.

CICLISMO

Habrán cambios en la próxima edición de la Vuelta a Palencia

REDACCION

La UCP, organizador de la Vuelta a la provincia, planea cambios cara a la próxima edición. Analizado lo mejor y lo peor de la ronda, se ha llegado a la conclusión que las etapas acaban demasiado tarde. Las 8,30 de la tarde no es una hora apropiada y por ello se pretende comenzar a las 2 de la tarde, con el fin que la llegada sea sobre las 6-6,30 de la tarde, algo que van a agradecer todos los equipos. Por otro lado, dado que el peso de la organización recae especialmente sobre 2-3 personas, se pretende dividir las áreas (metas, protocolo, relación con equipos, señalización, etc...) con un responsable directo en cada una de ellas, para un mejor funcionamiento. Manuel Lorenzo, el popular "abuelo porretas", locutor oficial de la Vuelta, fue protagonista de un triste incidente, al rayarle su vehículo, estacionado en el parking de su hotel.

FUTBOL

A la venta la última edición del Súper-Dinámico, del fútbol español

REDACCION

Un año más, fiel a su cita, se ha puesto a la venta, al precio de 750 pesetas, el Súper-Dinámico, la enciclopedia de datos del fútbol español, que recoge la estadística e historia del balompié nacional e internacional.

En unos artesanos tomos de bolsillo se recoge en esta temporada el desarrollo de la temporada anterior, con alineaciones de Primera y Segunda A, clasificaciones de todas las categorías, las eliminatorias de Copa, la historia de la Copa de la UEFA, y calendarios de Primera, Segunda División y los cuatro grupos de la Segunda B. Una joya artesana que no puede faltar en los hogares de los más exigentes aficionados futbolísticos.

Desde hace 28 años, Tomas Tocino, ha ido recopilando datos estadísticos de gran valor, recogiendo toda la historia del balompié español.



Ultimo ejemplar del Super Dinámico.

GIMNASIA ARTISTICA

Pruebas de selección para el Centro de Tecnificación

REDACCION

Como cada temporada, una vez finalizada la III Escuela infantil de verano, organizada por el Club Palentino de Gimnasia Artística y la colaboración del Patronato Municipal de los Deportes, los técnicos de los Centros de Tecnificación de Gimnasia Artística femenina y masculina han venido observando las evoluciones de cuantos han formado parte de la misma, pretendiendo llevar a cabo unas pruebas de selección el próximo 11 de septiembre, a partir de las 19,00, en la sala de gimnasia artística de las instalaciones del Campo de la Juventud.

Para ello, se han enviado algunas cartas a aquellos componentes que consideran puedan llegar a formar parte de este Centro. Sin embargo, quieren hacerla abierta a cuantos niños-as quieran realizarla, comprendidos entre los 6 y 10 años.

FÚTBOL

La Liga de Babel

El 35 por ciento de los jugadores de Primera son extranjeros • La AFE amenaza con la huelga si no se pone coto • Ocho equipos tienen más de diez jugadores foráneos

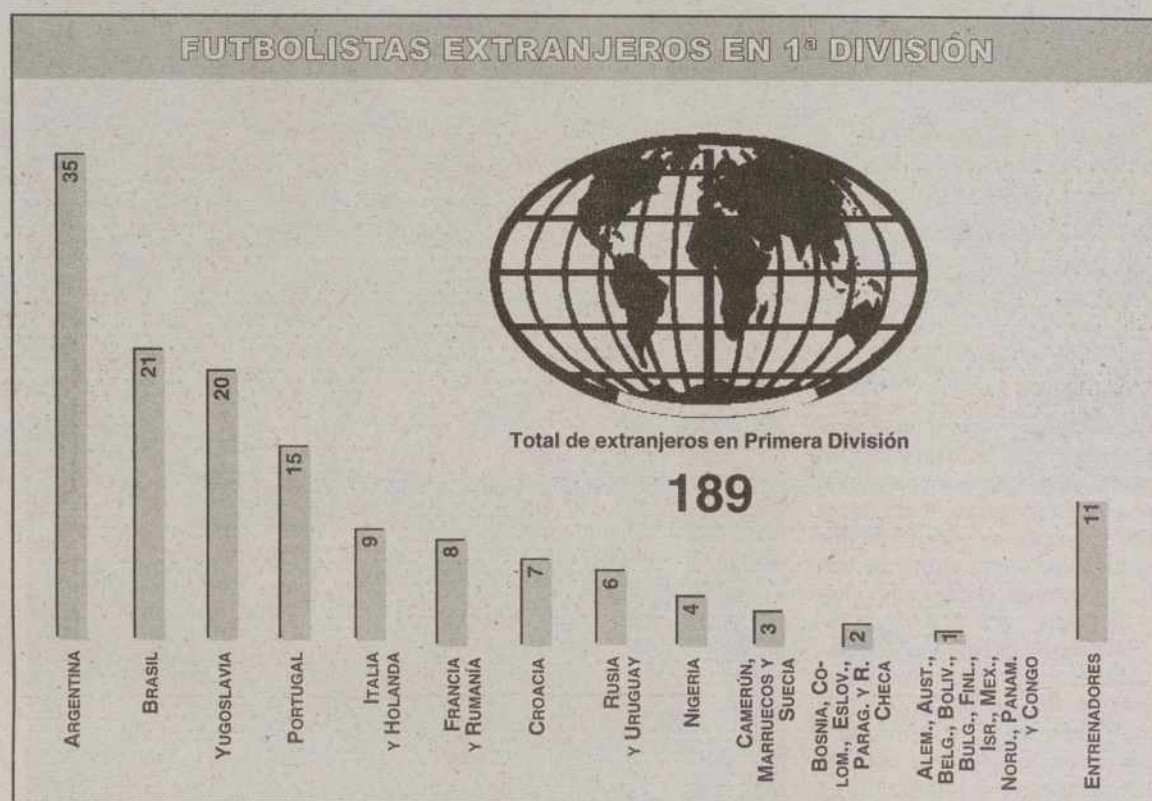
Los extranjeros van camino de ser mayoría en la Liga de las Estrellas. Son más ya ocho los equipos que tienen más de diez foráneos y sólo el Athletic de Bilbao cuenta con todos sus jugadores nacionales. La Asociación de Jugadores ha puesto de nuevo el grito en el cielo.

JAVIER DE ANTONIO (SPC) / MADRID

El fútbol español sigue viviendo del exceso. Este año se ha gastado más de 40.000 millones de pesetas en fichajes y lo que es peor, los ojeadores continúan con sus ojos puestos detrás de nuestras fronteras, dando la espalda a nuestra prolífica cantera, cada vez más mermada, desasistida y acosada.

La cuota de jugadores nacionales por equipo se ha reducido drásticamente. Ocho equipos tienen más de diez extranjeros y sólo nueve técnicos son españoles. Los jugadores foráneos son ya el 35 por ciento del total de nuestra Liga, aunque esta cifra se dispara hasta el 60 por ciento si se habla de formaciones titulares tras la primera jornada o del 45 si nos referimos a jugadores que actuaron al menos un minuto. Echando cálculos, se podrían hacer hasta doce equipos sólo con jugadores nacidos fuera de España.

Estas cifras han vuelto a llevar la preocupación a los dirigentes de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), que volverán a amenazar con el fantasma de la huelga si la Liga de Fútbol Profesional (LFP) no pone coto a tanto desahogado. La LFP se aferra a la Ley Bosman para defender su actual postura, pero el futuro del fútbol español parece en peligro si no se para esta expansión. El año pasado, una gestión del entonces secretario de Estado para el deporte, Pedro Antonio Martín Marín, evitó el parón tras obtener de la LFP un documento en el que se comprometían a revisar la



✓ El 60 por ciento del total de equipos titulares de la primera jornada estuvieron formados por jugadores extranjeros

✓ Deportivo y Athletic son los polos opuestos. Los bilbaínos no tienen extranjeros y los gallegos cuentan con dieciséis

actual legislación en la contratación de jugadores en el año 2000, momento en el que finaliza el actual convenio.

Alfonso, el delantero madrileño del Betis, ha encabezado un aluvión de declaraciones de jugadores nacionales que reclaman una solución a su situación. "Ahora mismo el fútbol español está en peligro. Si no ponemos remedio, en unos años estaremos en un pozo del que no podremos salir".

José María Gutiérrez 'Guti', que renovó el martes con el Real Madrid por cinco años y una cláusula de rescisión de 7.000 millones, dijo

ayer que se siente un privilegiado, ya que la cantera española cada vez cuenta con menos oportunidades y "la Liga parece más extranjera que nacional. Para la cantera es muy dura la actual situación que vive el fútbol español, porque cada día hay más extranjeros. Aunque trabajando duro se puede llegar a la cima. Guus Hiddink está demostrando que cuenta con los jóvenes y eso debe servir de acicate".

El defensa del Real Madrid Fernando Sanz se mostró completamente de acuerdo con todos los que defienden a los futbolistas españoles y se mostró contundente. "La mal-

da ley Bosman está acabando con la cantera de todos los equipos. Quizá sean más baratos los jugadores extranjeros, pero la mayoría no demuestra nada. Y luego a los españoles nos cuesta más salir a jugar fuera, porque como aquí no se vive en ningún sitio".

En Segunda división, la situación no es mucho más halagüeña. Son ya 119 los jugadores con pasaporte que disputan la categoría de plata y la cifra tiende a ir en aumento. La AFE pretende conseguir que se apruebe un número tope de jugadores por equipo, en el que el 80 por ciento sean españoles.

Del cosmopolita Depor al casero Athletic

La Liga española reincide un año más en los fichajes millonarios, la reducción de la cuota nacional de los jugadores y la inestabilidad en los banquillos. Y la fiebre no se reduce a Real Madrid y Barcelona. El Betis de Denilson, el jugador más caro de la historia del fútbol, con más de 8.200 millones gastados en la operación, figura a la cabeza de los que más han invertido esta temporada, mientras que el recién ascendido Alavés sólo se ha gastado 225 millones en

refuerzos. En las últimas tres temporadas, más de la mitad de los equipos cambiaron de entrenador comenzado el campeonato. En ésta, ya hay dos, Betis y Real Madrid, que han sufrido esa crisis en la pretemporada y otro, Espanyol, que perderá el suyo en diciembre. Arropado por los títulos de Liga y Copa, Louis van Gaal ha contado con crédito suficiente para poblar su plantilla de jugadores holandeses y crear un 'Mini Ajax'. Ha cambiado a algunos de los es-

tandantes del barcelonismo como Guillermo Amor, Iván de la Peña o Juan Antonio Pizzi, por los holandeses Phillip Cocu, Zenden y Kluivert sin los resultados apetecidos. El Real Madrid aparece reforzado por su condición de campeón de Europa y por la sintonía alcanzada rápidamente entre Hiddink y la plantilla, pero no hay que olvidar que en su plantilla sólo hay diez jugadores nacionales. Y en el banquillo, otro holandés, Guus Hiddink. Atlético de

Madrid y Valencia son otros de los conjuntos más internacionales, aunque el resto no le va a la zaga y alcanzan una media de ocho extranjeros por plantilla. Sólo los equipos vascos mantienen la dignidad con respecto a sus canteras. El Alavés se enfrenta a la Primera división con el presupuesto más bajo de la Liga y ha apostado sólo por tres jugadores extranjeros. La Real Sociedad mantiene en su banquillo al austriaco Bernd Krauss y a cinco jugadores de

foráneos, cuatro europeos y un africano. Pero la vito-la de equipo más español hay que concedérsela un año más al Athletic de Bilbao, que asume de nuevo su apuesta por la cantera de jugadores vascos y la totalidad de su plantilla es nacional. Sólo una nota de color adorna tan casero plantel, la de su entrenador, el hispano-francés Luis Fernández. En el extremo opuesto se encuentra el Deportivo, que mantiene en su filas a 16 jugadores extranjeros.

La policía italiana afirma que los tifosi son peores que los hooligans

LORENZO MARTINEZ / ROMA

Combatir las acciones de los aficionados violentos en Italia resulta más difícil que reprimir a los temidos hooligans ingleses, reveló ayer un estudio de la policía italiana sobre la violencia en los estadios de fútbol durante la pasada temporada.

El 'Informe Estadio 99', del Centro Nacional de Estudios e Investigaciones policiales, analiza las diferencias básicas entre los ultras italianos con los demás países europeos, especialmente los ingleses, y los cambios producidos en los últimos años en la hinchada nacional.

Según el informe, en los fondos o curvas de los estadios italianos, los aficionados violentos se mezclan con los seguidores normales, mientras que en Inglaterra esos espacios parecen exclusivamente reservados a los violentos. Eso dificulta las labores de identificación de los tifosi, que no se reúnen siempre o casi siempre para animar a su selección, como los ingleses, sino que también lo hacen para presenciar los partidos de su equipo del alma.

La investigación también recoge la actitud de los medios de comunicación hacia las hinchadas, con especial referencia al caso inglés, donde ésta ha pasado de firme condena de los hooligans a una mayor tolerancia, hasta el punto de criticar la intervención policial con ocasión del Italia-Inglaterra disputado en Roma el otoño pasado. Probablemente, según Maurizio Marinelli, director del centro encargado del estudio, el cambio se debe a la candidatura inglesa para la Copa del Mundo del 2006.

En Italia, son importantes los cambios que se han dejado notar en el hincha medio a raíz del asesinato de un seguidor, Vincenzo Spagnolo, en Génova hace dos campañas. Así, cada vez cobran más fuerza en los fondos los grupos de jóvenes que rechazan la autoridad y las reglas impuestas por los 'viejos' jefes de los grupos ultra e incluso se niegan a reconocerse en las pancartas con simbología violenta expuestas en los campos.

Además, entre ellos circulan ejemplares del 'Manual de defensa legal del ultra', en el que se indica cómo comportarse en caso de arresto y que ha establecido ciertas nociones de legalidad entre los grupos.

El estudio demuestra además que la antigua hermandad entre aficiones violentas atraviesa una seria crisis y que los pocos vínculos existentes entre sus integrantes se limitan a una cierta afinidad política.

Respecto a la pasada temporada, los incidentes demuestran que la del Brescia es la afición más violenta, al protagonizar once incidentes graves.

FÚTBOL

Bielsa tiene vía libre para dirigir a la selección argentina

DAVID ÁLVAREZ / BARCELONA

Marcelo Bielsa rescindió ayer su contrato como técnico del Espanyol y, desde hoy, puede negociar libremente con la Asociación de Fútbol Argentina (AFA) para hacerse cargo de su selección nacional.

El presidente del Espanyol, Daniel Sánchez Llibre, y el propio Bielsa comparecieron ayer conjuntamente en conferencia de prensa para anunciar el acuerdo al que han llegado, tras 17 días de negociaciones, por el que el club blanquiazul autoriza al técnico a rescindir su contrato y éste se compromete a seguir entrenando el equipo, si es preciso, hasta el 24 de diciembre como fecha tope. El técnico argentino y sus ayudantes, Claudio Vivas, Luis María Bonini y Javier Luchó Torrente, abandonarán el equipo antes de esa fecha si el club, tras encontrar a su sustituto, se lo solicita.

Bielsa y Sánchez Llibre se deshicieron en elogios mutuos sobre el trato cordial que han mantenido estos días, aunque se negaron a revelar qué ha sucedido para precipitar la salida del técnico y el presidente españolista se negó a repetir un apretón de manos con el entrenador cuando se lo pidieron los fotógrafos.

Fuentes cercanas al club explicaron que los acontecimientos se han precipitado en las últimas horas al amenazar Bielsa con marcharse directamente a Argentina si no llegaba de inmediato a un acuerdo para rescindir su contrato, lo que causó malestar en la directiva blanquiazul. El Espanyol podría haberse garantizado además como contrapartida a la marcha de Bielsa la disputa de un partido amistoso contra la selección argentina.

Sacchi, el incomprendido

Los jugadores del Atlético de Madrid piden calma a la afición que consigan asimilar el complicado sistema de su entrenador

Arrigo Sacchi no acaba de hacerse entender con sus jugadores. Sus complicados sistemas llevan una lenta comprensión y pide paciencia. Son muchos los que se han quejado, incluidos jugadores, pero él pide calma, "que esto no ha hecho más que empezar y queda mucho".

SPC / MADRID

Arrigo Sacchi habla casi un perfecto castellano gracias a un curso intensivo con una profesora particular, pero esto no le ha facilitado la comunicación con sus jugadores, que se quejan una y otra vez de la dificultad para comprender sus sistemas de juego.

El último en quejarse ha sido Óscar Mena, que aseguró ayer que el sistema táctico de Sacchi es "muy arriesgado y difícil de asimilar", aunque presagió que reportará buenos resultados en el futuro. "Es un método que necesita bastante tiempo. Es un esquema muy arriesgado y difícil de captar para los jugadores. Pero él dice que cuando lo captemos, el equipo será una máquina".

Por contra, hay otros, como el capitán Santi, que tienen claras las pautas de su técnico. "Para él, lo primero es la posición en el campo, y por eso quiere que trabajemos unos movimientos específicos. Pero también busca la fantasía y la libertad de los jugadores con el balón".

Los últimos descabros de pretemporada y la derrota en la primera jornada ante el Valencia han enturbiado un tanto las aguas colchoneras, que ya de por sí bajan siempre pocos claros, aunque tanto su presidente como los jugadores han restado importancia a estos resultados. El propio Sacchi resume con claridad la actual situación. "En la Liga lo importante es cómo se acaba, no cómo se empieza".



Arrigo Sacchi, durante un partido de pretemporada

✓ **A Sacchi le cuesta hacerse entender entre los suyos pese a poseer un casi perfecto castellano**

✓ **Según el técnico rojiblanco, "en la Liga lo importante es cómo se acaba, no cómo se empieza"**

Hierro saca pecho y afirma que "jugaré siempre en el Real Madrid"

LUIS VILLAREJO / NICOSIA

Fernando Hierro, defensa internacional del Real Madrid, rompió esta noche el silencio que había querido mantener desde el final del partido contra el Villarreal, y quiso aclarar toda la polémica suscitada en las últimas horas. De entrada, afirmó que "llevar el brazalete de capitán del Real Madrid es siempre un orgullo. He visto cómo se ha tratado el asunto en muchos sitios y creo que no es justo. En primer lugar, me gustaría aclarar que nunca he tirado el brazalete al suelo como se ha dicho. Lo deposité en la portería y sin ningún desprecio. Anteriormente me lo había puesto en el

pantalón, simplemente porque el brazalete se me caía del brazo. No hay que darle más vueltas. El símbolo de la capitán es maravilloso. No tengo nada que esconder, y sí, es cierto que me enfadé en ese momento con el cambio, porque esperaba ser yo, pero el que ha jugado al fútbol puede entender ese tipo de situaciones que se viven en un determinado momento. Una vez que se terminó el partido se terminó toda la polémica para mí".

Hierro dio el tema por cerrado y subrayó que este asunto ya estaba hablado y aclarado con el técnico, Guus Hiddink. "Tengo la conciencia muy tranquila y sé perfectamente lo que significa ser capitán del Re-

al Madrid. No puedo entender cómo algunos medios le han dado más importancia a este detalle del partido del Villarreal que, por ejemplo, a la noticia de mi elección el otro día como mejor defensa de Europa en la Liga de Campeones. Para algunos esto pasó prácticamente inadvertido, pero así es la vida y hay que saber vivir con ello".

Fernando Hierro apostilló por último que concluirá su carrera deportiva en el Real Madrid. Ni Italia, ni otro club español. "Creo que todo el mundo sabe cómo pienso. Siempre he sido madridista, siempre quise jugar aquí y terminar aquí mi carrera deportiva. Jugaré siempre en el Real Madrid, no tengo duda".



Fernando Hierro

Michel Salgado recibirá cinco millones si debuta ante Chipre

L. V. / NICOSIA

La selección española aterrizó ayer por la tarde en el aeropuerto de Larnaca, desde allí se desplazó por carretera hasta Nicosia, y todos los integrantes de la expedición llegaron felices, especialmente los tres nuevos, Michel Salgado, Prats y Ezquerro.

Salgado y Prats, además tendrán un premio especial de sus respectivos clubes si el sábado debutan con el equipo absoluto. El primero debutará con toda seguridad en la selección de Javier Clemente. En su contrato con el Celta de Vigo se estipula que el futbolista gallego tendrá una prima especial de 5 millones de pesetas más en su ficha. Es decir, a Michel le subirán el sueldo en Vigo cinco millones más por cada una de las tres temporadas que le restan de contrato, por cumplir el sueño de su vida, debutar con la selección.

Toni Prats también cuenta con una gratificación del Betis. Es una cifra más modesta, un millón de pesetas, pero, de momento, salvo una indisposición de última hora de Cañizares, verá el partido desde el banquillo.

La selección Sub-21 también viajó en el vuelo Madrid-Larnaca, que duró cuatro horas y media. En el equipo de Iñaki Sáez se produjo la baja por lesión de Mingo, pero Sáez no quiso llamar a ningún futbolista en su lugar. Además de Mingo, el centrocampista del Alavés, Gerard ya era baja por lesión.

Dudas por lesión

La novedad más importante de la selección de Javier Clemente es la más que probable baja de Juan Carlos Aguilera. El lateral del Atlético de Madrid padece una microrotura en el abductor que le dejaría fuera de la alineación titular. Si Javier Clemente sigue en la línea de no forzar la máquina a aquellos futbolistas que están tocados, Aguilera estaría fuera del once inicial. Luis Enrique sufre un pequeño esguince de tobillo, y podría verle hasta la segunda parte.

Santiago Cañizares vive el mejor momento de su carrera deportiva. Es titular en el Valencia y el sábado jugará su undécimo partido como internacional. Cañizares es talismán siempre que ha jugado de inicio. En sus diez partidos anteriores nunca conoció la derrota. Mucho ha llovido desde que debutara en Sevilla contra Dinamarca en el 94, en una noche inolvidable y en la que dio el pase de España a la fase final del Mundial en EEUU.

Por otra parte, Juan Padrón, vicepresidente económico de la RFEF, se reunió ayer por la noche con los capitanes del equipo para pactar las primas de la fase de clasificación para la Eurocopa, pero no trascendieron ninguna de las cifras.

FÚTBOL

Presentan el borrador de la Superliga con 132 equipos

EFE / MADRID

Media Partners, la empresa que promueve la creación de una Liga continental, anunció hoy su proyecto de Liga Europea, que estaría formada por dos torneos, Superliga y Copa Pro, en los que participarían 132 equipos de 51 federaciones adscritas a la UEFA. Media Partners se reunió el lunes y martes pasado, en Londres, con los representantes de los principales clubes europeos para diseñar el proyecto, que ayer presentó por medio de un comunicado.

La Superliga contará con la participación de 36 clubes; 18 clubes fundadores que han sido seleccionados por sus méritos deportivos en los últimos 10 años y 18 clubes invitados según su clasificación en la temporada anterior, en Ligas y Copas nacionales. Los 18 clubes fundadores —entre los que se encontrarían el Barcelona y el Real Madrid— tendrán asegurada su participación durante tres años y, pasado este periodo, se revisará su posición, de acuerdo a los resultados obtenidos.

En la Copa Pro, participarán 96 clubes en una competición con eliminatorias a doble partido. Los partidos de ambos torneos se jugarán los martes, jueves y viernes para que sean compatibles con las competiciones nacionales. "La Liga europea de fútbol será totalmente abierta y transparente. Esta Liga será propiedad al ciento por ciento de los clubes de fútbol. Estos están de acuerdo en ofrecer a la UEFA el papel de regulador y administrador de la competición".

TENIS

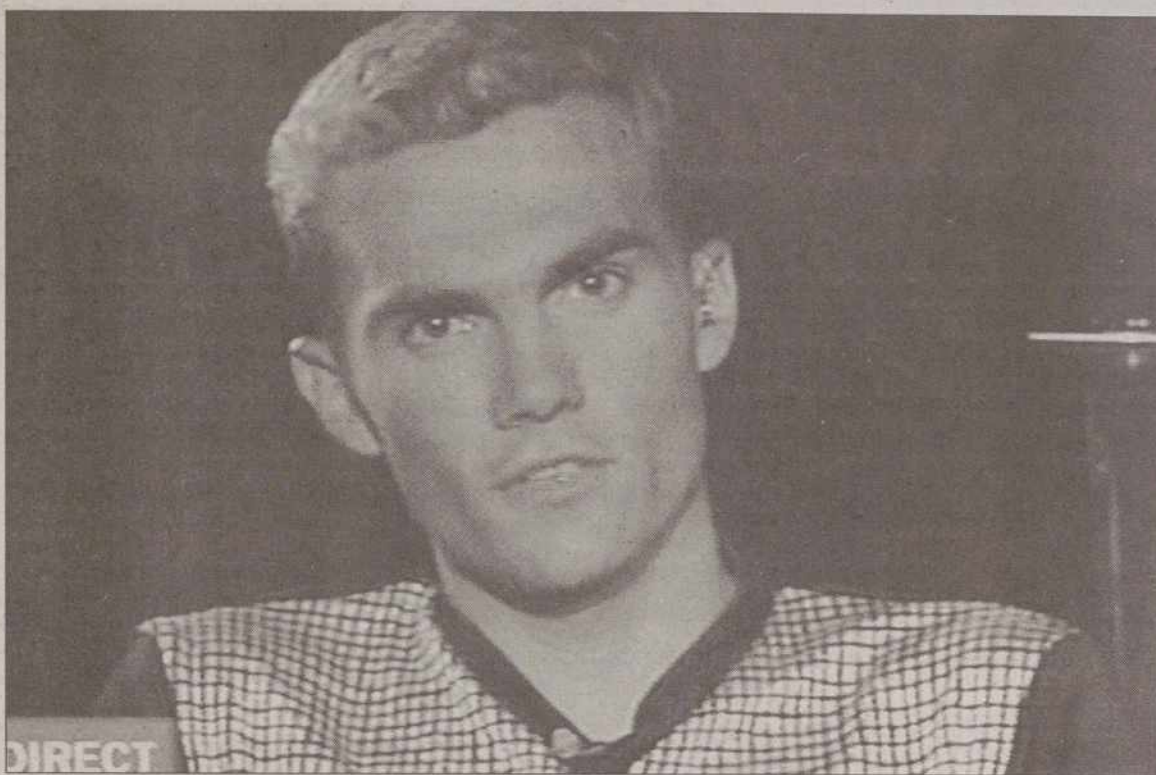
Petr Korda se convierte en el segundo cabeza de serie eliminado del Open Usa

DANIEL ZAMORA / NUEVA YORK

La vieja guardia del tenis femenino formada por Monica Seles, Steffi Graf y Jana Novotná logró hoy su pase a la tercera ronda del Abierto de Estados Unidos con sus respectivos triunfos, mientras que el checo Petr Korda, quedó eliminado en la primera.

Korda, cuarto cabeza de serie, quedó ayer eliminado del Abierto de Estados Unidos al perder por 2-6, 6-3, 6-2 y 6-1 ante el alemán Bernd Karbacher en la primera ronda del último torneo del Grand Slam, que reparte 14 millones de dólares en premios. Korda, uno de los grandes favoritos al título y cuarto clasificado mundial, fue superado por Karbacher, número 155, que entró al torneo en el proceso de cla-

CICLISMO



Richard Virenque, en la televisión francesa donde volvió a reiterar su inocencia / EFE

La UCI 'salva' la Vuelta

Ha suspendido algunas sanciones por dopaje hasta el 1 de octubre

JOSEP BOSCH / GINEBRA

La Unión Ciclista Internacional (UCI) decidió ayer ampliar hasta el próximo 1 de octubre el plazo dado a las federaciones francesa y australiana para sancionar a los corredores implicados en los casos de dopaje detectados en el pasado Tour de Francia. La UCI informó ayer de que, según las leyes aplicables en esos países, el resultado de esos procedimientos disciplinarios no será posible antes del próximo 30 de septiembre.

Las federaciones francesa y australiana dirigieron el martes una carta a la UCI en la que se pedía una ampliación del plazo fijado por esa

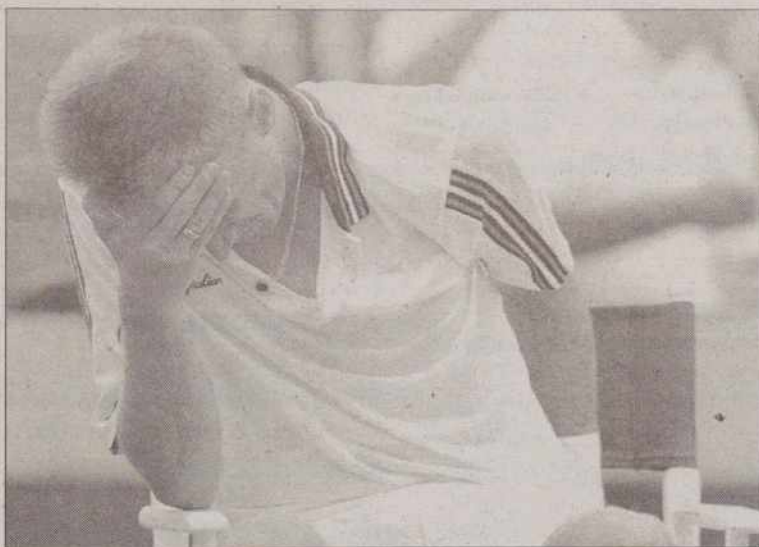
instancia para sancionar a los corredores que, según la UCI, podrán continuar con su actividad deportiva hasta el 1 de octubre.

La UCI remitió el pasado 13 de agosto una carta a las federaciones australiana, francesa y suiza en la que se señalaba que el reglamento prevé un plazo de 30 días para que se adopten las sanciones.

La federación francesa deberá decidir las sanciones para los corredores Laurent Brochard, Richard Virenque, Pascal Herve, Christophe Moreau y Didier Roux; y la australiana para Neil Stephens. Todos podrán disputar la Vuelta a España, que comienza el próximo sábado en Córdoba. La UCI también presen-

tará un recurso ante el Tribunal Deportivo de Arbitraje (TAS) contra la sanción de seis meses de suspensión al corredor Francesco Casagrande por dar positivo en dos controles antidopaje. La UCI considera "insuficientes" los seis meses de suspensión decididos hoy por la comisión disciplinaria de la Liga de Ciclismo Profesional contra Casagrande, que dio positivo en los controles de dopaje en el Giro del Trentino y en el de Romandía.

La dirección de su equipo, el Cofidis, anunció ayer en su sede de Wasquehal su "separación amistosa" del corredor italiano. "No ha cambiado nada y sólo hemos hecho lo que habíamos pactado".



Korda, ayer tras ser eliminado en primera ronda / REUTERS

Francisco Clavet se impuso 6-7 (10-12), 6-4, 7-5 y 6-2 al rumano Andrei Pavel y logró su pase a la segunda ronda. A primera hora de la sesión matinal, Gala León pasó por primera vez a la tercera ronda al retirarse en el primer set lesionada la

japonesa Ai Sugiyama, decimosexta cabeza de serie, cuando el marcador estaba a su favor 3-2.

Al cierre de esta edición estaban en la cancha Álex Corretja, número seis; Carlos Moyá, décimo; Javier Sánchez y Jordi Burillo.

BREVES

■ PREMIO

Jordan y Arantxa, por el Príncipe de Asturias

Un total de 24 candidatos optan el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 1998, que será fallado mañana en Oviedo por un jurado que presidirá Juan Antonio Samaranch, máximo responsable del COI. El jurado comenzará sus deliberaciones a las 9.00 horas y hará público su fallo a mediodía. Michael Jordan y Arantxa Sánchez Vicario son los grandes favoritos.

■ BALONCESTO

Lolo Sainz renueva por un año más

La Federación Española de Baloncesto ha cerrado la renovación hasta el Europeo'99, que se disputará en Francia el próximo verano, del seleccionador nacional absoluto, Lolo Sainz, cuyo compromiso quedará automáticamente prorrogado un año más si el equipo nacional consigue clasificarse para los Juegos Olímpicos de Sidney 2000.

■ ACB

El Barça es el mejor de la pretemporada

El Barcelona es el equipo de la Liga ACB que ha cosechado mejores resultados durante la pretemporada, puesto que ha ganado los cinco encuentros disputados, mientras que el Fórum Valladolid con una victoria sobre nueve posibles es el que peor resultado ha firmado por el momento. El Real Madrid se impuso ayer a Estudiantes 79-73 en la final del Torneo de la CAM.

■ BALONCESTO

Las Comets ganan la NBA femenina

Las Comets de Houston se proclamaron campeonas de la Liga Nacional Femenina de Baloncesto (WNBA) por segunda temporada consecutiva al vencer por 80-71 a los Mercury de Phoenix. Las Comets ganaron los últimos dos partidos de la serie, que se disputó al mejor de tres y se confirmaron como el mejor equipo del baloncesto femenino.

■ COPA DEL REY

El Sporting cae ante el Lealtad de 2ª B

El Lealtad de Villaviciosa, equipo recién ascendido a la Segunda División B, obtuvo la gran sorpresa de la primera ronda copera tras imponerse al Sporting de Gijón en el campo de Las Callejas por 2-1. Al cierre de esta edición los resultados eran los siguientes: Noja - Osasuna (0-1); Beasain - Eibar (0-0); Calahorra - Ourense (1-1); y Móstoles - Badajoz (1-2).

CLASIFICADOS

42

Jueves, 3 de septiembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO piso amueblado para estudiantes también habitaciones individuales en piso compartido. 979-767082.

ALQUILO piso estudiantes, Don Pelayo. Teléfono 979-701546.

ALQUILO apartamento amueblado céntrico, garaje. Teléfono 979-752752.

SE ALQUILA piso sin amueblar, junto al Salón. Servicios centrales. 979-740757.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 979-723814.

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414.

ALQUILO apartamento para estudiantes chicas, Martín Calleja. Llamar noches, 983-740998.

ALQUILO piso amueblado. Plaza Cervantes, 3 -1º Izda. Teléfono 979-741756.

ALQUILO piso en Valladolid a estudiantes. Amueblado. Barrio Rondilla. Teléfono 979-713792.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 979-729786; tardes.

ALQUILO piso grande amueblado; cuatro habitaciones, salón, cocina y dos baños. 979-748553.

ALQUILO piso o habitaciones. Calefacción central, céntrico. Teléfonos 979-817054, 979-729158.

ALQUILO pios amueblado a estudiantes, céntrico. Teléfonos 979-727255, 979-170350.

ALQUILO piso amueblado, cuatro dormitorios, calefacción central. Teléfono 979-726362.

SE ALQUILA piso. Teléfonos 979-741432, 979-720940.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes, Eras del Bosque. 979-726163.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Teléfonos 979-702926, 979-726706.

ALQUILO piso exterior, soleado, garaje. Cocina amueblada. 979-808207.

SE ALQUILA piso amueblado. Calefacción central. Próxima a Calle Mayor. 979-703109; 979-822288.

ALQUILO piso a estudiantes o habitaciones individuales. Teléfono 930-606303.

ALQUILO piso, trastero y cochera. Teléfono 979-170362.

API INMOBILIARIA alquila pisos también amueblados, locales, naves. Varias zonas. Teléfono 979-747167.

Automóviles

VENDO Renault 5. 70.000 pts. Teléfono 979-712206.

¡ATENCIÓN!

PAL MOTOR, S.A. MERCA VEHICULO OCASION durante la semana de FERIAS de SAN ANTONIN les ofrecemos toda la gama en todo terreno seminuevos, de dirección y de ocasión de la marca LAND ROVER, DISCOVERY en 3 y 5 puertas con equipamiento de lujo. Desde 2.200.000 pts. LAND ROVER DEFENDER 5 p con cablestrante homologado para 4.500 kg. matriculados en abril del 98. Las transferencias por nuestra cuenta con garantía de un año y financiación solo con su nómina venga y lo comprobará.

MERCAVEHICULO EN EL POLIGONO JUNTO A LA I.T.V. PAL-MOTOR,S.A. Tlf. 979 73 06 25 y 907 73 06 44

Enseñanza

INFORMATICA Ceti. Curso 98-99. Master Informática. Programación, Ofimática, AutoCad, Sistemas Operativos, Contabilidad, Mecanografía, Inglés, etc... Horarios flexibles, profesorado experimentado, enseñanza garantizada. Valladolid: Santiago, 26, principal derecha. Palencia: Avenida Valladolid, 23.

Fincas

VENDO casa con bodega. Corral. Tariago de Cerrato. Calle Onésimo Redondo, 4. Precio a convenir.

VENDO piso. Cocina, comedor, 3 habitaciones, baño y aseo. Cochera y trastero. Villalobón. 979-725355.

O P O R T U N I D A D Comerciantes. En venta solar comercial-residencial, Urbanización de lujo. Puente Don Guarín. Mas de 100 viviendas a sólo 5 minutos del centro. Superficie parcela 338 m/2, superficie edificable 523 m/2 mas sótano y garaje. Se permite hasta 200 m/2 de vivienda. Diseño y construcción a su medida. Ofertas. Teléfono 979-170018.

Fintercacia

Vende piso zona S. Telmo. 3 dormitorios, baño, aseo y garaje

Vende piso estrenar en Campos Góticos. Exterior. 3 dormitorios. Garaje. Trastero

INFORMACION:
General Franco, 7 entreplanta
979 75 24 18

VENDO PISO en calle Estrada, 5º sin ascensor, 3 habitaciones, comedor, cocina amueblada, baño, doble ventana, calefacción gas. Teléfonos 979-728476 y 929-406019.

VENDO piso 100 m/2, todo exterior, 4 habitaciones. 979-712777.

VENDO piso. Cardenal Cisneros. Teléfono 979-725845.

SE VENDE finca Km. 9 Ctra. Palencia- Valladolid. 2 hectáreas de regadío. Casa. Nave. Piscina. Agua. Luz. Teléfono. 979-743672.

VENDO bonito ático. Nuevo. Cercano Pryca. Teléfono 979-770028.

API INMOBILIARIA vende piso Villamuriel, Virgen del Milagro; tres dormitorios, garaje, trastero. Mejoras. 6.000.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA vende piso Avda. Buenos Aires 90 m/2; tres dormitorios, garaje, trastero. 12.500.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA vende pisos Padre Claret sin ascensor; tres dormitorios. Buen precio. Teléfono 979-747733.

Ganados y aves

VENDO 200 ovejas por jubilación y un burro. 979-887199.

SE VENDEN 487 ovejas con 559 derechos. Llamar teléfono 947-551700.

Hospedajes

SE COMPARTE piso zona céntrica. Teléfono 930-563398, a partir 18 horas.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

¿QUIERES trabajar? Necesitas el Graduado, FPI o acceso Universidad, consíguelo. 979-714202.

INGRESA en: Ejército Profesional, Policía Nacional, Guardia Civil. Próximas convocatorias. 979-714202.

PROXIMA convocatoria Auxiliares, ayudantes de Correos. Infórmate 979-714202.

INSALUD celadores, pinches, auxiliares administrativos, Enfermería, ATS. Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

JUZGADOS. Precisan Agentes, Auxiliares, Oficiales para próximas convocatorias. 979-714202.

UNION EUROPEA. Próximas convocatorias para Funcionarios. Infórmate 979-714202.

BIBLIOTECAS, Archivos, Bancos, Cajas de Ahorros... Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

PROXIMAS Convocatorias ingreso: Policía Local, Bomberos. Infórmate 979-714202.

HAZTE profesor/a autoescuela. Sueldo aproximado 250.000. Infórmate 979-714202.

HAZTE Gestor Inmobiliario/fincas. Grandes salidas profesionales. 979-714202.

TRABAJA en clínicas, tiendas... como Auxiliar Veterinario. Prepárate 979-714202.

OBTEN trabajo como Técnico Medioambiental (Bolsa trabajo). Prepárate 979-714202.

¿QUIERES trabajar? Con personas tercera edad como Auxiliar Geriatria, animador. Prepárate 979-714202.

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próximas convocatorias 979-714202.

AUXILIARES, Administrativos, Conserjes, Asistente Social... Próximas convocatorias para: Ayuntamientos, Junta... Infórmate 979-714202.

SE NECESITA interna, labores domésticas y cuidados a un mayor. Imprescindible referencias. Teléfono 979-723762.

SE NECESITAN guardeses finca muy próxima a Peñafiel (Valladolid). Interesados escribir al apartado de correos 109, 47080 Valladolid.

NECESITAMOS fontanero y electricista. Autónomos, para empresa servicios urgentes. Coche y herramientas propias. 979-165301.

SE NECESITA pastor, se ofrece casa. Teléfono 908-175455.

VISITADOR Médico: Distintos laboratorios. Ofertan 61 plazas toda Castilla y León. Aprovecha esta oportunidad. Curso de formación 4 a 6 meses. Infórmate 902-473347.

CARRETILLAS Mayor. Necesito mecánico electricista. En Palencia 979-714242 y en Valladolid 983-477516.

PARA FINCA se necesita: pastor, sabiendo obligación, ordeño mecánico. Tractorista con experiencia y conocimientos de agricultura. Teléfono 989-733167.

BANCOS y Cajas: Próximas convocatorias para pruebas acceso a plazas fijas en distintos Bancos y Cajas. Infórmate 902-473347.

Traspasos

SE TRASPASA Restaurante. Clientela y resultados demostrables. Teléfonos 919-206575; 919-206545.

TRASPASO tienda moda joven. Teléfonos 979-750918, 979-711132.

TRASPASO Bar funcionando. Ctra. Carrión Km. 6,2. 939-115085.

Varios

¿QUIERES gratuitamente? Amistad, sexo, amor. ¡Chicas buscan chicos! ¿Donde 906424446 quedamos? ¡Chicos buscan chicas! ¡Operadoras 906422232 interrelacionamos! ¿Charlamos? 150 pesetas minuto.

HABLA directamente con chicas. Atrévete a llamarnos. 906-301237. 24 horas.

CONTACTOS

reales: Buscamos urgentísimamente hombres para mujeres parejas irresistibles, insatisfechas, deseosas de sexo liberal esporádico, rápido, discretísimo. Teléfonos particulares garantizados. 902103798.

¡MILENIUM

Tarot! Permanentemente en vivo gabinete Juan Carlos. 906-420422. ¡Descubrimos tu futuro! 150 pesetas mínimo. También citamos personalmente: 91-5320036.

906 LINEA AMISTAD, este año 906300098, mayores 18 años. Máximo 69 pts/min.

Vehículos

ATENCION SUBASTAS: Turismos, furgonetas, camiones, maquinaria, listado semanal de embargos por 258 ptas. 902100300.

Ventas

OCASION, armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

**Sus anuncios
en El Diario
Palentino,
Calle
Mayor, 67**

979 74 04 17

Suscríbase a:

EL DIARIO PALENTINO

Anuncios y suscripciones:

74 04 17 - MAYOR, 67



EL SEÑOR

Don FELIPE ORTEGA BUZON

Falleció en Palencia, el día 2 de Septiembre de 1998

a los 85 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Sus apenados hijos José-María, Teresa, Luis, Lucía y Fernando-Javier; hijos políticos María del Carmen, Guillermo, María-Cruz, César y Andrea; hermanos Petra y Angel Ortega Buzón; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Jueves, día 3, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San José, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.
Misa de familia: Jueves, día 3, a las siete y media de la tarde, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: Hospital General de Palencia "Río Carrión".

Casa doliente: C/. Julián Díez, 17-5º A - Palencia.

Funeraria SAN MIGUEL

C/. Panaderas, 8 - Teléfono 979 70 25 00 - Palencia.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña MARCELA ROMO TARILONTE

(VIUDA DEL ILUSTRISIMO SR. D. HONORATO DELGADO VILLASUS)

Falleció en Palencia, el día 2 de Septiembre de 1998

a los 91 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES
Y LA BENDICION APOSTOLICA

D.E.P.

Sus desconsolados hijos D.ª Elisa y D.º Arsacio Delgado Romo; hijos políticos D.º Pablo Gutiérrez y D.ª Carmen Lafuente; nieta Carmen Elisa; hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Misa de funeral: El día 3 jueves, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés (Villarrobejo). Y a continuación la conducción al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles, de Palencia.

Misa de familia: El día 3, a la 8 de la tarde, en la parroquia de San Lázaro, de Palencia.

Funeraria "VIRGEN DEL VALLE"

Tel. y Fax: 979 89 06 82 - Móvil: 989 - 56 89 46 - Saldaña (Palencia)

**Todos los
DIAS amplia
información
PROVINCIAL
en:**

**EL DIARIO
PALENTINO**



EL SEÑOR

Don CESAR LOPEZ TERUELO

Falleció en Palencia, el día 2 de Septiembre de 1998

a los 68 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenada esposa Trinidad Gómez Guijas; hijos Luis César, Rosa M.ª y Blanca López Gómez; hijos políticos M.ª Anunciación Domínguez García, Raúl Placer López y José Placer López; hermanos Florencio, Julia y Fernando López Teruelo; hermanos políticos, nietas, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Funeral: Jueves, día 3, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, de Baños de Cerrato, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Misa de familia: Jueves, día 3, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José, de Palencia.

Casa mortuoria: Hospital General Río Carrión.

Casa doliente: Guzmán el Bueno, 8-4º Izda.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE
Plaza Mayor, 14 - Teléfono 70 22 33 - Palencia

VENTANAL

Villovieco:
Cajonería de la
sacristía, siglo
XVI

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a: El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Gerardo González



Jueves,

3

Septiembre

Santos: Gregorio Magno p. y dr.; Sándalo (Sandalo), Basilisa, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma vs.

"Cuando es demasiada la cera, quema la iglesia"

URGENCIAS

Hospital Río Carrón	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

matrimonios

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Más repatriados españoles de la isla de Cuba.

El periódico da cuenta en la jornada de hoy de la repatriación de 152 soldados españoles de la isla de Cuba después de la guerra que se mantuvo contra los americanos. La Cruz Roja palentina forma parte de las acciones que se resuelven para que los soldados heridos que llegan en los trenes tengan las mejores atenciones posibles.

Vino embotellado parecido al de la estación enológica

El vino embotellado de la estación enológica se parece mucho a una partida de dudosa procedencia por lo que se pone en alerta a las autoridades.

hace 75 años

hace 25 años

La Banda San Marcial actúa en la capital palentina

La Banda San Marcial actúa en la jornada de hoy en la capital palentina con motivo de las fiestas y ferias de San Antolín.

En el periódico se conoce que la banda ameniza con un concierto realmente bueno ante todos los palentinos.

Una persona cae herida por un sablazo

Una persona cae herida por un sablazo cuando se enfrenta a un Guardia Civil cuando éste le requería por un asunto de robos. El caso es que el herido tiene que recibir 15 puntos de sutura en la cabeza.

El Palencia y la Cultural Leonesa empatan a un gol en La Balastera

El Palencia y la Cultural Leonesa empatan a un gol en el partido que tiene lugar en La Balastera entre ambos conjuntos correspondiente a la primera jornada de Liga de Tercera División.

Los palentinos lograron empatar el partido después de que los leoneses se adelantaron en el marcador.

El burgalés Federico García se impone en la Vuelta a Palencia

El corredor burgalés Federico García se impone en la edición de este año de la Vuelta Ciclista Palencia, siendo el palentino Matilla cuarto de la general.

El Palencia pierde en su primer partido oficial de la temporada

El Palencia pierde su primer partido de la temporada en la categoría de la Tercera División frente al conjunto madrileño del Carabanchel por dos goles a uno.

El cuadro palentino se adelantó en el marcador por mediación de Gento, pero los locales dieron la vuelta al marcador.

Gran animación en la Fiesta de la Cruz Roja

La Asamblea de la Cruz Roja celebra una fiesta en la jornada de hoy en la que los palentinos participan de forma voluntaria, aunque siempre de manera concienzuda en su beneficio.

BIBLIOBUSES

Bibliobus A

Lunes ▶

Martes ▶

Miércoles ▶

Jueves ▶

Viernes ▶

Bibliobus B

Villasila, Villanueva, Villameriel, Bárcena de Campos, Castrillo de Villavega.

Bibliobus C

Quintanilla de las Torres, San Cebrián de Mudá, Mudá, Salinas de Pisuerga.

Cebico de la Torre, Cubillas, Población de Cerrato, Alba de Cerrato, Vertavillo, Castrillo de Onielo.

Cobos de Cerrato, Espinosa de Cerrato, Antigüedad, Tabanera de Cerrato, Valdecañas de Cerrato, Hornillos de Cto. Perales, Villoldo, Manquillos, San Cebrián de Campos, Ribas de Campos, Amusco.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Diploma de operador de radioaficionados.

La Secretaría General de Comunicaciones del Ministerio de Fomento convoca exámenes para obtención del diploma de Operador de Radioaficionados. Las solicitudes de exámenes se presentarán en la Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones antes del 15 de septiembre, junto con el justificante del ingreso de los derechos de examen en la cuenta de la Caja Postal de Ahorros. La prueba será el 17 de octubre en el Edificio de Usos Múltiples del Estado (Avda. Simón Nieto, 10).

Pruebas para el acceso a la Universidad.

Los alumnos de COU que vayan a matricularse en esta convocatoria de septiembre deben hacerlo en las siguientes fechas: el día 4, de 9 a 14 horas, la formalizarán los que aprobaron COU en convocatorias anteriores a septiembre de 1998 y el día 10, en el mismo horario, los que superen COU en la convocatoria de septiembre de este año. Los que convaliden COU y deseen examinarse de las Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad, realizarán la matrícula el día 4, en el

horario citado. Deberán hacerlo en la Unidad Administrativa Territorial, Avenida de Madrid 57 (ET-SIA). Los de Bachillerato LOGSE podrán recoger los sobres de matrícula en los centros que imparten estas enseñanzas. Los que lo hayan superado en la convocatoria de septiembre de este año, así como los procedentes de convocatorias anteriores, se matricularán antes del 6 de septiembre, en los centros públicos donde hay este Bachillerato. Los que convaliden 2º curso y deseen examinarse de las pruebas de aptitud para acceso a la Universidad realizarán su matrícula el día 4 en la Unidad Administrativa (ET-SIA).

Adoración Nocturna.

El Turno 1º titular Sagrado Corazón de Jesús celebrará su vigilia mensual la noche del 3 al 4 de septiembre. Comenzará a las 22,30 h. en la iglesia de San Francisco. El Turno 2º titular Nuestra Señora del Carmen celebrará su vigilia la noche del 5 al 6 de septiembre, a la misma hora y en el mismo templo.

Centro "San Jorge".

Tiene abierto su plazo de matriculación para Educa-

ción de Adultos del curso 98-99 en: Nivel I (Alfabetización), Alfabetización en Lengua Castellana o Cursos de Español para inmigrantes; Nivel II o de preparación para la Secundaria; Curso preparatorio para la prueba extraordinaria de G. Escolar; Preparación para las pruebas de madurez de FP1 y ESPA. Información y matrícula hasta el 25 de septiembre, en Casado del Alisal 30.

Jóvenes desempleados.

El Ayuntamiento convoca un curso de montador de muebles de cocina para jóvenes parados, demandantes de empleo, con edades de 20 a 25 años y un curso de peón de jardinería para jóvenes en la misma situación, con edades de 16 a 25 años. Están cofinanciados por el Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla y León. Las inscripciones pueden entregarse hasta mañana viernes.

Universidad Popular.

Convoca un curso cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Junta, de instalador-mantenedor-reparador de calefacción y agua caliente sanitaria y se dirige a desempleados de 16 a 25 años. Inscrip-

ciones hasta el día 9.

Palentinos que hablen ruso.

La Asociación "Nuestro Futuro", impulsora de la acogida temporal de niños de Chernobyl en Palencia, solicita la colaboración de los palentinos que sepan ruso para posibilitar la comunicación escrita con estos niños cuando regresen a su país, el día 12. Pueden llamar al 942-701791.

Plaza de técnico.

El Consejo Regional de la Juventud convoca una plaza de técnico del programa de salud para asociados a colectivos juveniles, menores de 30 años, que sepan informática y con experiencia en programas educativos de salud. Puede solicitarse en Recoletos 14-2º, Valladolid, antes del 7 de septiembre.

Exposiciones en bares.

El colectivo PALLAS XXI ha organizado dos nuevas exposiciones en bares. Hasta el 13 de septiembre puede verse la de pinturas de Javier del Burgo en el Bar "Casual" (c/ Mariano Prieto, 2) y hasta el día 8 la de dibujos de José C. Andrés en "La Tertulia", de esa misma calle.

FARMACIAS

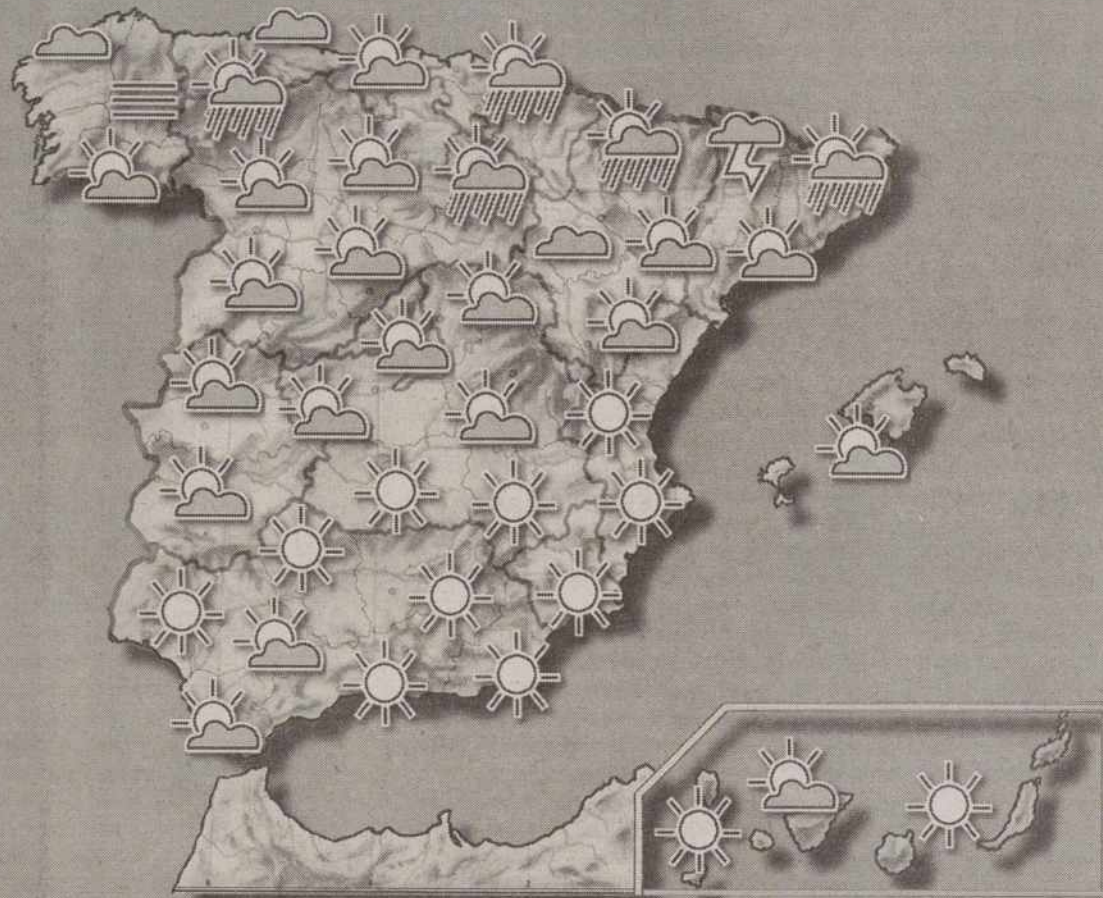
JUEVES, 3 D. José Luis Valverde Rodríguez, (Avda. Simón Nieto, 16) y D.ª Pilar Rubio Cantarero, (Avda. Manuel Rivera, 19)

VIERNES, 4 D. M.ª Carmen Sotorrio González Quevedo, (Avda. Modesto Lafuente, 2) y D.ª Mercedes Aguado Martínez de Azcoitia, (C. Los Abetos, 4)

SERVICIO NOCTURNO:

D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

- 1189: Ricardo "Corazón de León" es coronado rey de Inglaterra en la abadía de Westminster.
- 1539: Son aprobados los estatutos que Ignacio de Loyola presentó al Papa Paulo III para la fundación de la Compañía de Jesús.
- 1770: Carlos III declara Marcha de Honor española (posteriormente Himno Real) una composición regalada por Federico de Prusia.
- 1783: Concluye la guerra de independencia de Estados Unidos, con la firma del Tratado de París.
- 1864: Explosiona en Vinterviken (Suecia) una factoría fundada por Alfredo Nobel para la fabricación de glicerina y todo el país condena la actividad del inventor sueco.
- 1936: Las tropas de Franco ocupan Mallorca, durante la guerra civil española.
- 1942: Destitución del ministro de Asuntos Exteriores español Ramón Serrano Suñer, a quien sucede Francisco Gómez-Jordana, conde de Jordana.
- 1943: II Guerra Mundial: El Gobierno del mariscal Pietro Badoglio firma la rendición de Italia a las fuerzas aliadas.
- 1944: Las tropas aliadas liberan Bruselas de la ocupación alemana.
- 1947: Estados Unidos entrega isótopos radiactivos a científicos de países amigos.
- 1950: El italiano Farina vence en el Gran Premio Automovilístico de Monza y se proclama campeón del mundo.



Hoy

Chubascos ocasionalmente tormentosos localmente moderados en las comunidades cantábricas, norte de Navarra, de Aragón y de Cataluña, donde podrán ser localmente fuertes; a lo largo del día, serán mas probables cuanto más al este. Chubascos tormentosos débiles en la Rioja, resto de Navarra, de Aragón y de Cataluña; posibilidad de precipitaciones en Galicia. En el resto de la Península, predominarán los cielos con intervalos de nubes medias y altas. Chubascos tormentosos localmente moderados en Baleares; intervalos nubosos al norte de Canarias y poco nuboso al sur. Temperaturas en descenso moderado a notable en Navarra y norte de Aragón; moderado en el resto de Aragón, Cantabria y País Vasco; ligero a moderado en Cataluña y ligero en el resto de las zonas excepto en Galicia.

Mañana

Precipitaciones débiles en Galicia y posibilidad de precipitaciones en las comunidades cantábricas. Intervalos nubosos en el norte de Navarra y Pirineos, y predominio de cielos con intervalos de nubes medias y altas en el resto del cuadrante noroeste peninsular, que disminuirán hacia el sur y el este, dejando los cielos poco nubosos. Poco nuboso en Baleares y sur de Canarias.

Fases lunares



22/08/98 14/08/98 08/08/98 31/08/98
El Sol sale hoy a las 05.44 y se pone a las 18.44 (H.S.). La Luna sale hoy a las 16.49 y se pone a las 02.11 (H.S.).

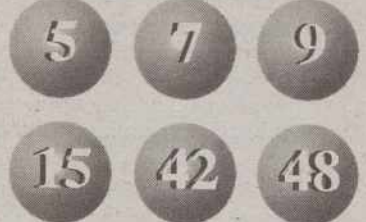
Temperaturas

	M.	m.		M.	m.
Albacete	31	21	Madrid	29	23
Alicante	29	23	Málaga	31	22
Almería	27	24	Melilla	27	23
Ávila	26	18	Murcia	32	23
Badajoz	28	19	Orense	25	19
Barcelona	27	23	Oviedo	25	16
Bilbao	24	20	Palencia	—	16
Burgos	26	17	Palma M.	30	23
Cáceres	28	21	Palmas Lda	25	22
Cádiz	—	23	Pamplona	31	23
Castellón	30	24	Pontevedra	22	18
Ceuta	24	22	Salamanca	25	16
C. Real	25	23	S. Sebastián	21	19
Córdoba	26	22	S.C. Tenerife	26	22
Coruña La	21	18	Santander	22	18
Cuenca	28	21	S. Compostela	19	16
Gerona	29	20	Segovia	27	18
Gijón	24	18	Sevilla	26	23
Granada	28	19	Soria	27	20
Guadalajara	—	16	Tarragona	—	24
Huelva	27	20	Teruel	28	16
Huesca	—	—	Toledo	30	23
Ibiza	30	22	Valencia	31	24
J León	23	17	Valladolid	26	20
Lérida	30	21	Vitoria	27	18
Logroño	29	21	Zamora	24	20
Lugo	23	18	Zaragoza	—	22

SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 2 DE SEPTIEMBRE



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del LUNES 31 DE AGOSTO

13-17-19-31-37-38

Complementario: 49 Reintegro: 9

Combinación ganadora del MARTES 1 DE SEPTIEMBRE

1-2-4-30-39-43

Complementario: 42 Reintegro: 4

Combinación ganadora del VIERNES 28 DE AGOSTO

7-16-17-20-22-36

Complementario: 33 Reintegro: 4

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 27 DE AGOSTO

3-9-12-14-33-38

Complementario: 27 Reintegro: 8

Combinación ganadora del SÁBADO 29 DE AGOSTO

5-6-19-37-38-47

Complementario: 10 Reintegro: 0

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 30 DE AGOSTO

6-11-23-29-45-46

Complementario: 20 Reintegro: 5

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 1 de septiembre 99176
Martes, 2 de septiembre 78040
Miércoles, 3 de septiembre 67487
Jueves, 27 de agosto 00195
Viernes, 28 de agosto 92373

Internet

Nicole Kidman rompe en la Red

Tema
Nicole Kidman

Dirección Internet
<http://opus.74.pair.com/kidman>

Calificación
□ □



algo de ella (de la web, ¡malpensados!), es la enorme cantidad de fotografías que se incluyen de la actriz: fotografías de películas que ha protagonizado, imágenes en la vida real, posando como modelo, etc. Además de la gran colección de fotos, también puede encontrarse artículos de diversas revistas donde se habla de la actriz, su filmografía completa y muchos vínculos a otras direcciones relacionadas con esta gran mujer que existe en la red.

Una página dedicada a esta famosa actriz, de cara ingenua, añiñada y de sonrisa increíble, que muchos de vosotros también conoceréis porque es la mujer en la vida

real del superconocido actor Tom Cruise. No es una web que destaque por su original y rompedor diseño. Es más normalita en este sentido, pero si hemos de destacar

vistas den donde se habla de la actriz, su filmografía completa y muchos vínculos a otras direcciones relacionadas con esta gran mujer que existe en la red.

□ NO ES MUY BUENA

□ □ MERECE LA PENA

□ □ □ ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Ensalada de mango

INGREDIENTES

Un mango, un pimiento verde, una cebolla.
Salsa: Dos huevos duros, dos cucharadas (de las de moka) de mostaza, una cucharada sopera de vinagre, un vaso de aceite, una cucharada sopera de perejil picado, sal.
Tiempo de preparación: Diez minutos

ELABORACIÓN

Pele el mango y córtelo en lonchas. Lave y seque bien el pimiento y córtelo en tiras finas quitándole antes las partes blancas y las simientes. Pele y corte en rodajas finas la cebolla. En la ensaladera o en los platos distribuya los tres ingredientes de forma decorativa. Prepare la salsa poniendo en un tazón las dos yemas de huevo cocido y la mostaza. Mezcle todo junto con el dorso de una cuchara. Incorpore el vinagre y después el aceite poco a poco y dando vueltas como para hacer una mahonesa. Cuando el aceite está todo incorporado, sale ligeramente, añada el perejil picado y las claras de los huevos duros muy picaditas. Rocíe con esta salsa los ingredientes de los platos o de la ensaladera y sírvalo.

■ La 2 / 11.00h

'La hermandad de la campana'

• Intriga. EEUU, 1970. Color. 93 minutos.
• Director: Paul Wendkos.
• Intérpretes: Gleen Ford, Rosemary Forsyth, Dean Jagger.

Protegido por la sociedad secreta 'La hermandad de la campana', Andy Patterson ha disfrutado de una vida fácil desde que se afilió a ella en los tiempos de la universidad. Pero, al final, sus superiores le obligan a cumplir su juramento de obediencia ciega.

■ A3 TV / 21.40h

'Una foca en mi casa'

• Aventuras. EEUU, 1994. Color. 91 minutos.
• Director: George Miller.
• Intérpretes: Keith Carradine, Tina Majorino.

Toni es una niña inteligente y sensible que vive junto a su familia en una ciudad al lado del mar. Una de sus pasiones son los animales, ya que de su padre ha aprendido a respetarlos y quererlos. Cuando encuentra una cría de foca la acogerá en casa.

■ La 2 / 01.40h

'Mi calle'

• CINE CLUB. CICLO EDGAR NEVILLE
• "Mi calle" 1960/90'19"
• Nacionalidad: España
• Dirección: Edgar Neville
• Intérpretes: Adolfo Marsillach, Conchita Montes

Cincuenta años de vida española, a partir de 1906, reflejados en los vecinos de una pequeña calle madrileña.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
11.00	<i>La hermandad de la campana</i>	La 2
12.10	<i>Xena</i>	TVE-1
01.45	<i>The Delphy Bureau</i>	La 2
15.30	<i>Magia en el agua</i>	Canal Plus
15.50	<i>El gran jefe</i>	TVE-1
16.10	<i>El hombre de sus sueños</i>	Telecinco
18.10	<i>Traicionada</i>	TVE-1
21.40	<i>Una foca en mi casa</i>	A3 TV
22.00	<i>Expediente X</i>	Telecinco
22.45	<i>A tres bandas</i>	Canal Plus



Imanol Arias

■ Canal + / 22.45h

'A tres bandas'

• Intriga. España-Italia, 1996. Color. 114 minutos.
• Director: Enrico Coletti.
• Intérpretes: Franco Nero, Ruth Gabriel, Antonio Valero, Imanol Arias.

Jesús es un campeón de billar que no quiere entrar en el juego de un jefe mafioso que controla las apuestas ilegales, así que decide enfrentarse a él.

■ TVE-1 / 15.50h

'El gran jefe'

• Oeste. EEUU, 1955. 82 minutos. • Director: George Sherman.
• Intérpretes: Victor Mature, Suzan Ball, John Lund.

De niño, 'Caballo Loco' escuchó las profecías sobre un gran líder sioux que se enfrentaría al hombre blanco. El joven tiene visiones que apuntan que el líder es él y además conseguirá vencer al ejército de la Unión.

■ TVE-1 / 18.10h

'Traicionada'

• Una historia de tres mujeres.
• Drama. EEUU, 1995. Color. 88 minutos.
• Director: William Graham.
• Intérpretes: Meredith Baxter, Swoosie Kurtz, John Terry.

Joan y Amanda son amigas desde su época de estudiantes. Ahora Joan está preocupada porque Dana, su hija, ha dejado la universidad. Pero todavía le queda lo peor, al descubrir junto a Dana al marido de Amanda.

■ T5 / 16.10h

'El hombre de sus sueños'

• Thriller. EEUU, 1997. Color. 90 minutos. • Director: Martin Kitosser. • Intérpretes: William R. Moses, Lysette Anthony, Patrick Cassidy.

Faith está pasando una mala racha con su marido debido al absorbente trabajo de éste. Cuando conoce a un hombre atractivo y amable en su tienda de antigüedades tiene una breve aventura con él que se acaba cuando el marido de Faith comienza a hacer todo lo posible por recuperar a su mujer.



TVE-1

06.00h	CANAL 24 HORAS
08.30h	NO ME CORTES - ANIMANIACS "Dokahontas", "Los palomos del barrio" y "Super wako al bate" - LA GRAN CACERIA DE NANOK - CASPER - EL PAJARO LOCO "El vendedor prehistórico", "La magia de Loquillo", "El topo" y "El recluta engañado".
10.40h	UNA CHICA EXPLOSIVA "Campamento Wannabe"
11.00h	LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY
11.25h	LOS ROMPECORAZONES
12.10h	XENA "Ejecución"
13.00h	LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN
13.55h	INFORMATIVO TERRITORIAL
14.25h	CORAZON DE VERANO
15.00h	TELEDIARIO -1
15.45h	EL TIEMPO
15.50h	UNA DEL OESTE
17.30h	LEONELA
18.20h	CINE DE VERANO
20.00h	GENTE
21.00h	TELEDIARIO -2
21.45h	EL TIEMPO
21.50h	HOSTAL ROYAL MANZANARES "La vida sigue"
01.15h	TELEDIARIO -3
02.00h	CORRUPCION EN MIAMI
03.20h	CORAZON DE VERANO (rep.)
03.50h	TELEDIARIO -4.



La 2

06.30h	CIERTA IDEA DE EUROPA
07.45h	MUJERES DE AMERICA LATINA - Del drama a la esperanza
08.45h	BODAS Y BODAS
09.40h	OTROS PUEBLOS, FIESTAS - Goroka
10.10h	LOUSIANA (Episodio no1)
11.00h	LA PELICULA DE LA MAÑANA "The Delphy Bureau" 1972/99 minutos Nacionalidad: Estados Unidos Intérpretes: Laurence Luckinbill, Joanna Pettet
13.00h	CON MUCHA MARCHA
15.15h	SABER Y GANAR
15.45h	GRANDES DOCUMENTALES NATURALEZA SALVAJE - Los Everglades: El pantano de los caimanes - Así son: Las orillas del mar
17.15h	OFICIOS PERDIDOS
17.45h	HYAKUTAKE - El chavo - El Príncipe Valiente
19.00h	CURRO JIMENEZ
20.00h	20.00.- INFORMATIVO
20.15h	TERRITORIAL
20.30h	VILLA ROSAURA
20.55h	QUATRO
21.25h	PEPA Y PEPE
21.50h	LOTERIA PRIMITIVA
22.00h	LA 2 NOTICIAS
22.25h	EL TIEMPO
22.30h	DOCUMENTOS TV
23.45h	ANNO DOMINI
00.40h	CONCIERTOS DE RADIO 3
01.40h	CINE CLUB. CICLO EDGAR NEVILLE
03.15	DESPEDIDA Y CIERRE.

FLASH



C + / 20.30h

'Lo + plus'

Máximo Pradera y Fernando Schwartz tendrán la oportunidad de ponerse en forma este jueves. 'Lo + plus' contará con unos invitados deportivos: los periodistas José Ramón de la Morena, Manolete y Seguro y del ciclista Abraham Olano.

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

■ CANAL CLASICO

19.00 Coros: Coro de RTVE
21.10 Jóvenes intérpretes
22.05 Acercarse a la música
22.35 Música y músicos: Cuarteto Enesco
23.10 Mirando atrás

■ CANAL PALOMITAS

17.30 Cine: 'Benjamín Du-fa'
19.00 Serie: Bonanza

20.45 Serie: Los vigilantes de la playa
21.45 Cine: 'El orgullo de los yankees'
23.30 Serie: El camino de Lucas B

■ CANAL PANDA

18.00 La rana valiente
18.30 Duckula
19.00 Blinky Bill
19.30 Rayito, el mago de los deseos
20.00 Widget

■ CULTURA

19.30 Grandes escritores

del siglo XX: Angela Carter
20.30 Documental: Otras miradas: J.L. Garci
21.30 Documental: Las ciudades: Hong Kong
22.30 Documental: Viajes
23.30 Documental: Paul Bowles, el titán del Tanger

■ EUROSPORT

14.00 Deportes del motor
15.30 Atletismo: Gran Premio IAAF
17.00 Ciclismo
21.00 Fútbol: Liga de Campeones
23.00 Sumo

■ HISPAVISION

20.00 Serie: Equinoccio: Al sol que más calienta
21.00 Serie: Manuel Azaña, un soñador sin ventura
22.00 Serie: La memoria fértil: Max Aub. El poder del minotauro
22.50 Serie: El hombre y el mar: La costa de la muerte
23.20 Serie: Al filo de lo imposible: Aguas blancas

CANAL SATELITE DIGITAL

■ TAQUILLA 3

06.30 Cine: 'Secretos del corazón'

■ MTV

18.00 Música: Especial sobre el grupo juvenil Backstreet Boys

■ CINE TÍVOLI

16.15 Cine: 'Historia de Eva'

■ SPORTMANÍA

20.00 Fútbol australiano highlights
21.00 Baloncesto NCAA: Rhade Islands - Stanford
22.30 Deporte aventura
23.00 Rugby: Suráfrica - Irlanda. Primer partido

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).



Antena 3

- 06.00h ESCUELA DE MODELOS (Serie)
 07.00h SUPER HUMAN SAMURAI (Serie)
 07.30h CLUB MEGATRIX
 - Transformer
 - Batman
 - La tienda de los horrores
 - EEK
 - Mujercitas
 - Spiderman
 - Campeones
 - La bola del Dragón
 - Ironman
 - Punky Brewster
 11.30h SALVADOS POR LA CAMPANA (Serie)
 12.00h CALIFORNIA DREAMS (Serie)
 12.30h LA FAMILIA HOGAN (Serie)
 13.00h EL COCHE FANTASTICO
 14.00h LOS PROBLEMAS CRECEN (Serie)
 14.30h COSAS DE CASA (Serie)
 15.00h NOTICIAS
 15.45h EL TIEMPO
 15.45h SABOR A TI
 18.00h COLMILLO BLANCO (Serie)
 18.30h LAS NUEVAS AVENTURAS DE FLIPPER (Serie)
 19.30h LOS VIGILANTES DE LA PLAYA (Serie)
 20.30h PARECE MENTIRA
 21.00h NOTICIAS
 21.30h NOCHE DE IMPACTO
 23.30h CINE
 01.30h NOTICIAS
 02.00h TELEVENTA
 03.30h CINE:
 05.00h CINE:



Tele 5

- 05.45h AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
 06.00h ENTRE HOY Y MAÑANA
 06.25h LAS NOTICIAS BUENOS DIAS
 09.30h SPIN CITY
 10.00h 7 EN EL PARAISO
 12.00h MODELS
 13.00h SENSACION DE VIVIR
 14.00h EL JUEGO DEL EUROMILLON
 14.30h LAS NOTICIAS
 15.15h MELROSE PLACE
 16.10h CINE
 "El hombre de sus sueños" (1997)
 Dirección: Martin Kitosser
 Intérpretes: William R. Moses, Lysette Anthony.
 Faith está pasando una mala racha con su marido debido al absorbente trabajo de éste.
 18.10h LAS TARDES DE ALICIA
 20.00h FERNANDEZ Y FAMILIA
 20.30h LAS NOTICIAS
 21.30h TELEUPON
 21.35h EL INFORMAL
 22.00h EXPEDIENTE X
 00.00h PATOSOS ENTRE REJAS
 01.00h MAS MADERA
 02.30h ENTRE HOY Y MAÑANA
 03.00h UNIVERSIDAD DE VERANO
 03.15h INFOCOMERCIALES
 04.15h HUNTER
 05.00h LA MUJER MARAVILLA.



Canal Plus

- 08.20h ABC NEWS
 08.45h REDACCION MAÑANA
 08.55h LOS 40 PRINCIPALES (M)
 09.25h P+O-XO: Gatobasura, el rey de los trastos. Las aventuras de Rocky, Bullwinkle y compañía. Los pirados del espacio. Superman. Hola, Arnold.
 11.30h CINE EL DILEMA
 Dir.: Bob Saget
 Int.: Joely Fisher, Brian Wimmer
 13.02h DOCUMENTAL NATURALEZA
 Secretos del océano: catedrales sumergidas
 13.30h LOS 40 PRINCIPALES
 14.00h TELESERIE El mundo de Dave
 14.30h REDACCION MEDIODIA
 14.40h MÁS DEPORTE
 15.30h CINE MAGIA EN EL AGUA
 Dir.: Rick Stevenson
 Int.: Bill Patxon, Helen Hunt
 17.07h TENIS: US Open
 20.00h TELESERIE Los líos de Caroline
 20.30h LO + PLUS
 21.27h CONTRARRELOJ
 21.30h REDACCION NOCHE
 21.52h LAS NOTICIAS DEL GUINOL
 22.00h SERIE Dawson crece
 22.45h ESTRENO C + A TRES BANDAS
 Dir.: Enrico Coletti
 Int.: Franco Nero, Ruth Gabriel
 00.34h CINE EN HONOR A LA VERDAD
 Dir.: Edward Zwick
 Int.: Denzel Washington, Meg Ryan
 02.25h TENIS US Open
 04.55h CINE SLEEPERS
 07.16h DOCUMENTAL El método de Lee Strasberg

VISTAZOS

■ TODO SERIES

'Fernández y familia' se enfrentan a los 'paparazzis'

La producción española que lleva todo el verano con los espectadores de Tele 5, *Fernández y familia*. En el capítulo del jueves, titulado *Pon un paparazzi en tu vida*, Luis (José Luis Gil) es objeto de un montaje periodístico por parte de una actriz que se quiere abrir paso en el mundo del espectáculo. Todo apunta a que existe un idilio entre Luis y la actriz, por lo que su mujer Lourdes (Amparo Bravo) se enfada mucho. Cuando ella conoce la verdad, decide que es el momento perfecto para introducirse en el extraño mundo de la farándula. Por otro lado La 2 de Televisión Española comienza una de sus series veraniegas de la mañana titulada *Lousiana*. Esta producción de seis capítulos está dirigida por Philippe de Broca y protagonizada por Margot Ridder, Ian Charleson y Victor Lanoux.



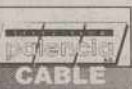
Protagonistas de la serie 'Fernández y familia'

TVP

Televisión Palencia

- MAÑANA**
 12.10 CARTA DE AJUSTE
 12.15 ESPECTACULO INFANTIL CHIPEN
 12.45 PRIMERA TERTULIA TAURINA DE SAN ANTOLIN
 14.00 PALENCIA EN FIESTAS
 14.30 AVANCE INFORMATIVO
 14.40 INFORMACION DEPORTIVA
 15.00 CIERRE
TARDE
 17.55 CARTA DE AJUSTE
 18.00 LA COMPRA FÁCIL
 18.30 DIBUJOS ANIMADOS

- 19.00 ESPECIAL MUSICAL
 Con "LA FACTORIA"
 19.30 ESPECTACULO INFANTIL "LOS COMICOS"
 20.00 PALENCIA EN FIESTAS
 20.30 INFORMATIVO LOCAL
 21.00 ESPECIAL MANOLO ESCOBAR
 21.00 ESPECIAL PRESUNTOS IMPLICADOS
 21.35 RESUMEN VUELTA CICLISTA A PALENCIA
 22.35 REPORTAJE ESPECTACULO COMICO EL TORONTO TORERO
 23.10 CIERRE



TVP Cable

- MAÑANA**
 13.45 POBLADORES DEL PLANETA
 14.15 FIESTAS DE SAN ANTOLIN 98
 14.25 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
 14.45 INFORMATIVO REGIONAL C Y L
TARDE
 17.45 INFORMATIVO REGIONAL C Y L
 18.00 FIESTAS DE SAN ANTOLIN 98
 19.15 EL MUNDO DE JOCALLITO
 20.15 INFORMATIVO LOCAL
 20.55 INFORMATIVO REGIONAL C Y L
 21.00 ESPECIAL SAN ANTOLIN 98
 22.30 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
 23.00 INFORMATIVO REGIONAL C Y L

■ AUDIENCIA

'Ana' no cambiará porque funciona

Ana García Lozano, presentadora del programa de Telecinco "Ana", afirmó hoy, en la presentación de las nuevas entregas, que en la temporada que ahora comienza "no habrá cambios" porque "si funciona para qué cambiarlo". Alejandro Lavilla, director de programación de Telecinco, dijo que, a pesar de que aparentemente es un programa fácil, "Ana es un espacio difícil de imitar porque la relación que ella establece con el espectador es única. Todos los intentos por copiarlos han fracasado". Entre los temas que más gustan a la gente destacó "la infidelidad, a la gente le gusta mucho".

EL DIAL

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

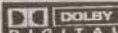
LOS CINES

BOSTON 1	Godzilla (T) 5:30, 8:15, 10:45 y 1
BOSTON 2	Arma Letal 4 (13) 5:30, 8:15, 10:45 y 1
BOSTON 3	6 días y 7 noches (T) 5:30, 8:15, 10:45 y 1
TEATRO ORTEGA 1	El club de las estrellas (-) 8:30 y 11:30. Martes y Miércoles
ORTEGA 2	Godzilla (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Godzilla (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Casi todas las mujeres son inguales (-) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	La tribu de los Krippendorf (T) 5:30
	No hay pelotas (T) 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Horizonte final (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	Los visitantes regresan por el tunel del tiempo (T) 5:30, 8:15, 10:45
AVENIDA 4	City of Angels (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Cha, cha, cha (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Expediente X (T) 5:30, 8:15 y 11
AVENIDA 7	Armageddon (T) 5:30, 8:15 y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR FIN DE CURSO

CINES BOSTON

SALA 1

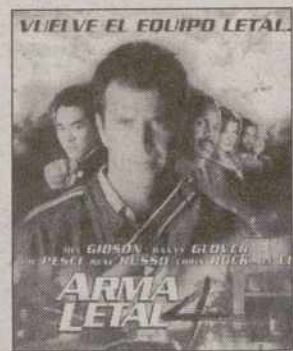


PREESTRENO

5:30, 8:15, 10:45 y 1

CINES BOSTON

SALA 2

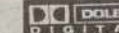


2ª SEMANA

5:30, 8:15, 10:45 y 1

CINES BOSTON

SALA 3



3ª SEMANA

5:30, 8:15, 10:45 y 1

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE NOCHE DE 10,45
 SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

Fuego en el pulmón del mundo

EFE / RÍO DE JANEIRO

El incendio que amenaza el Parque Nacional de Xingú, la mayor reserva indígena de Brasil, obligó al municipio de Sao José de Xingú a decretar el estado de calamidad pública ante la alarma por la pérdida de más de 150.000 hectáreas de pastizales y la muerte de más de 1.000 cabezas de ganado. Pese a que las lluvias que cayeron en la tarde del martes en el estado de Mato Grosso (centro-oeste de Brasil) aliviaron la amenaza del fuego sobre el Parque Nacional de Xingú, los daños ya provocados por las llamas convirtieron a Sao José de Xingú en un municipio devastado.

El municipio brasileño más cercano al Parque Nacional de Xingú, una reserva que alberga a 5.000 indígenas, fue prácticamente aislado por la llamas, perdió sus fuentes de alimentos y lucha por impedir que todo su ganado, amenazado por el hambre, termine padeciendo ante la falta de pasto.

El gobierno federal de Brasil declaró ayer el estado de alerta roja tanto en la jurisdicción del municipio de Sao José de Xingú como en todo el Parque Nacional de Xingú, y el estado de alerta verde en otros 34 municipios de Mato Grosso.

Tras enviar a por lo menos cien hombres a la región del Parque Nacional de Xingú para impedir que el fuego, que ayer estaba a sólo cuatro kilómetros de la reserva, ingresara al santuario ecológico e indígena, el Go-

El Parque Nacional de Xingú se encuentra en alerta roja debido al incendio que afecta a la Amazonia



Indios de la reserva Xingú caminando entre los árboles calcinados / EFE

bierno centra ahora su atención en el envío de ayudas a Sao José de Xingú. "La preocupación por la situación del Parque disminuyó. Parece que las lluvias de la tarde del martes redujeron la intensidad y la velocidad de avance del fuego", según declaró ayer un portavoz de la gubernamental Fundación Nacional del Indio (Funai).

"El viento, además, está soplando en sentido contrario al Parque y eso permitió que el fuego se apartase unos cuatro kilómetros de la reserva", explicó el vocero al indicar que la principal amenaza ya estaría a ocho kilómetros de las tierras de la reserva.

Según los datos de la Funai, en el Parque Nacional de Xingú, con una extensión de 2,46 millones de hectáreas, viven cerca de 5.000 indígenas de 17 diferentes etnias.

El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, anunció el martes que su Gobierno destinará en forma inmediata 15 millones de reales (unos 12,8 millones de dólares) para financiar las operaciones de combate al fuego. El verdadero interés del Gobierno, según las administraciones regionales que están sufriendo los efectos de los incendios, es evitar que se repita el desastre ecológico ocurrido en abril pasado en el es-

tado amazónico de Roraima y en donde un incendio destruyó más de un millón de hectáreas de praderas y de selva amazónica. La tardía reacción de las autoridades en esa oportunidad le costó a Brasil numerosas protestas de organizaciones nacionales e internacionales, así como de gobiernos europeos. La reacción gubernamental fue más rápida en esta oportunidad, pese a que el incendio que consume hace dos semanas la llamada Isla de Bananal, en el estado amazónico de Tocantins, ya destruyó 890.000 hectáreas del Parque Indígena de Araguaia, santuario de las etnias javaes y carajas.

Según las imágenes de satélite analizadas por las autoridades brasileñas, más de 3.600 focos de incendio amenazan actualmente a once municipios de Mato Grosso ubicados cerca al Parque Nacional de Xingú. El alto número de focos de incendio detectados por los satélites brasileños en la región que cerca la selva de la Amazonia, la sequía prolongada y la baja humedad relativa del aire pueden provocar un desastre ecológico en el país, según ha advertido el Centro de Previsión del Tiempo y de Estudios Climáticos del Gobierno (Cptec). Según el Cptec, cuyos satélites le permiten medir el número de focos de incendio en la Amazonia, en este momento hay en Brasil más de 29.000 focos de incendio, contra los 17.257 que fueron contabilizados en agosto del año pasado.

EL RINCÓN

Cuenta de resultados

CARMEN FERRERAS

TODOS los años por estas fechas El Corte Inglés hace pública su cuenta de resultados. Y todos los años el balance que arroja no puede ser mejor. El incremento en los beneficios es la nota dominante. Es como si con este grupo no fueran las crisis, la caída de la bolsa (por algo no cotiza en la misma) y esas cuestiones de índole financiera que hacen temblar a los inversores. Yo me alegro por don Isidoro Álvarez, un jefe de los que ya no quedan, por los accionistas y por todos los españoles. El Corte Inglés somos todos. Todos los que tengamos esa tarjetita de plástico que utilizamos inmisericordemente siempre que traspasamos el umbral de los grandes almacenes. A nosotros se nos deben tan magníficos resultados. Me alegro también porque en la casa tengo buenos amigos, como Juan Ramón Jiménez, Director del centro de Valladolid. Un hombre que además de dotes como director de empresa sabe lo suyo de toros y de letras, y no sólo de las de cambio. Don Isidoro debiera plantearse dar clases prácticas a sus competidores para evitar tanto cierre, tanta caída en picado, tanta suspensión de pagos como han sido el comienzo del fin de tantas firmas de toda la vida. La única que sobrevive, y con ganancias, es El Corte. Si trascenderá su fama nuestras fronteras que en las películas extranjeras que se ruedan en suelo español, es raro que no salga el protagonista con una bolsa de la firma. En todo aquello que se mete, sale airoso. Ahí tiene usted para muestra Hipercor, Supercor y Telecor. Este señor debe ser algo así como una especie de rey Midas versión comercial. Esta vez el grupo obtuvo un beneficio neto de 40.080 millones de pesetas. Su cifra de negocios tuvo una expansión más que notable al situarse en 1.246 millones de pesetas y alrededor de 1,1 billones las ventas de bienes de consumo. ¿Hay acaso quien consiga más en esta España que va bien por lo menos para El Corte Inglés? El grupo es la prueba de que Aznar lleva razón. Hace tiempo que el INEM debiera haber reconocido a El Corte Inglés como patrimonio laboral de España.

CASOS Y COSAS

Un móvil sonó en las bragas de su ladrona

El dueño de una cervecería de Budapest que dejó por unos instantes en el mostrador su teléfono móvil logró recuperarlo después de que sonase en las bragas de una señora madura que lo había robado. Tras percatarse de su desaparición, el dueño del establecimiento cerró la puerta del local y pidió al responsable del robo que le devolviera su instrumento de trabajo, pero nadie se dio por aludido. Aquél llamó entonces a la policía, que tampoco encontró el teléfono. El propietario entonces llamó al número del aparato desaparecido, que sonó en las bragas de la mujer.

Cebollas murcianas fuera de lo común

Ángel Pérez es un agricultor de la pedanía murciana de Llano de Brujas que, contra sus pronósticos, ha logrado este año una cosecha de lo común. Ángel Pérez se encontró con que las cebollas que tanto había mimado tenían un tamaño similar, alcanzaban cada una los tres kilogramos. Este excepcional peso para una cebolla común ha hecho que Ángel Pérez, que acaba de recoger esta excepcional cosecha, deseara mostrar a los medios de comunicación el fruto de su trabajo en el campo, por lo extraordinario del tamaño que han llegado a alcanzar sus cebollitas.



Ángel Pérez, agricultor / EFE

Desde 1996, en bici por una buena causa

El brasileño Antonio Carlos de Oliveira, de 37 años, ha recorrido desde 1996 23.700 kilómetros en bicicleta para llamar la atención sobre el 50 aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos. Oliveira comenzó su periplo en el 28 de diciembre de 1996 en Brasil, país en el que ha recorrido sus doce Estados, y está previsto que finalice su viaje en Nueva York para asistir en la ONU el día 10 de diciembre a las celebraciones. Oliveira también ha recorrido Estados Unidos, Portugal, España, Francia y Suiza, para lo que ha permanecido sobre la bicicleta entre 6 y 8 horas diarias.